中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處 [illegible]
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

紙箱藏裸屍案 疑兇在棄屍處被捕

卞玉瑛愛吃雪糕成為破案綫索 死者老師提供消息 雪糕店內搜出遺物

生前喜歡食雪糕的卞玉瑛，卻未想到因喜食雪糕而成為昭雪沉冤主要關鍵。

【本報訊】跑馬地黃泥涌道「紙盒裸屍」案死者卞玉瑛可能沉冤得雪，負責偵查該案的專案小組人員，經過兩個多星期晝夜偵查後，昨晚在距離發現藏屍紙箱地點僅相距咫尺的安美雪糕汽水店內，拘獲一名男子，疑與案有關，已帶返警署傳訊。警方人員，在該處並檢獲一包物品，相信為死者卞玉瑛遺物。

至於該案之所以能迅速偵破，根據接近警方的消息，是根據兩項綫索，負責偵查該案警方人員，在檢視藏屍紙盒時，警方人員根據死者體重達一百磅，而以該等紙箱盛載，一方面不易搬動，同時，另一方面，則如搬動太遠，則該個紙箱，多少總會受損，因此，警方人員，相信兇案現場會距離箱屍發現處不遠，因而十多日來，大多集中於跑馬地一帶展開調查。

其次，警方人員在查問死者生前同學及師友時，得悉死者生前喜歡吃雪糕，而且常見其在跑馬地買雪糕，部份同學，更向警方提供消息，謂曾與死者在黃泥涌道安美雪糕汽水店購買雪糕多次。

因此，警方人員將偵查範圍縮小，而集中於跑馬地一帶。過去一星期以來，警方人員，先後在跑馬地一帶餐廳及售賣雪糕汽水商店展開偵查，終於獲得珍貴綫索。

至昨日，警方人員認為時機成熟，大批警探，在昨日下午開始，即在跑馬地黃泥涌道浩利大廈附近窺伺，至晚上九時半，安美雪糕汽水店打烊，部份職員，陸續離去後，警方人員立即進入該店內，進行搜查，隨即將店內一名男子，拘留查訊。

據悉：警方人員，在九時許即已進入雪糕店內，對一名男子盤查，至十時許，一批警方人員自店內搜出一包物品，帶返警署，該包物品，相信為死者卞玉英生前之物。

至深夜十一時四十分，一名身穿杏色燈芯絨「卡曲」、深色西褲，年約廿餘歲，身高五呎二、三吋，身裁瘦削之青年男子，用白膠袋並頭，自店內帶出，當時一名外籍警官緊挾其一隻手臂，另一名探員，則搭在該男子膊頭，行出店外，即乘一輛偵緝車疾駛而去。

據說在警方偵查該案中，死者卞玉瑛生前一位老師，曾對警方提供相當有價值消息，警方人員，在昨日下午出動時，該名教師，曾被邀請趕至現場，可能幫助認人。

為警方人員將一名疑與案有關男子帶走的雪糕店，在跑馬地黃坭涌道廿一至廿三號浩利大廈地下。

根據初步推測，死者可能常在該處買雪糕，為人垂涎，誘死者欲施強暴不遂，憤而行兇。

圖為案發地點，與疑兇被捕地點，近在咫尺。

死者赤裸藏屍紙箱 下體有會燒灼痕跡
案發十八日被偵破

本案死者名卞玉英，年僅十六歲，是銅鑼灣達成英文夜校中三的學生。與家人住港島筲箕灣西灣河興民街四十號酒樓六樓，其父母在筲箕灣菜市場經營一魚檔，有兄姊弟八人，死者排行第六，長姊已嫁與陳滿華，長兄在香港大學電機系就讀，二姊在柴灣一間官立學校任教，其弟在新法院唸書。死者以前曾在嘉諾撒英文書院讀中一，後因成績欠佳，轉入銅鑼灣達成英文夜中學讀中三。平時每日下午六時許，死者離家返校，間中亦協助父母搬運貨物。

死者遇害時間為去年十二月十六日晚間九時至翌日凌晨零時間，遇害後被人放於一個長方約三呎乘二呎的紙箱裏，該紙箱原是盛載日立牌電視機的。死者被發現時全身赤裸，蜷曲在紙箱裏，雙乳頭被割去，下體似有遭灼燒過的痕跡，但並無汚物發現，身上無顯著傷痕，頸部有遭繩索勒傷及相信是死者掙扎時自己手指抓傷的傷痕，但身體上有隱約可見的瘀痕。

兇手將該紙箱放在黃泥涌道廿一號至廿三號浩利大廈地下馬會獸醫濕利診所門前，至十二月十七日早晨被人發現。案發後，警方即成立專案小組加緊調查，並懸紅一萬元緝拿兇手，於一個多星期前，已掌握初步證據，昨日時機成熟，乃採取行動。

年約廿餘歲青年疑兇被警方拘捕帶離現場，疑兇頭部已被紙袋包裹。（呂國榮攝）

產油國如扼殺西方工業 基辛格並不排除 美國出兵可能性

【華盛頓三日路透社電】美國國務卿基辛格首次公開表示，在什麼樣的環境下，美國對中東產油國可能訴諸戰爭。

但他說：祇有在極端嚴重之情況下，才會使用武力，絕不會因油價而戰。

基辛格在接受「商業周刊」一次冗長之訪問時，發表有關石油和其他世界問題之意見。美國高級官員從未有如此直接地提及石油軍事行動政策之問題。

在記者問及美國是否會考慮採取軍事行動以阻止油價上漲時，基辛格說：「這是一個十分危險之途徑。我們從越戰中應該認識到加入戰爭比退出戰場來得容易。我並不是說在任何環境下，我們都不會使用武力。」

他說：「其中一個情形是因油價引起糾紛，另一種情形是如果實際扼殺了工業世界，我們都會使用武力。」

基辛格補充說：「一位總統如果毫不考慮蘇俄之動向，而採取軍事行動，是過於輕率的問題。他因此而考慮受影響程度，但你不能說你不會考慮蘇俄之動向。無論如何，我想清楚地指出：只有在最嚴重之環境下，才會使用武力。」

在談及中東和平之展望時，他說：談論戰爭過多，而緊張之談判正在進行中，可望於今春有所進展。

他說：他不相信在沒有戰爭的情況下，會有另一次阿剌伯石油禁運。他補充說：「我甚至不能確定在發生戰爭時，是否有石油禁運目前來說，這個決定比過去上次的嚴重得多。」

【華盛頓二日法新社電】雖然由於「商業週刊」今日刊登一篇訪問基辛格文章所得的推論，美國副總統洛克菲勒及國務卿基辛格於今晚向記者保證，美國軍事干預產油國家一事，並未加以檢討。

他們在安德烈空軍基地降落時，答覆記者的問題。

基辛格說：並無人主張應該訴諸武力。

洛克菲勒評論說：「完全坦白的來說，我們從未曾討論這件事。」

對解決中東糾紛 埃贊成基辛格倡議 逐步接觸尋求和解

【耶路撒冷三日法新社電】埃及總統沙達於昨晚在開羅發表演說時申述的意見已觸發此間希望埃及再度轉而贊成美國式的談判，目的在解決中東糾紛。

此間觀察家指出：沙達總統長期以來首次說：他贊成美國國務卿基辛格倡議的逐步接觸，而日內瓦和平會議不必趕緊召開。

認為埃及仍然願意一試基辛格這一個別協定計劃這一觀點在俄共頭子布里什涅夫延遲原定於上星期六日對中東的訪問時獲得加強，埃及官方的消息說：布里什涅夫不大舒服，未使訪問，但此間消息靈通人士說：但沙達不願本身獨向於蘇俄的路線，蘇俄堅持通過日內瓦達成全球的中東和解。

沙達是在向開羅大學學生致詞時發表上述意見。

【特拉維夫三日路透社電】軍方總部官稱：今日凌晨在佔領叙利亞的哥蘭高地赫蒙山麓附近，與阿剌伯軍發生一次衝突，一名以色列兵死亡，另七人受傷。

一名軍方總部發言人說：以軍在黎巴嫩赫爾道夫路過前線至佔領的叙利亞境內中伏，一名現年二十三歲的軍曹死亡，另四人受傷。

北約盟國未雨綢繆 考慮對阿剌伯用武

【布魯塞爾三日合衆國際社電】各西方盟國已開始進行一項未雨綢繆的程序，一起考慮有關阿剌伯石油對他們文化的威脅的問題，及應予如何應付。

當美國務卿基辛格於星期四日稱：「可能會出現我們須使用武力對付產油國的情形時」，已使此項考慮推前了一步。基氏在上月與北大西洋公約組織其他十四國外長，在此間舉行的會議中曾環繞該主題舉行討論。

所有北約人士均否認該等與會部長實際上曾商討可能在中東使用武力的問題。但他們其中的大部人士曾警告謂：石油危機及其他經濟問題，已使西方文化受到威脅。

北約的分析家謂：他們在此等情形下所了解到的問題及他們在北約內部商討該問題，已顯示在各盟國中轉移於趨向考慮該項不可思議的想法。其中一名分析家稱：「現時戰爭或者是不能設想的事，但各大國不會長期被擯棄。」

迄今，公開談及攻擊阿剌伯國家的談論，大部份是來自美國。對阿剌伯石油有更大依賴的各歐洲國家，反而比較緘默。

但當外交人員及軍事人員在此等日子中會晤時，對產油國採取行動的主張，各類危險性及目的等可能性，也成為他們的一項假設的話題。

歐洲金價反覆起落 續跌至一七一美元 比前日收市價下跌三美元

【蘇黎世三日美聯社電】星期五日蘇黎世金市場下跌，黃金收市價每安士為一百七十一美元，比前日下跌三元。

實家說，黃金交投活躍，黃金開市價為一百七十六元，比去年十二月卅一日收市價跌十三元，金價一度回升至一百七十七元，然後又回跌至一百六十八元，又再次扳升，到收市時則維持在一百七十一美元。

【倫敦三日法新社電】黃金今日在歐洲各市場繼續下跌，在晨早交投時，黃金每安士曾升至一百七十七元五角，但不旋踵即又降至每安士一百六十八元。此與本星期一日每安士一百九十八元七角五分相比，下跌達三十元七角五分，換言之，在三天交投時間內，金價跌了百分之十五點四。下午又回升至一百七十四美元。

【倫敦三日美聯社電】倫敦黃金市場的金價於星期五日較早時的交投中，曾躍升至每安士一百七十八美元，但後來則回跌至一百七十一美元。

經紀們未有立即解釋金價突然起落的原因。市場傳統上多趨反覆不定。

倫敦主要黃金經紀在今早的「定價」中把金價定出每安士一百七十七美元後，金價即告下跌。一項未經證實的報導稱：黃金曾一度以一百六十七點五美元交投，稍後才回升至一百七十一美元。

【倫敦三日美聯社電】倫敦黃金市價於星期五日早市交投中，突為上揚，升四點五零美元，至每安士為一百七十八美元。

經紀對金價再起一事，並無即時作出闡釋，市道通常是變幻無常的。

星期四日黃金市場價格每安士下跌十美元有多，以一七三．五零美元收市。在星期一日交投時所達到的顛峯價格為一百九十八美元。此個顛峯高價，是因為預料美國會出現搶購黃金狂潮而達至的。美國的私人投資人士，在四十一年來，首次能合法購入黃金。

但迄今，搶購黃金浪潮並未見出現。市場現在靜觀美國政府於下星期一日由其黃金儲備中推出其中二百萬安士的銷售情形。

蘇黎世黃金市場則以每安士售一百七十六美元開市。此開市價較星期二日收市價一百八十九美元低十三美元，但則高出二點五零美元。

【紐約三日法新社電】美國人昨日對黃金仍持觀望態度，紐約與芝加哥黃金市場的價格，反映了市場的狂跌。

據經紀報導：美政府在四十一年來首次准許人民自由買賣黃金後，黃金買賣甚淡。

在芝加哥的黃金價格開市時每安士為一百八十二美元，收市價則徘徊於一百七十五美元至一百七十四美元之間。其他市場今日收市價約為一百七十四美元左右。

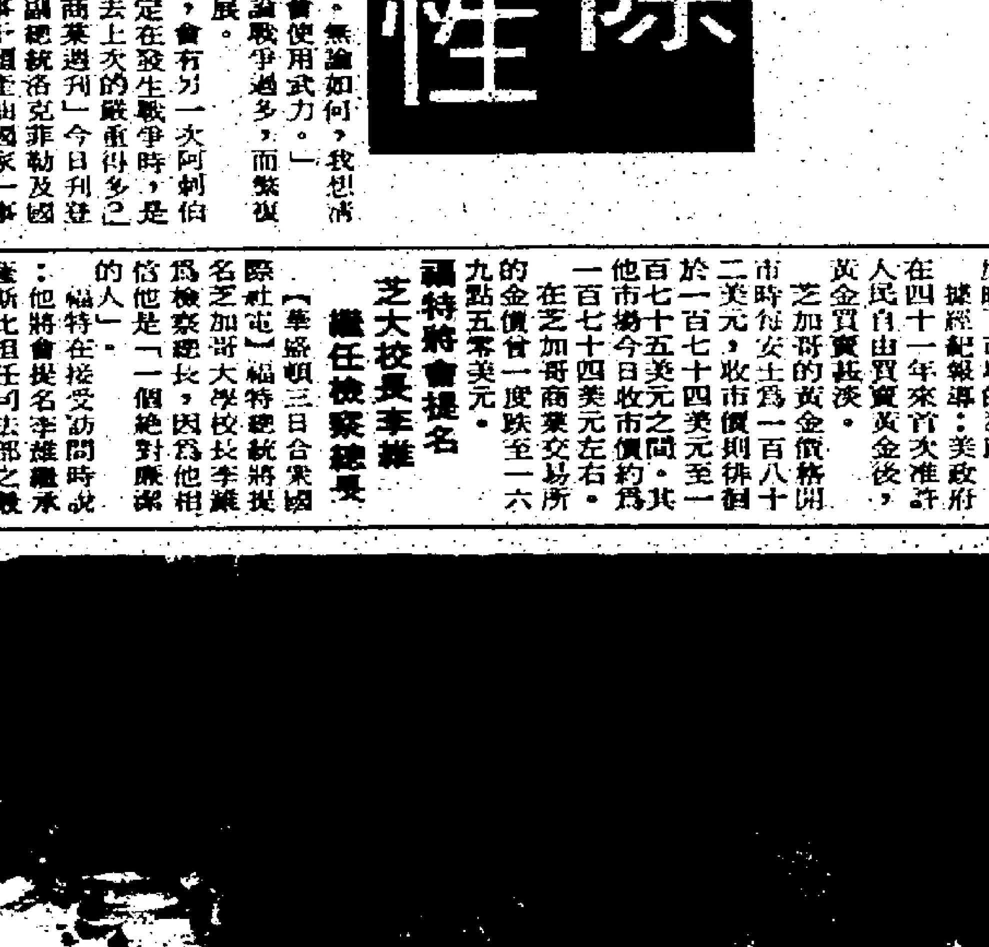
在芝加哥商業交易所的金價曾一度跌至一六九點五零美元。

福特將會提名 芝大校長李維 繼任檢察總長

【華盛頓三日合衆國際社電】福特總統將提名芝加哥大學校長李維為檢察總長，因為他相信他是「一個絕對廉潔的人」。

福特在接受訪問時說：他將會提名李維繼承薩斯比任司法部之最高職位，並且根據他過去技巧地和成功地處理芝加哥學生暴亂事件之成就，認為他是一個具有良好行政才幹的人。

福特說：「我認為他可能在自由分子心目中較為保守，但他是目前司法部之適當人選。」他說：「我對他印象甚深，而且極力支持他，我認為當自由分子和保守分子審查他的紀錄時——他的人生觀——他將成為一位出色的檢察總長。」


賓州市民排隊購買特價黃金　購買黃金的美國人於一月二日在賓州阿靈頓城希斯百貨公司排隊，以低於倫敦市價百分之二十價錢購買一安士黃金。頭五十位顧客可以獲得這些廉價品，該公司將以正式市價出售予後來者。

埃及官員猜測 蘇俄內部權力鬥爭 使布酋取消中東行

【貝魯特三日合衆國際社電】貝魯特「今天報」今日說，埃及官員相信克姆林宮內權力的鬥爭，可能迫使蘇俄領袖布里什涅夫取消訪問中東之行。

從一則來自開羅的電訊中，該報引述「埃及消息靈通人士」說：他們有到克姆林宮領導階層的「嚴重發展」，而「激烈張正取得優勢」。

他們說，布里什涅夫所「面對的困境，與克魯契夫於一九六二年甘迺迪總統遇刺時相似」。

該等人士指出，布里什涅夫可能因其與美國和解的政策而遭受到其他蘇俄領袖的抨擊。

他們說，在美國方面，美、俄和解是開始於尼克遜總統時，「現時尼克遜已經下台，布里什涅夫的下場可能和克魯雪夫一樣」。

埃及外長法米於星期一日結束莫斯科訪問時宣稱：對於布里什涅夫延遲訪問埃及一事，蘇俄並無官方解釋。

開羅外交界人士說，布里什涅夫現正抱恙。阿剌伯報紙臆測莫斯科及開羅間就軍事援助及中東和平談判問題在伊斯邁的談判期間，出現歧見，且延後布里什涅夫原訂於一月廿四日開始前往埃及、叙利亞及伊拉克的訪問。

【莫斯科三日法新社電】雖然布里什涅夫之健康情況明顯地需要休息，但他仍然沉着地和往常地參加公衆事務。

最近幾日來，他的簽署出現於「真理報」和「消息報」一整串文章上：一段致古巴國慶日：一段致佛拉狄米區一間地氈工廠工人的問候信，向兩名最近逝世的科學家致吊和恭祝剛果工黨中央委員會主席奴比再次獲選。

甚至有人說：一名外交官昨日在克姆林宮見到他。但這些謠言都是全無根據的。

無論如何，如果布里什涅夫目前正在中央委員會之「巴比希療養院」休養，觀察家不會否定他將於不久會再次公開露面的可能性，從而終止過多之傳說。

國際貿易一片不景氣聲中 我國去年對外貿易 總值百廿五億美元 較前年增加百分之五十五

【台北三日中央社電】經濟部國際貿易局長汪彝定今天說，去年全年我國對外貿易總值達一百二十五億美元。自前年我國拓展貿易的條件遠比去年為優，祇要國際經濟復甦，我國的輸出貿易將隨之恢復迅速發展。

汪彝定係在行政院新聞局開年後第一次記者會上，報告我國國際貿易情況時，作了以上的表示。

汪彝定指出：根據海關統計，一至十一月我國對外貿易總值為一百一十四億餘美元，十二月份的進出口值亦約有十餘億美元，依此推算，去年全年對外貿易總值將達到甚或超出一百二十五億美元，創下新的紀錄。不過，貿易逆差亦多達十餘億美元。

前年我國對外貿易值約八十二億七千多萬美元，去年比較前年增加了百分之五十五左右。

這位貿易主管官員並指出：如果按照結匯統計，去年我國貿易上的逆差數值，要較海關通關統計的數額為小，同時說明了國際收支情況還是相當地好。

汪彝定分析，去年下半年全球貿易趨勢從種種跡象顯示，國際經濟不景氣已發展到了尾聲，處於一種浪潮正在減退的新形勢，景氣正在恢復當中。然而，國際經濟變動的因素太多，究竟何時復元，則是很難預知的問題。

汪彝定表示，美國、日本等國的經濟主管與學者，對於國際經濟前途，現在已比六個月前要樂觀得多。一般認為，國際經濟情勢將可望於今年下半年開始轉好。

汪彝定分析指出，我國輸出工業屬於利用進口原料加工出口性質，目前國際市場基本工業原料已告下跌，使我國加工產品生產或成本降低很多。另一方面，工業成品的國際價格已在逐漸回升，這是我國積極拓展貿易的有利條件。他認為，國際經濟變動因素中，以農產品的價格最難測定。

在答覆問題時，提出以下幾點：

——工業擴張應否加以節制問題，很難處理。因為這件事涉及產銷景氣時工業供應能力，以及投資者的意願。

——中日貿易逆差是一個老問題，今後謀求縮減的有效辦法是促進對日本的出口。

——政府進口黃豆等大宗農產物資，都是根據一年前的進口量，加上人口的增長，而確定次一年度輸入需要量。

日擬售核子商船 國民激烈反對下

【東京三日法新社電】日本主要報章「每日新聞」今天報導：政府現正考慮把日本的第一艘核子動力商船「陸奧號」出售或出租給外國，這個國家大概會是巴西、沙特阿剌伯或英國。

該報引述政府人士的話說，由於要在本年春季年末為這艘八千二百十四噸「陸奧號」找尋一個港口寄碇出現困難，故此促使官員們要認真考慮多項計劃。

「每日新聞」說：根據這些計劃，日本可能有力繼續與另一外國合作，繼續研究其重要國家計劃，發展核子商船。

鑒於民衆堅持反對該核子動力船隻，及由於「陸奧號」去年秋季在船上發生輻射外漏，使政府打算自行發展核子商船計劃的企圖終歸失敗。

檀香山市議會大堂 我總領事遭侮辱 被警察鎖逐離場 事後市長親自提出道歉

【檀香山二日合衆國際社電】中華民國總領事姚德玠於星期四日被警方自市議會大堂拖走，事緣他們認為他沒有一項官方請柬。

姚氏稍後說：他接獲請柬而來，議會主席阿卡漢尼說：這次事件「純屬出自缺乏聯絡而起的誤會。」

一個警員把一個鎖鏈放在姚氏的頸上，然後把他帶出議會大堂，姚夫人同時被人用武力趕出。

檀香山市長法斯目睹警員把姚氏夫婦拖出會堂，立即看會議暫停，市長其後與姚氏夫婦緊談，並向他們道歉，他並詢問他們是否欲參加儀式，他們婉拒，並乘坐他們的座駕車離去。

國務院一位發言人稱：這次事件為對姚氏的「侮辱」，並稱：警方的行動可能引起嚴重的反擊。

警方是按照議會主席助理班納特的指示，驅逐姚氏夫婦的。

阿卡漢尼說：「我們對這次不幸事件深深致歉」，並稱：已正式提出正式的道歉。

阿卡漢尼說：「我們希望這次誤會不致被任何人利用為離間本市或美國政府的一個機會。」

姚氏說：上述事件「十分不幸，」他拒絕說明他的政府將有甚麼反應。

買靚樓、迎新年
東昇樓 地點旺 環境好
請購大道東138、144號
細單位已售清
尚餘無多．欲購趁早
三房一廳．六百餘尺
三面單邊．向南住宅
首期只付二成．分十五年付款
每萬元只供135.90
洽購處：協成行
地址：威靈頓街14-24號十樓
電話：H234523．250834

囍
謹詹於中華民國六十四年一月三日為 松芬 芊芳 在台北市地方法院公證處舉行結婚典禮特此敬告
諸親友
陳華誕 陳梁瑞姬
趙春光 趙李瓊秀 謹啓

遷址啟事
謹訂於一九七五年一月一日
本公司貨運辦事處將遷往
積美德（香港）有限公司貨運部謹啟

本報特設特別分類小廣告啓事
每天卅五元

越共重編加强襲擊 福隆省會福平危急

西貢向國際監管會與紅會求援

【西貢三日美聯社電】西貢以北七十五哩福隆省孤立的省會福平，昨期五日連續第二天發生悲戰，河內電台聲稱，共軍經已奪取該市的小型機場，並重創估計約二千五百名的政府守軍。

西貢軍事司令部較早時曾報稱，由於南越大舉空襲，北越步兵已被趕出該市的防禦周界，但南越軍官們說，北越軍再行組織，並重新對該市發動步兵、坦克以及大砲等襲擊。司令部聲稱，南越部隊在歷時兩天的戰事中，摧毀十二輛俄製「T五四型」中型坦克。

西方軍事人士說，該市的守軍受到三千發砲火的轟擊。

政府軍事人士承認損失慘重，並說，自從北越於去年十二月十四日開始對福隆省各城鎮展開首次進襲後，該省已有超過一千名南越士兵喪生、受傷或失踪，所有四個城鎮及三個政府軍基地經已被北越軍奪取，而省會福平市是南越軍在該省最後一個根據地。

南越政府已向四國國際監管委員會，包括中、俄共在內的越南問題國際會議十二個簽字國以及國際紅十字會發出一連串呼籲，要求制止戰事。

南越內閣召開一次緊急會議，政府並且就目前軍事局勢向包括美國大使馬丁在內的外交使節團及新聞媒介發表特別的簡報。

【西貢三日美聯社電】南越政府譴責「北越軍對福隆省發動大規模攻勢」，並指摘北越「加强軍事攻擊行動，圖擴張共領土及掠奪更多的南越人口」。

南越外交部今日發表一項公報稱，當我們發表此項宣言時，包括北越第七師全師兵力的北越部隊，在坦克及工兵單位的支持下，已佔領了福隆省的若干縣城，福隆省省會亦遭受巨大壓力，及共軍無視仍被困在該市內數約二萬六千名平民的生命，在該批人口中，有極多數爲婦孺及極多的重傷人士在內，對該市猛施炮轟。

該份公報已分發到派駐西貢市內的各國外交代表及報界，公報補充謂：「共軍對越南共和國的一個省會作直接的大規模攻擊，及非法擄掠四萬二千多名居民，其目的是爲「民族解放陣線」的幽靈政府搶掠更多的土地及人口，此舉顯然是破壞了巴黎停戰協定。」

該項公報在序文中譴責北越現正將一批超出五十萬名的人員及大量武器，其中包括重砲及防空系統滲入南越，此外，北越已滲透寮國及高棉邊界地區，擴展及建造十五個軍事機場，及完成一個戰略性公路網。

高棉共軍兵臨城下 距金邊機場僅兩哩

政府急自磅清調兵增援守城

【金邊三日路透社電】軍事人士今天說：親共部隊在殺害數百名政府軍後業已推進至金邊國際機場的兩哩範圍內。

這些人士說：叛軍現可向位於市中心以西五哩半的普陳堂機場及距離此間西南十哩以內不附近高棉最大的彈藥庫發動有效的火箭及迫擊砲襲擊。

這些人士又說：金邊受到最嚴重的威脅來自西部及西北部地區的叛軍，他們顯然力圖使該等地區的攻勢結成一體，以便對金邊發動更大的壓力。

高棉高級司令部發言人今天說：政府軍正從各方前線驅走叛軍，但他並無發表詳情。

來自位於接連金邊及該國唯一深水港金磅遜的四號公路上貢不附近的戰地報告說：政府軍已經從距離金邊以北五十哩的砲清撥飛抵增援在一個軍事訓練中心附近佈陣的守軍，約有五十輛裝甲車同時開動，前往協助動員他們。

軍事人士說：叛軍仍然控制位於此間西南十六哩的克生商鎮，該鎮位於四號公路上，於星期三日失陷於叛軍。

戰火下的金邊難民

【西貢三日法新社電】金邊以東約兩公里烽煙再起，難民用細舨載婦孺趕緊逃走，水中助陣，渡過亞利克薩河，由親共叛軍發動的新攻擊，迫使最少一萬人逃難，前往安全地方。

沙場歸來枕邊人已是他人婦

李光輝下週三返台 黃金木願仗義還妻

【台北三日法新社電】一項來自台東的消息今日稱：李蘭英的現任丈夫黃金木，決定退出三角婚姻糾紛，把太太讓還給最近重回文明世界的李光輝。

現年七十二歲的黃金木經由一位台東阿美族發言人說，他已決定離去其妻子，與他前妻所生的兒子一同居住。

在日本軍隊通知李蘭英說他的丈夫失踪後，黃金木與李蘭英結婚。

李光輝於一九四三年被日本徵召，赴海外服役。

台東地方法院並說，如果李光輝決定與其前妻繼續婚姻關係，並無法律上的麻煩。

一名法院官員被引述說：此婚姻仍然有效，因爲李蘭英並無報告她丈夫的死訊。

日前，李氏所屬的台東山地族人已準備下星期三日至李氏從印尼回家時，展開盛大歡迎。

他原定於今日下午返回此間，但由於健康情況而延遲。

該消息說：來自台東七個阿美族農村的三千名山地人將以傳統舞蹈歡迎李光輝。

【中央社記者蘇玉珍雅加達二日下午電話】由于李光輝的病情還不能離開醫院，預定三日回台北的計劃，已決定延至八日坐中華班機回國。中華商會會長蔣貽什今天下午三時前往日本大使館，與日本公使茂木會談後，作了以上的決定。

據日本醫生小倉公開報告，李光輝的熱度已經退了，精神很好，但是他身上的良性瘧疾細菌尚未完全消滅，爲了絕對安全，小倉醫生反對他明天作長途飛行，並建議改于八日啓程。

將陪同李光輝回台北的府，除台籍外，日本方面決定由日本大使館的日本福利部官員岩佐，先陪李光輝到香港，再由中日文化交流協會，總務部長望月平人在香港——與小倉醫生一同陪李光輝到台北，岩佐則由香港返回東京。

傳英國安妮公主「請教」婦科專家

【蘇黎世三日法新社電】暢銷的蘇黎世「一瞥」報今日說，英國的安妮公主最近向著名的日內瓦婦科專家尼特維爾教授「請教」。

該消息刊登於該報第一版，但並無說此次「請教」於何時進行。

教授的秘書給詢問此事的電話所困擾，他對對方說：「我並不知道任何事，即使如果我知道，亦不告訴你。」

據「一瞥」報稱，尼特維爾教授是一名荷蒙治療專家，該治療用於若干婦女不育症。

【東京三日法新社電】一批十名的日本人今天在東京中心銀座區街道呼籲途人向上月在印尼一個小島上被發現的一名台灣士兵第二次世界大戰遺兵致以熱烈歡迎。

這批人由日本台灣居民協會及另外六個民衆組織的代表組成。

他們說：日本政府應必先在迎接那位五十五歲的前日皇軍前來日本後滿足他的願望。

其中一人說：「淡對待一個被驅使充作日人打仗的人全無理由，日政府現正力圖通過讓這名日本皇軍直接返回他的台灣故鄉使日本避免負上戰爭的責任。」

他們計劃在星期一日向首相官邸及厚生省作類似的要求。

三月中旬訪英 加總理杜魯多

【倫敦三日路透社電】此間英國首相府今日宣佈：加拿大總理杜魯多將於三月十二日及十三日訪問英國，與威爾遜首相舉行會談。

杜魯多此行將是其西歐行程的一部分，杜氏在訪問西歐時，將同時到訪波昂、羅馬及海牙。

馬可斯被指摘貪污 富商獻產贖救愛子

馬氏食言受下產業拒絕放人

【馬尼剌三日法新社電】菲律賓商業鉅子洛比茲在接受一項訪問中，曾聲言將其數達數百萬美元的商業資產「獻給」馬可斯總統及其家人，作爲交換其被囚禁在此間的兒子的生命。

洛比茲是馬可斯的一名主要的政治敵對，現正流亡美國，洛氏於去年十二月卅一日，在接受以美國爲基地的一份報紙「菲律賓新聞」的總編輯的一次訪問時，曾作出上述的聲明。

小洛比茲夫人今日曾將一份訪問記錄向馬尼剌記者發表，小洛比茲現正遭菲軍事政府拘禁，指控他在一九七二年企圖陰謀行刺馬可斯。

洛氏在該次訪問中，指摘馬可斯對一項涉及接收洛氏的商業資產的假定協議背約，拒絕釋放其子。洛氏並提及其家族在菲律賓的三大資產，諸如「馬尼剌電力公司」、一個電台、電視網及「馬尼剌紀事報」等，洛氏並揚言，「馬尼剌紀事報」已被馬可斯及其夫人的所謂「前線人員」所接管。他稱：該三大公司的資產總值數億美元，及僅「馬尼剌電力公司」的總資產已達四億美元之巨。

洛氏稱：「其家庭已依從馬可斯的全部要求，並放棄我們在菲律賓的各重大利益，以圖確保我兒獲釋。」洛氏續稱：迄今，其子仍未見獲釋，他並補充謂：「我不知馬可斯尚需從我的家庭中取點什麼。」

小洛比茲在並無審判的情形下，即被扣留達兩載之久，最近他曾在獄中舉行歷時達十一天的絕食行動，抗議被拘禁。

雖不是殭屍復活亦被嚇到腳軟

死去已三日菲男童 突從棺材中站起來

【馬尼剌三日法新社電】馬尼剌一張報紙今日報導：一名於三日前被證實已死亡之七歲大菲律賓男童，昨期四晚突然從棺材中站起來——使一眾守夜的人秩序大亂。

事情發生於郊區海岸尼伏達自治區一小鎮內，在驚惶之下沒有人受傷。

「時代雜誌」說：佳利連之死訊是去年除夕。由尼伏達一名醫生宣佈的。據說，該男童死於腸胃炎。

佳利連之四十六歲父親和三十九歲母親說，他們聽從一位信仰治療者的指引，把一些生草藥敷在男童胸部，該報導稱，幾分鐘後，佳利連從棺材中起來，並要求喝水。

「時代雜誌」說，守夜的人秩序大亂，有些人從窗口跳出屋外。該報形容他十分孱弱和陷於昏睡狀態，雙眼惘惘然注視着天空。

社論

調回英鎊儲備與軍費負擔

香港存英國的英鎊儲備，至一九七四年十二月卅一日，保障條款已告終結。英鎊儲備的保障辦法，是根據一九六八年九月訂立的「巴塞爾協定」而來，當時規定在一九七三年九月廿四日以前的這段期間內，凡持有存英鎊的協定成員國，英國保證可按每鎊兌二點四美元折算。這一協定有效期限屆滿後，英方宣佈再延長半年，而把保值保障滙率，改爲二點四二一三美元，如英鎊對美元的每日滙價低於這一保障滙率時，則照差價補償。至去年三月廿四日，半年的延長時限又屆滿，倫敦宣佈再延長九個月，至去年十二月底終止；但保值滙價則改用所謂「實際外滙率」爲標準，其方法是以簽約十國貨幣的平均滙率計算，標準滙率是百分之十八點三五，如果在九個月內英鎊跌值超過這個百分率時，英國纔負起補償責任，但祇可以英鎊折付。

在倫敦宣佈把「巴塞爾協定」再度延長九個月的前後期間，香港各方對調回英鎊儲備這一問題，頗多爭議。官方的態度似乎反對調回，財政司夏鼎基且一再公開表示，認爲調回英鎊儲備，有損無益。民間的意見則與此相反，僉以在英鎊幣值繼續疲弱聲中，儲英英鎊應及時調回或他調，免遭重大的損失。澳洲即是一例，它早已把英鎊儲備，分期調走，香港似不應觀望下去，不採取行動。這種不同見解的主張，在英鎊儲備保障條款失效後的今天，似乎自然而然的由異而同。現時所面臨的一個新問題，就是英鎊儲備既然無任何保障，香港將採取甚麼行動？是仍讓儲備在無保障的狀況下儲存英國，抑或調回香港派用場，抑或化整爲零，分散的儲於其他國家？

當局對此，迄今仍無明確反應，甚至對此事全力保持緘默。外間傳稱：現時在英國的財政司夏鼎基，正爲此事談商中，一俟夏氏返港後，當局可能有新的聲明發表，對英鎊儲備的今後運用計劃，有所闡釋。不過，一般的看法俱以爲當局對此重大問題如果以慢動作處理，損失的增加，不言自喻。以過去九個月爲例，根據新保值安排，英鎊跌值至百分之一八點三五，倫敦始可按照超過之數補償，但在九個月中，英鎊的跌值平均百分率爲百分之十八點一五，並未到達百分之一八點三五水平，因此，英國並無償補的義務。換言之，香港的英鎊儲備，在過去九個月內，無法因英鎊的跌值而取得補償。

香港的英鎊儲備，非正式的估計值約爲七十或八十億港元，這個數字相當巨大，我們此時的十年公共建設計劃，正因爲歲入和歲出預算出現赤字而受阻礙，需欵孔亟，若調回英鎊儲備而以其一部分濟急，何嘗不是一件值得考慮的事，至少可以不必伸手向外方舉債，且符合取之於民、用之於民的原則。從「巴塞爾協定」簽字迄至去年年底，整整六年期間，若講香港對英國的支助，無論從道義上或物質上言，都已問心無愧。

除了對英鎊儲備須迅速採取行動外，另外一個介於港英之間的問題，就是英國駐港軍費的負擔。據報：英國一批官員，將於數天內來港，展開軍費談判。目前駐港英軍，包括各單位在內，人數逾一萬人，軍費的負擔，本港佔九千萬元。側聞新的談判未舉行前，已有消息傳出，謂倫敦希望香港負擔的軍費增加一倍，由九千萬元升至一億八千萬元，我們希望這一數字僅是一項臆測之詞而已，不然的話，香港就應該堅決拒絕。

香港居民並不反對英軍的駐守，這是因爲潛伏的和外來的不同威脅，並未全部消除。但是，香港既是英國殖民地，倫敦有義務負起防衛的責任，不能祇知取而不予。英軍派駐香港，屬於英國國際性的安全防衛部署，若要求香港出錢養兵，這就有點强人所難了。香港目前的經濟情勢，或許稍勝於英國，但英國絕不致於負擔不起駐港英軍的軍費。古哲有言，把自己的幸福建立於他人的痛苦上，似非紳士行爲。我們特別希望港府當局和立法、行政兩局議員，洞察民間疾苦，對這一問題爲民請命，不能再增加居民的負擔，致社會陷於更窮困的慘境！

豪華・文華　第三週映破百萬關
聯美公司皇牌賣勁激爆炸片王
李察哈里斯・奧瑪沙里夫
皇家郵船爆炸記
今晚再度午夜場　賊公計

京華・快樂　第二週今六場　兩院加開午夜場
鐵胆老差骨
快樂今早十點半小丑泥　明早場午夜場及再映　賊公計

越映越旺威盡影壇　今天週末全綫五場
張徹導演　少林五祖
武林精英　身手好敏捷
兒童不宜
全綫午夜場　港澳傳奇

精彩飛車空前絕後　週末請早
阿倫雅堅・占士堅　主演　飛車快速動作火爆
華納飛車狂巨片　劇情過癮人物鬼馬
Freebie and the Bean　鬼馬雙警
全綫午夜場　港澳傳奇

今天五場仍映　七彩恐怖奇情　心魔
導演：羅維
柯俊雄・池玲子・田豐・黃俊蘭　主演
今早場牛郎織女
今晚午夜場　賊公計

今天五場仍映　七彩恐怖哀艷　鬼琵琶
包公奇案　感人動神
今早場大盜歌王　何莉莉林冲
今晚午夜場　彩雲片片

今天十二時半・二時半電影　鏡底春
七彩色情巨片
早場江湖三女俠
今晚七時半開演專劇：大鳳凰劇團

新華・新都　海運・百樂　H 702412　K 678091　東方・華盛頓・英京

今五場大映
紅葉淚　A Tree with Pink Leaves
新華十一點半午夜場　彩雲片片

今天六場　加開早場・午夜場
更請「英雄寶盜」！
龍鳳
兩院明早十點半　孟加拉演唱會

笑聲震院　老少咸宜
差利卓別靈傑作
差利尋金熱
心曠神怡　哈哈大笑
國賓五場映　師生緣未斷

今請早　老幼咸宜
優待學界一律三元　攝製六年　大開眼界
英京五場請早
烏龍博士大笨狗
猛虎狂龍

爆滿！今天五場續映
得利出品第一部無與倫比的鬼故事片
嘉凌・田豐・石峯・魏平澳・馬驥・蔣光超　主演
屠忠訓　導演
鬼琵琶
包青天第一奇案
今晚午夜場　彩雲片片

紅約・大華・金冠　K 735597　K 547115　H 765721　香港・大舞台　新聲　京都・凱聲

昨狂滿・今請早
歐洲公司香艷肉感性教育巨片・七彩闊幕
兒童不宜
津津有味
LET'S DO IT　最合觀衆口味

今天獻映　鬼琵琶
今天放映　心魔
十三太妹　演主子玲池
今晚午夜場　彩雲片片

今天五場獻映
嘉禾最賣座最佳影片
鄒文懷監製　羅維導演
奇情！冶艷！
THE BEDEVILLED
柯俊雄・田俊・黃蘭・池玲子　主演
今晚午夜場：賊公計

最後兩天　心魔
今晚午夜場　賊公計
沙丘之女

今五場獻映
金字塔血淚史
港澳傳奇

第二週映
羅拔烈福・美雅花露　主演
大亨小傳
黑旋風劫寶黨

大球場昨晚一場悶波
光華突襲得手 愉園力戰扳平
一比一何容興屢救危球

【本報訊】甲組足球聯賽昨夜續有一仗在大球場上演，由光華對愉園，雙方鬥戰了九十分鐘之後，以一比一打成平手，這個紀錄是在上半場所創下的。昨日的入場觀衆共有一萬一千六百零三人，收入六萬零七百四十八元，場面尚不算冷落。

以昨仗雙方的演出來說，愉園的表現略勝光華一籌，可惜愉園的前鋒射門乏術，往往在禁區內猶疑不決，致被光華的後防有機會解圍。其次，使到光華能夠在愉園身上取得一分，門將爲何容興功不可沒，他曾救去多個必入之球。事實上光華的後防昨仗踢來並不緊密，古鏡權及陳國良常常輕出而失去位置，幸而屈發能夠包抄及時，使到愉園的前鋒無法多取。但愉園所射入的一球，乃是古鏡權及陳國良兩人太大意造成。

從入球的次序來看，是愉園追和光華，但以攻勢的多寡而論，則是光華在劣勢下守和愉園，光華的三位中場球員何新華、布連及布朗，均沒有較佳的供應，尤以何新華更未在狀態，所以，伊地、詹維治及麥約翰在缺乏供應與被愉園的守衛盯牢下，能夠乘着愉園後防誤佈越位陷阱而先開紀錄，已算有所交代。

光華詹維治先建功 鍾楚維立即扳平手
下半場雙方均無法再添紀錄

開賽後愉園頻頻搶攻，光華嚴陣以待，九分鐘，愉園吳汝賢吊出角球，何容興接球甩手，鍾楚維頂球向門，屈發在門前及時勾消，愉園無功而退。十七分，布朗動作過勇，遭球証以黃牌警告。廿五分，鍾楚維傳上，余國傑單刀近射，何容興拍出，鍾楚維再射，何容興接回。跟着光華反撲，麥約翰斜傳給詹維治，愉園後防誤佈越位陷阱，詹維治單刀射入，一比零，光華先拔頭籌。廿八分，吳汝賢在中場吊球上前，屈發頭槌頂出不遠，鄭國根在十八碼截得再傳上，鍾楚維面對守門員射入，愉園及時追成平手，上半場雙方暫以一比一媾和。

易地續戰，愉園派周志雄替吳汝賢，三分鐘，周志雄橫傳中路，張子岱得球，挑過陳國良近射，何容興拍出，屈發大腳解圍。十四分，布連吊球上前，詹維治挑過鄭潤如正欲叩射，但爲朱柏和快步把球接去。廿三分，光華換人，由葉志強入替潘長旺。卅分，伊地犯不君子行爲，遭黃牌警告。卅五分，光華再度易將，范拉利替麥約翰，再戰至完場，雙方仍無法再添紀錄，卒以一比一和局終場。兩陣如下：

（光華）
何容興
潘長旺 陳國良 古鏡權 屈登
布連 何新華 布朗
麥約翰 伊地 詹維治

（愉園）
朱柏和
吳炳南 鄭潤如 黎新祥 林英傑
鄭國根 張子岱 吳汝賢
周榮 鍾楚維 余國傑

‧張子岱近射被拒‧ 甲組足球聯賽光華與愉園昨以一比一賽成平手，各得一分。圖爲愉園張子岱（右二）近門施射，被光華門將何容興（一號）截去，救出危球。（李就攝）

鐵行東方陣容

（鐵行）
郭德先
吳永明 梁業洪 鸛華傑 崔永生
楊少年 陳隆生 林水良
邱庭烈 李安度 蔡韓玉

（東方）
温錦華
陳光榮 岑志强 黃燊城 張炳衡
李炳雄 黃志强 林守焯
池一波 張家平 梁傑棠

聯賽今仗得失關係大
東方再遇鐵行 花墟演護級戰

【本報訊】甲組足球聯賽，今日下午三時半在花墟球場舉行，預備組聯賽加山對東方，于下午一時三刻打頭陣，票價一律五元。

東方與鐵行在聯賽第一循環碰頭時，以零比零打成平手，今日在次循環重逢，依然是勢均力敵的五五波。

目前在甲組聯賽成績表上，東方是十三戰兩勝五和六敗得九分，仍須繼續爭取積分去穩定他們的甲組地位。鐵行則比賽十二場一勝五和六敗得七分，正急于爭取積分護級，今日兩隊碰頭，便成爲勝負關係重大的護級戰。

東方勝在門志旺盛，守衛肯拼肯纏，前鋒在經驗豐富的黃志强領軍下，亦具有不少威脅力。聯賽第一循環，東方曾有過賽和精工，追和南華的佳績，尤爲難得的是他們出戰中型班時，未敗過一仗，由此，可見他們在中型班中，不失爲實力較强的隊伍。

不過，東方最大的缺點始終是鋒力不够，後防無疑是守得緊密，但是前鋒埋門乏術，射門功夫更差。所以，今天出戰鐵行，他們能否獲勝，全取兩分，他們的關鍵就要看他們的前鋒，有沒有斬獲了。

鐵行雖有外援，但鋒衛都有不少缺點，雖然郭德先把關尚能稱職，但各後衛並不穩，前鋒傳射工夫平平，埋門威脅十分薄弱，較有威力便祇有李安度，又因合拍無人，而起不到大作用。

由於今仗兩分得失關係重大，鐵行的門志將無從疑，勢必提高士氣與東方作殊死戰。再加上雙方實力上極爲接近，今天的比賽過程，爭持激烈是意中事。

事實上鐵行的實力與東方的確是勢均力敵，況且雙方的踢法亦相似，首循環碰頭時又打成平手，則今日重逢，直是一場五五波，勝負將決定於臨場演出。不過，東方的演出平均比鐵行爲準，狀態方面亦勝一籌，則在均勢之中，東方應被看高一綫。

足總有意聘請 拉錫來港任教

【本報訊】足總足球發展委員會，日前召開會議討論聘請外來教練問題。由於放棄聘請英國教練獲加，而發展委員會仍有意聘請一名外來教練來港，但人選方面還未作出決定。

最近澳洲足總教練拉錫來港度假時，曾與加山球會當事人敘會，表示有興趣來港，因此，加山球會當事人陳瑤琴，曾向發展委員會推薦該名南斯拉夫籍澳洲教練。發展委員會對於加山推薦，亦表示有興趣，因此先去信詢問拉錫，由拉錫自己來函作應徵，且把薪酬與條件開出，然後再作進一步討論。

拉錫在澳洲担任過四年教練，並在一九七四年的世界盃決賽中，成爲十六强之一，且在決賽時表現不錯。拉錫亦被澳洲足總人士稱許，他曾向加山會人士表示：若替香港足總效勞，他有信心把香港隊在國際賽上爭取優異戰績，包括世界盃在內。

條件方面，拉錫表示，附帶待遇，與獲加一樣，但月薪則要求一萬元港幣，但當時爲口頭上的表示，在正式「斟介」時，拉錫便會有確實條件開出。

足總秘書處準備今日寄出函件去澳洲與拉錫。

甲組足球聯賽成績表（至元月三日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
光華	十二	八	三	一	廿三	十一	十九
流浪	十三	八	二	三	卅	十九	十八
南華	十三	七	三	三	廿九	十二	十七
愉園	十二	七	三	二	廿四	十六	十七
加山	十三	七	二	四	廿四	十七	十六
精工	十一	六	三	二	廿四	十一	十五
東昇	十二	七	一	四	十八	十五	十五
東方	十三	二	五	六	九	十二	九
元朗	十二	三	三	六	十六	廿三	九
怡和	十一	二	三	六	十一	十九	七
鐵行	十二	一	五	六	十三	廿五	七
電話	十二	一	三	八	九	廿七	五
市政	十一	一	二	九	十二	卅五	四

‧菲豐田勝香港‧ 菲律賓豐田隊昨晚在六角籃球賽中以一百零二比七十八戰敗香港隊。圖爲占和士黃（十五號）在一次快攻中，反手投籃時，香港隊單成健（右）攔阻不及。（本報記者魏正攝）

六角籃球賽今上演兩仗
菲豐田對泰國四海 關島大學戰菲東方

【本報訊】港聯主辦六的角籃球邀請賽，今日進入第三天角逐，有兩場在九龍伊館舉行，下午七時十五分，菲律賓豐田隊對泰國四海隊，八時三十分，菲律賓東方大學對美國關島大學，尚餘十元門券由今日下午二時半至六時在伊館預售，廳會及學生六元優待券亦同時預購，倘有餘額即舉行門沽。

昨日的三場比賽戰果：菲律賓豐田隊勝香港隊，一百零二比七十八（上半場五十二比三十四），菲東方大學勝泰國四海隊，九十五比五十七（上半場四十六比廿七），韓產銀勝關島大學，一百零九比六十九（上半場五十三比三十）。

今天的兩場比賽，菲律賓豐田對泰國四海隊，從雙方昨晚上陣的表現，則身材技術及合作均有距離，豐田隊的切入及攔截工夫，堪稱爲今次六角賽各隊之冠，雖然他們甚少施展外投，但經純熟而細膩的動作，從下籃贊甚爲了得，泰國四海隊門志雖不弱，可是身材已感吃虧，此仗豐田隊取勝已屬意料中事。

菲律賓東方大學對美國關島大學隊，這兩隊在他們本土獲得大學聯賽冠軍的隊伍，今晚碰頭，均圖爭取勝利，客地碰關島大學隊球員中，在兩三名主將恃爲突出，首仗敗於港聯，因場地未慣，次仗遇韓產銀因對手太强，今逢實力接近的東方大學隊，預料關島大學可恃身材取勝。

昨舉行三場大戰
菲豐田勝港聯 韓產銀挫關島
菲東方輕取泰四海

昨晚舉行的六角籃球賽第二晚賽事，到伊館的觀衆約爲一千四百人，三場比賽以香港聯隊對菲豐田隊之戰較精采，港聯輸廿四分，但從前昨兩晚的演出，則港聯球員確有顯著進步，實爲本港籃運的好現象。其餘兩仗，東方大學勝泰國四海隊之戰較爲平淡，關島大學對韓產銀，亦僅最初的十分鐘較緊張。

香港聯隊對菲豐田隊，技術高超的菲球員，滲入及攔截工夫均甚爲到家，港隊的防守相當嚴密，但豐田隊仍能在極狹窄的位置切入上籃，而客軍的防守，因攔截甚佳，使港聯不易迫入籃下，幸而中距離投籃甚準，故比數仍不致脫節，且港聯的快攻突擊，亦頗有威脅，豐田隊球技高出一「皮」，港聯昨役雖敗不辱。

菲東方大學對泰國四海隊，菲學生軍昨役逢較弱的對手，已演出真工夫，憑着基本技術純熟及進攻較有組織，自始至終均佔盡優勢，四海隊球員身材吃虧，更因天氣及場地不慣，故處於劣勢，東方大學隊勝三十八分。

韓國產業銀行對關島大學，雖然關島大學隊昨役已恢復水準，防守甚密，但韓產銀的中距離投籃甚準，關島大學隊最初十分鐘內仍有力一拼，惟於十分鐘以後，已成韓國球員天下，結果韓國產銀隊勝四十分。

維新英中聯合校運圓滿結束

維新英文中學彌敦道正校、大埔道分校及元朗分校，前日在界限街市政球場舉行聯合運動大會，參加健兒約五百餘人。比賽結果，元朗分校獲全場總冠軍，彌敦道正校亞軍，大埔道分校季軍。男子個人全場總冠軍爲元朗分校鄒德泰，女子個人全場總冠軍爲元朗分校李靖梅。賽後由體育總監邢士雄主持頒獎及致訓詞，並由校長周慶議致閉幕詞。

奧會促請印尼組織亞洲教練中心

【耶加達五日法新社電】印尼奧委會發言人今日稱：國際奧林匹克委員會，現已促請印尼於本年稍後時間，組織一個亞洲體育教練訓練中心。

該發言人稱：該體育教練班將以游泳、自由車、舉重等爲主。他說：有關的國際體育協會將供給場地及設備，而所需經費，將由最近奧運會的電視版權撥出，但他未有說出數字。

招允體育會新選職員六日就職

招允體育會有限公司定六日下午六時，在尖沙咀漢天酒樓舉行慶祝成立周年紀念，暨第二屆職員就職典禮。請市政局民選議員黃品卓主持監誓，楊勵賢議員頒發選任書，九龍區大廈聯誼會主席MBE黃港頒發紀念，香港中國國術總會主席鄧生頒錦旗，並由本港著名樂隊及台港歌星演唱助興。

南華公開網球賽今單雙打共八場

【本報訊】南華會公開網球賽，今日下午二時起，有八場在京士柏皇囿球場舉行，計單打六場，雙打兩場，但戲碼不平，都是强弱之爭，祇雖有精彩演出。賽序如下：

下午二時
（單打賽）朱傑對梁萬成 李滇對甘達和
（雙打賽）杜璐、霍英東對李棠、黃保

下午三時
（單打賽）陳文忠對何猷倫 馮偉林對黃煊 馮啟圻對張仁忠

下午四時
（單打賽）杜璐對三上勁
（雙打賽）孫中、馬一龍對邱明、陳偉雄

大戰後時間最長的經濟蕭條
阻止通貨膨脹措施雖然促成經濟蕭條 但通貨膨脹本身的成因更須注意。

美國經濟似乎已陷於不景。商人們和政府領袖們在談話中也表露悲觀的態度。卡利輻特二世把汽車工業的滯銷叫做「不景氣」，並想政府採取快速行動以幫助失業者。聯邦儲備局主席布因斯警告可能有「經濟和政治的低降」，除非政府採取更積極的行動以減少財富流入產油國家。

甚至財政部長西門，政府的主要的經濟的發言人，也認爲這蕭條「或許」（他可能改一定的）是這個國家自二次世界大戰以來最長時間的一次。

美國政府最低限度放寬些它的削減預算的措施——削減預算是它的反通貨膨脹戰略的核心。總統提議，削減聯邦支銷四十六億美元，將使本財政年度的支銷總額保持三千零七十億美元，而他在較早些時宣佈，他的傷的爲三千億美元，不過預算案仍可能遭受國會留難。甚至如果獲得國會批准，預算案仍有赤字九十億美元，但政府官員們關心，緊縮支銷可能損害已很薄弱的經濟。經理和預算局主任阿斯說：「經濟可能改變得比經濟更快。」

它當然可能，而且已經如此。雖然經濟已走下坡，這下降是那樣溫和的，以至尼克遜和福特的政府感覺可能否認這個國家陷於蕭條。但是，這下降現在急轉直下，變成自一九三零年代以來最壞的。

主要的經濟指標，已於一九七三年十一月達到高峯，當時阿剌伯的石油禁運和能源危機，結束了一九七一——七三年間的美國繁榮。因此，蕭條已經一整年了，而多數的經濟學家相信，它將會繼續三個月至四個月。那將容易的打破五大以前的戰後蕭條的長期紀錄——一九五三——五四年的十三個月。

戰後的下降的最嚴重的時期——一九五七——五八年的蕭條，真正的總國民生產跌了百分之三點九。一九七四年第三季的每年縮減率是百分之三點六，而政府經濟學家們計算，它現在低降百分之四點五至百分之五。唯一仍未打破的戰後蕭條紀錄是失業（一九四八——四九年），失業率高達百分之七點九；總有勞工六千二百二十萬人，其中四百九十萬個男人和女人失業。一九七四年十月，失業率增至百分之六，現有九千二百萬工人中有五百五十萬人在找尋職業。但解僱增加那麼快速，以致西門部長預測，一九七五年的失業率達百分之七，可匹敵或打破一九四八——四九年的紀錄。

有些人認爲，蕭條的成因，不祇是政府的行動而阻止通貨膨脹本身。一定的，是通貨膨脹及汽車工業的障礙的理由之一，房屋和汽車的售價已漲至非許多消費者所能負擔得起的。

政府經濟學家們裏面，國家經濟的結構將構成這樣的問題：「你挑戰通貨膨脹比挑戰蕭條更力嗎？」在他們的意見，健康的增長率不能恢復，除非美國能夠消滅那打擊經濟的通貨膨脹。售價將繼續漲得少些，並可被控制，祇要商人、工會領袖及消費者相信政府注意增加職位、入息和利潤。他們說，目前抑制通貨膨脹，或許產生暫時性的復興，但它祇能引致另一次物價上漲，另一次商業投資的緊縮，另一次比前更嚴重的下坡。他們要美國不能長久追隨着那個循環而不致陷於像英國經濟的慢性病情況。

福特和他的顧問們承認，他們有一個殘酷的困難問題：如果蕭條繼續比較預期的長些，他們必須採取若干新措施。但現在仍未達到那個地步，但將有一個長的時間，蕭條將以百萬計的美國人的生活和前途展望改變。（下）

民航機因何會失事

一架波音七二七機於十二月一日在華盛頓郊外撞毀，九十二人喪生，再度使聯邦民航總署出醜。這機或許可能被挽救的，如果它裝置了一個太近地面的警報系統，而全國運輸安全委員會以及衆院州際及海外商業委員會，久已促請聯邦民航總署規定所有美國民航機都要裝置這種系統。但聯邦民航總署依從民航業多年來拒絕意見，民航業拒絕裝置它，理由是它太昂貴而非必要。

布特菲爾特宣布，由明年十二月一日起，必須裝置地面警報系統，而這美已在購買中，這由桑斯特蘭公司製造的價值一萬美元的儀器，能告訴機師，飛機迅速的飛近陸地，發出閃亮的紅燈，促使機師注意危險，並發出警報聲「扯起！扯起！」的警告。

此外，布特菲爾特又採取步驟，規定民航機要裝置一種前視斜曲的警報系統，這是波音七四七機所沒有的，這是一架在十一月廿一日在法尼亞墜毀，使五十九人喪生的意外事件的成因。布特菲爾特也被公開批評遲遲不採取行動。

一個有良心的和工作被欽佩的人，布特菲爾特獲得全國運輸安全委員會各委員及機師們尊重，因爲他把一些新生活帶進那遲緩的官僚主義的機構。他說：「如果我們要嚴厲，嚴厲得可怕，不過航空社會的任何部門，我們將要贏得我們所值得的敬重。」關於這點，布特菲爾特顯然獲得約五十萬美國人（每天乘搭美國民航機的人數）的擁護。

蘇改用摧毀精神方法
比肉體酷刑更利害

在這時間，在這世界的某一地方，一個政治犯剛正受酷刑。這時常發生於各種政治色彩的獨裁制度以及許多所謂的民主制度中。但在某些國家，包括鐵幕內的國家，審問者不把手指放在囚犯身上，更少毆打他，拔脫他的指甲或把電極放在他身體上最敏感的地方。

他祇屈服他的思想——使用毒品，「魔術房間」和心理。

這科學的施刑者們做完了他們的工作，受苦者將會接受任何種植在他們腦中的理想。謊言變成真話，以往的忠實變成背叛，而真忠變成猜疑。

蘇俄約在五十年前，在莫斯科的魯比安加監獄發展這些酷刑技術。其後，他們變成可怖的複雜的。

俄人要求造出完全健康的政治犯，以供公開審訊而設的審訊之用。如果囚犯有什麼傷痕的顯跡，這審訊將無價值。

這處理開始於一個囚犯被拘捕的時候。他被單獨囚禁於一個監倉裏，除了審問官外，見不到任何人。他的膳食受到限制，以減低他的身體的支持力。不過，對於他將發生什麼事情的緊張心情，也削弱他的精神支持力。那時，審問官開始他們的工作。

他們採取長時間審問的方法，攪亂他的疲乏的思想。他們增加他們的緊張情緒。

沒有動粗。審問官們不想在這階段得答案。他們唯一目的是，軟威囚犯的理解力，並使他開始懷疑。那囚犯再不能把握現實。現在，審問官增加壓力。不管他們的囚犯怎樣堅毅，他們是更堅毅的。

這是甚至占士邦也不能應付的一個世界。他將會破裂的。

這事發生於匈牙利主教閔真蒂身上。當他是匈牙利的大主教領袖，他連續八十四天由審問官們輪流審問，祇有幾次暫停。

毒品被稱爲「反叛國家」罪時，他沒有受酷刑的痕跡。他說出一切但他的思想已完全被控制了。他說出一切他們想他說的事情。

在一九五六年的匈牙利騷亂時期，他從一間精神病院逃脫。

這些思想抑制者發展了一種新輔助物，少數倖存生還的受苦者把它叫做「魔術房間」。

其中之一，匈牙利詩人拉尼斯，曾於走入了這房間而被關上了門後，開始感覺它的效果。地板鋪上紅色地氈，天花板是深藍色，而牆壁掛滿刺目的抽象畫，形，映在一切東西上。傢俬布的圖案是特別設計，以反映顏色。

起來似乎愉快。但所見的是直接與騷擾的，而那些斑斕的顏色和這房間的圖形，要來說服囚犯，他的眼睛對他施詭計，而經常的注射迷幻藥增加這些錯覺。

但發夫很快的喪失一切理解力。他的審問者的問題變成他的夢的一部分，而他準備答覆他們。

但發夫是一個特別個案。他得作爲被送往一間精神病院，最後他從那精神病院逃脫。

校尉軍官所倚仗
英國陸軍的骨幹

他筆挺的站着，下頷縮入，胸部挺出，背和身體旁邊都很短，他的聲音能夠喝令二百碼外的一輛駛來的坦克。

他輝煌的進入了英國陸軍的歷史：士官長。

有些人憎恨他，許多人恐懼他，但當他喝口令時，多數人都敬重他。他的職責是陸軍中最佳職位之一——他的工資是每週五二點九九鎊。

一個號令士官長有許多好處。如果他住在已婚宿舍，他祇付租每週六點一六鎊。他每年也有六個星期的假期。

在照撰的街上，他的管理從衆的能力，或許價值兩倍於他的陸軍軍餉。

但是，人的管理祇是現代號令士官長的職責的一部分。陸軍中沒有一個現役上校不依賴號令士官長以管理士兵及提高他們的一般效率。

一位中校說：「我依靠我的號令士官長告訴我，我的年青的官員們在做些什麼。」

「號令士官長對於士兵比我們知道更多。我坐在這裏，計劃我們的下次前往烏蘭斯特時怎樣善用我的伍士兵，很容易被一個花言巧語的伍長欺騙了。但是，號令士官長知道，那伍長是否在已婚宿舍毆打妻子，或者叫我做傻瓜。那就是號令士官長的用處。他是士官食堂的會長，注意低級員兵的俱樂部，並熟識軍官食堂，幾乎像我那般清楚。」

筆者前往英國陸軍本部阿爾達舒特訪問號令士官長的實際情況。在傘兵旅的總部，筆者會見了十九年前參加的卅九歲的號令士官長郎格利。郎格利是尊榮的青年的模樣——但一切都屬於英國的。他也有文法學校教育（六個普通科）。

筆者的第一個問題使他微笑。「士兵們畏懼我嗎？我認爲不會的。實際上沒有理由要畏懼的。除非……他們犯了罪，企圖掩飾某些事情，以及不敢面對着我。我不想任何人畏懼我，但我要他們尊敬我。舊的士官長凌辱部下及破口大罵，現已成爲過去了。我不罵人，我們鼓勵他們並激起他們。我看見他們到這裏來，面色蒼白，部分發紅，頭髮蓬亂，不能正視着你。後來，在畢業會操，在他們的家人面前，他們到操得像士兵一般——驕傲的和自重的。那些會操使我很快樂。」

軍官們稱呼號令軍曹長爲「先生」或「士官長」。他甚至向最低級的中尉行禮，每當與一位軍官談話時，他都立正。郎格利說：「這不是諂媚。這祇是表示對女皇陛下任命的尊敬。」

像許多今日的號令士官長，郎格利快將被委任。他將升級爲尉官，或許任職於軍需部。

在桑赫斯特，一個號令士官長已被紀錄於軍校的歷史中，因爲他呼喝：「立正，官學生華辛先生！」

另一個桑赫斯特軍校的號令士官長蘭南德，幫助訓練了七千名陸軍軍官。當他於一九六八年逝世，十六位將軍參加他的葬禮。

物物換易再度盛行
並非爲了復古

越來越多的美國人迷上以物易物制度。他們甚至以汽車或香水來換取別人代爲裝修住宅、度假，甚至死後殯殮。

換貨會正在美國各地如雨後春筍般成立。最大的一間（設在洛杉磯），更正計劃把這門事業帶往英國。

但是，以貨易貨的玩意，一點也不新鮮，人類進入文明初期，以貨易貨是一種流行的生活方式。那時，人們常以小珠換取皮革及皮革，以豬換母牛或鹽袋。甚至今天，一些原始部落，仍然以換貨的方式代替貨幣交易。

「易貨制度——全世界最古老的行業——現在已建立自己的地位，」一間替商行處理換貨的倫敦經紀行一位發言人說。

「以顏果換飛機，以可可換汽車的事，常有發生，」他說。「一男子甚至以妻子換取一頭驢。

‧南斯拉夫一名第一次世界大戰退伍軍人史丹諾偶克，偕妻子外出，在路上碰到一男子騎着一頭驢，他細看之下，發現那頭驢子竟然是他以前的忠實伴侶，身上仍然烙着他的姓名簡寫。驢子的現任主人願意把驢子出讓，但拒絕接受金錢。兩人終於協議，舊主人以妻子換回驢子。」

今天，以貨易貨的貿易方式，仍是政府之間及大公司之間的一種大事業。由於國與國之間有着嚴格的貨幣限制，許多貨物迫得以易貨方式進行。

一些國家以工具換取他國的電力站，另一些國家以木材換取玻璃器皿，就算直接交易，無法安排，這種制度仍然可行。

例如，捷克希望得到迦納的可可，但迦納卻無意得到捷克所提供的任何貨物。雙方終於同意，由捷克給予迦納一筆貨款，使迦納得以用來向埃及購買所需的東西。而埃及則用迦納所支付的貨款，購買捷克汽車。

許多汽車公司，從事大規模換貨活動。福特公司從事這種活動已有多年，每年的換貨額高達七百萬鎊。

它們甚至設立一間「換貨部」專責處理龐大的換貨業務。

該公司一位發言人說：「我們以汽車換取哥倫比亞的咖啡，挪威的起重機，西班牙的馬鈴薯，甚至芬蘭的馬桶。」

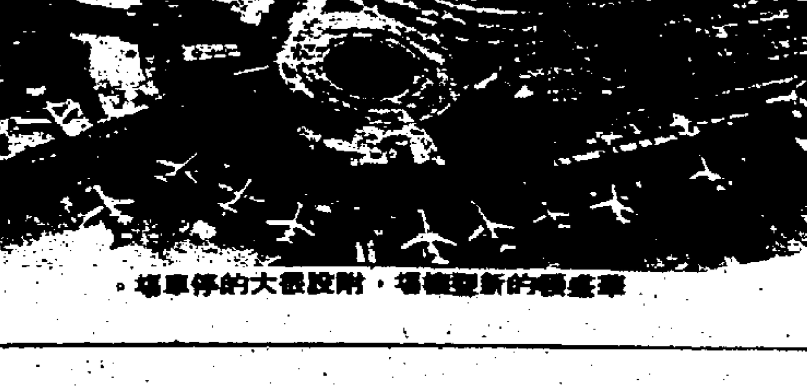
佳士拿車廠亦從事換貨活動，以汽車換取鞋子及海魚。

最近古巴接受了摩洛哥的換貨建議，以食糖換摩洛哥的磷酸鹽。磷酸鹽對古巴其實無所用，但它可用這種東西跟希望得到磷酸鹽的荷蘭換貨。

在美國，幾乎沒有那一種東西是不能交換的。一間商行替數間屬於同一集團的餐室裝飾厨房設備，以換取餐室主人的豪華遊艇的使用權。

最近，一名紐約香水商，以兩品脫一級香水作爲享受一次太平洋海上暢遊代價。

在英國，換貨專欄長期來一直是報紙和雜誌的特色，甚受讀者歡迎。（進）



華盛頓的新型機場，附設很大的停車場。

老溫 至尊寶主編

今日賽馬重心馬較佔便宜

猛將聖手喜運佳可捧場

快名駒—虎驃 猛將—新旺 最佳連贏式穿三

第十七次賽馬秩序繼續在今日上演，共跑九場，定下午一時正鳴鐘，一時半開賽，場內孖寶指定第一次第二場。場內連贏仍由第二場開始。至於第三場因出馬較少關係改爲科加士彩池。四重彩節目則編在第七場舉行。

鑑日秩序，分別由第二、四、五及七五年新馬擔綱，唯一錦標賽，由於是場新馬實力之熱門馬的確有很超越感覺，形勢頗爲單純。其他各組場合則攻複雜得多，每場能夠至爭勝水準之馬亦達半數以上，因此估計冷熱或半冷馬抬頭機會甚大。騎師方面，以馬彼得及盧約翰坐騎最爲惡氣，必有優異演出的。茲將各場大勢分述如下：

第一場 第五班 九七五公尺（場內連贏位）（場內孖寶第一口第一關）

香蜜寶心心夠快 勇占磅輕防突擊

①	心心	一四〇	盧約翰	7
②	歡樂升平	一三五	謝恩燮	14
③	香蜜寶	一三三	占莊臣	4
④	月聲	一三二	×李家和	6
⑤	錦雲	一三一	告東尼	3
⑥	獲得好	一三一	魏德禮	12
⑦	幸相逢	一三〇	何國英	2
⑧	醒目仔	一二九	×陳子銓	13
⑨	犀利	一二九	畢奇	10
⑩	賺中寶	一二八	鄧添	8
⑪	閃電火	一二八	摩加利	11
⑫	勇占	一二七	馬彼得	5
⑬	交擊	一二六	莫倫	9
⑭	必博	一二四	甘光達	1

乘權馬：
金曾長 一三五
兒童城 一三四
獲冠多利 一二八
名驊 一一七

譚歐米殿蘇布吳賓殿朱殿賓佐 朱賓米張

第一場：快鬥快場合極可能產生意外戰果。當然以前寫速度來說，「心心」質新當起，搶放功夫準繩，上次贏後加磅仍佔到便宜，最後試跑，成約翰力捲鋒芒，査實狀態仍佳，只要克服排位較外之缺點，仍可連捷升班的。「香蜜寶」上次由告東尼策騎，僅以一乘之差敗於心心而已，今次由告東尼而換上占莊臣，戰鬥力當然增强不少，衆且今回排位更佳，有力擊退心心的。「錦雲」、「醒目仔」亦是前寫速度銳利之快馬，由見習騎師出策必然各自爲戰特別賣力，應防殺個措手不及呢，但兩匹並非屬理想熱捧對象。「幸相逢」夠勇夠份量，問題是路程稍嫌短一點。反而「勇占」步密直路衝刺較强，理想冷馬。

第二場 第二班 一六五〇公尺（連贏位）（場內孖寶第一口第二關）（場外孖寶第一口第一關）

虎驃快名駒對峙 鑽滿谷最佳冷馬

①	虎驃	一四〇	鄭棣池	11
②	永勝	一三九	摩加利	5
③	土皇帝	一三四	莫倫	7
④	蘇格蘭糖	一三一	易仕	4
⑤	快名駒	一三〇	魏德禮	9
⑥	鑽滿谷	一二四	詹亞健	8
⑦	白麗夫人	一二二	盧約翰	3
⑧	玉花驄	一二〇	白禮棣	10
⑨	福怡	一一八	甘光達	2
⑩	金麒麟	一一七	馬彼得	6
⑪	神算子	一一六	勞亦思	1

乘權馬：
靈駒 一三〇
金龍皇 一二八
先思 一二八
安培 一二六
好愉快 一二三
金童 一二二

吳佐賓高布朱布米布譚蘇 賓歐譚吳朱

第二場：吳子霖馬房之「虎驃」實力在此的確有超越感覺，此駒無緣無故降至第二班來，戰鬥力甚强，在第一班中距離賽事中，不外影相僅以半馬位之差敗於馬王番攤而已，上次在一二三五公尺後上不及而僅敗於四蹄飛，表現已相當不俗，今番準備更好，狀態起得更佳，不勝亦必保得一位的，作膽最宜。威脅最大之馬，當推布朗馬房之「快名駒」，此馬狀態一早操起，不過路程不合，一直潛伏未動能了，單睇上次試馬前段力弱，末段稍爲一鬆，如箭離弦，衝刺悅目，今番再出，志在必拼無疑了。「永勝」夠賣力，不過近期的確拼得太多了，「鑽滿谷」、「土皇帝」快放夠足，亦須兼顧爲妙。

第三場 新馬 一八〇〇公尺（連贏位）

獅王快的配搭强 係得嘅頗具份量

①	獅王	一三五	魏德禮	3
②	快的	一三五	蘭尼	2
③	係得嘅	一三五	謝啓瑩	5
④	龍虎榜	一三五	何國英	4
⑤	靈驥	一三五	鄧添	1

布沈吳 賓張

乘權馬：
信穎 一三五
粉紅鐵石 一三五

朱賓

第三場：今組新馬上陣馬匹僅得五匹，而五駒之中，並無一匹成名駿足馬，因此配得好手之馬匹，值得看高多少。正如「獅王」此匹馬仔雖然型格有限，不過力磨下亦甚進步，由超級大師傅魏德禮執韁，馬胆之材。「快的」亦有蘭尼執韁，沈保之馬以此起得趁未足，但在對手無多場合，可以一拼。「靈驥」質素極佳，但成氣尚遠離水準，勉強刻意求冷，倒不如考慮「係得嘅」爲佳。

至尊寶提供

第一場	正選：一	心心	盧約翰
	副選：三	香蜜寶	占莊臣
	冷選：七	幸相逢	何國英
第二場	正選：一	虎驃	鄭棣池
	副選：五	快名駒	魏德禮
	冷選：四	蘇格蘭糖	易仕
第三場	正選：一	獅王	魏德禮
	副選：四	龍虎榜	何國英
	冷選：三	係得嘅	謝啓瑩
第四場	正選：七	猛將	馬彼得
	副選：六	新旺	摩加利
第五場	冷選：三	大金鑛	白禮棣
	正選：一	拿破崙	盧約翰
	副選：九	自力	摩加利
	冷選：四	威着	鄭棣池
第六場	正選：九	聖手	馬彼得
	副選：二	全家寶	勞亦思
	冷選：一	皇冠之光	盧約翰
第七場	正選：五	草上霸王	白禮棣
	副選：三	冠驊	魏德禮
	冷選：二	歡天喜地	摩亞
第八場	正選：十三	世外桃源	鄭棣池
	副選：七	和爲貴	摩加利
	冷選：四	風向	占莊臣
第九場	正選：一	喜運佳	嘉華達
	副選：七	太平山	詹亞健
	冷選：四	喜華年	占莊臣

穩健馬胆
第二場：虎驃
第六場：聖手

冷馬精選
第一場：幸相逢
第七場：歡天喜地
第八場：世外桃源

最佳連贏位
第二場：虎驃 快名駒
第四場：猛將 新旺
第九場：喜運佳 太平山

第四場 新馬 一八〇〇公尺（科加士）（居理錦標）（場外孖寶第一口第二關）

猛將突出應三捷 新旺福伯齊出擊

①	知味	一三五	施喬琪	4
②	良馬	一三五	何國英	2
③	大金鑛	一三五	白禮棣	1
④	福伯	一三五	畢奇	5
⑤	辣椒仔	一三五	魏德禮	7
⑥	新旺	一三五	摩加利	6
⑦	猛將	一三五	馬彼得	3
⑧	威利	一三五	莫倫	8

乘權馬：
安騰 一三五
監鑽石 一三五
快樂武士 一三五
確得寶 一三五
利是吉 一三五
紅翼 一三五

吳張賓佐布佐朱賓 杜朱吳沈張譚

第四場：「猛將」此匹朱普明馬房本年度頭之寶，至今兩戰兩捷，每次贏馬均有餘未盡，尤以上次負上一四二重磅，一樣能夠輕鬆地落山後一窟而出，鋒芒四射，復課後再度力磨，起得更加理想，今次半磅七陣，所遇之對手大部份均屬踏下稱臣之馬，如無特別意外，大概與氣功一樣，輕易三捷的。「新旺」佐治摩亞馬房雙龍出海，福伯配畢奇而新旺用摩加利執韁，以質素來說，新旺將來肯定是匹第一班馬，路程愈長愈妙，不過目前狀態不外是六七成左右而已，且看佐治摩亞谷馬功夫既到家，由甚麼辦法砌猛將了。其他對手難望與牠們週旋力，只有一匹大金鑛較有威力爭位置而已。

第五場 第二班 一六五〇公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第一關）

拿破倫應屬主力 自力捷達宜作配

①	拿破崙	一四〇	盧約翰	9
②	七寶	一三八	何國英	10
③	雪山	一三五	蘭尼	5
④	威着	一二七	鄭棣池	8
⑤	發達起	一二六	莫倫	2
⑥	金伯爵	一二六	占莊臣	1
⑦	幸運星	一二四	鄧添	4
⑧	捷達	一二三	白禮棣	3
⑨	自力	一二三	摩加利	11
⑩	拔都雄風	一一九	詹亞健	7
⑪	時來運到	一一九	夏達	6

乘權馬：
滿堂歡 一三二
百戰雄師 一三〇
雪蹄奔 一二七
華蓮森 一二四
龍都 一二〇
陽光 一一六

吳吳吳蘇賓米殿賓佐朱譚 蘇布譚張朱布

第五場：吳子霖今場三匹馬中，以路程來說「拿破崙」在此最爲適合，上次降班即被捧成熱門，跑來簡直一無是處，斷然戰意未足之故，今番易配盧約翰，就可能有截然不同演出了，原因是吳子霖近期重用盧約翰，甚少用他去預鍾的。至於過氣馬王「雪山」近期狀態亦在冒勇中，「自力」長期見勇，在第二班實力雖然並不算頭與氐出，亦有出冷機會。「捷達」是認真突出，仍不失爲夠份量之猛將。「威着」上次快放爆冷，段段有力，加碼上陣依然仍佔便宜，且看池哥戰意如何了，「捷達」、「金伯爵」蠢蠢欲動，不過爭勝不足，作爲冷配則屬無妨。

老溫貼士

第一場 第五班 九百七十五公尺 場內孖寶首關及場外連贏
三 香蜜寶 一三三 占莊臣
一 心心 一四〇 盧約翰
十二 勇占 一二七 馬彼得

第二場 第二班 一千六百五十公尺 連贏位 場內孖寶次關 場外第一口孖寶首關
五 快名駒 一三〇 魏德禮
一 虎驃 一四〇 鄭棣池
六 鑽滿谷 一二四 詹亞健

第三場 新馬 一千八百公尺 科加士
二 快的 一三五 蘭尼
一 獅王 一三五 魏德禮

第四場 第一口孖寶次關 新馬 一千八百公尺 連贏位
七 猛將 一三五 馬彼得
六 新旺 一三五 摩加利
五 福伯 一三五 畢奇

第五場 第二班 一千六百五十公尺 第二口場外孖寶首關 連贏位
一 拿破崙 一四〇 盧約翰
九 自力 一二三 摩加利
八 捷達 一二三 白禮棣

第六場 第四班 一千八百公尺 第三口場外孖寶首關 連贏位
九 聖手 一二五 馬彼得
三 安琪 一三三 鄭棣池
一 皇冠之光 一三七 盧約翰

第七場 第四班 一千八百公尺 第二口場外孖寶次關 四重彩兼連贏位
五 草上霸王 一三三 白禮棣
三 冠驊 一三七 魏德禮
一 新圍 一四〇 潘納
二 歡天喜地 一三八 摩亞

第八場 第五班 九百七十五公尺 第三口場外孖寶次關 連贏位
十三 世外桃源 一二五 鄭棣池
四 風向 一三六 占莊臣
八 退齡 一二九 夏達

第九場 第四班 一千八百公尺 內外連贏位
一 喜運佳 一四〇 嘉華達
七 太平山 一三〇 詹亞健
四 喜華年 一三三 占莊臣

場內孖寶
第一場 一 心心 三 香蜜寶
第二場 一 虎驃 五 快名駒

場外孖寶 第一口
第二場 一 虎驃 五 快名駒
第四場 六 新旺 七 猛將

場外孖寶 第二口
第五場 一 拿破崙 九 自力
第七場 三 冠驊 五 草上霸王

場外孖寶 第三口
第六場 三 安琪 九 聖手
第八場 四 風向 十三 世外桃源

第六場 第四班 一八〇〇公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第一關）

皇冠之光謀突擊 聖手已熟首選材

①	皇冠之光	一三七	盧約翰	12
②	全家寶	一三七	勞亦思	2
③	安琪	一三三	鄭棣池	1
④	大希望	一三三	×李家和	6
⑤	卡薩諾伐	一二九	林瀛利	9
⑥	人造衛星	一二九	×梁俊德	11
⑦	上味	一二八	何國英	10
⑧	安伯伯	一二五	白禮棣	5
⑨	聖手	一二五	馬彼得	3
⑩	安娜之寶	一二三	潘納	7
⑪	寵禮	一二〇	吉能	8
⑫	風流財子	一一八	魏德禮	4

乘權馬：
快猛 一四〇
財神到 一三九
金多寶 一二六

歐佐蘇殿吳張吳蘇賓朱殿布 吳譚沈

第六場：「聖手」以往屢戰屢敗，屢熱屢倒，可謂是匹輸到人怕之馬，不過本季一早力磨下，至今盡見催起，單睇上次在第五班力擒高翔一役，末段濶開大步，勢如破竹，贏來簡直不費吹灰之力，升班至此，依然估到便宜，今次路程加長，依然適合不過，只要馬彼得騎出應有水準，連捷機會亦濃。蘇芬諾夫一對馬，在此亦具威脅，「安伯伯」因馬彼得分身乏術而改配白禮棣，因而戰意受到懷疑，反而「安琪」狀態大勇，勁力亦有顯著增長，提防偷襲得手呢！「寵禮」配吉能，冷人冷馬，是一路奇兵也。「皇冠之光」段速平均，亦要提防鄭棣池之主力放在呢匹馬身上。

第七場 第四班 一八〇〇公尺（四重彩）（場外孖寶第二口第二關）

草上霸王可三捷 冠驊配强足惡鬥

①	新圍	一四〇	潘納	10
②	歡天喜地	一三八	摩亞	9
③	冠驊	一三七	魏德禮	13
④	天山	一三五	莫倫	11
⑤	草上霸王	一三三	白禮棣	5
⑥	森林之寶	一三〇	伊諾	8
⑦	峯標	一三〇	馬彼得	1
⑧	勳贏	一三九	×陳子銓	3
⑨	高超	一二九	詹亞健	4
⑩	馬來之星	一二九	趙錦培	12
⑪	頂勇敢	一二六	鄭棣池	6
⑫	安弟弟	一二三	告東尼	2
⑬	好晒喇	一二〇	勞亦思	7

蘇佐布賓殿蘇譚 吳張張吳蘇高

乘權馬：
超越日 一三三
家寶 一三一
早晨 一二九

吳沈杜

第七場：四重彩排在今場舉行，形勢尚不算頗難，當然實力而言，白禮棣之草上霸王應算是今場最强一匹，此駒是第四班難留之一匹，兩戰兩捷，餘勢未了，只要白禮棣肯拼，三甲必入之馬。「冠驊」體弱之馬狀態又見躍起，在雇國洲胯下亦有不俗演出，現配魏德禮肯定更有進步表現，力足稱雄。灰馬「高超」論實力在第四班已算相當飽和，但狀態大勇，路程適合，亦有機會出師的。「歡天喜地」段速不均，配摩亞上陣特別合拍，有分須更堪留意。在四重彩尚有佔一席機會之馬，有「天山」、「峯標」、「頂勇敢」呢！

第八場 第五班 九七五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）

世外桃源佳馬胆 風向夠快仍可捧

①	高輝	一四〇	魏德禮	8
②	飛行俠	一三九	×葉英健	14
③	多多好	一三九	李家强	9
④	風向	一三六	占莊臣	13
⑤	飛馳	一三三	潘納	5
⑥	世伯	一三二	姚俊坤	6
⑦	和爲貴	一三一	摩加利	10
⑧	退齡	一二九	夏達	11
⑨	好好日	一二八	盧約翰	1
⑩	德賦	一二八	詹亞健	7
⑪	皇之寶	一二六	白禮棣	2
⑫	保得	一二五	莫倫	4
⑬	世外桃源	一二五	鄭棣池	3
⑭	嘉利	一二四	謝恩燮	12

布朱譚米蘇吳佐沈吳殿殿賓張米

乘權馬：
樂心 一三九
吉利年 一三六
景星 一三四
奇輪 一三〇

朱布張賓

第八場：今組第五班最短途賽，形勢極爲險惡，熱門馬並不是於頁突出的。正如「風向」前速夠快，獨沾一味知途，今次肯定未拼，不過今回排位最乾爵，一旦埋欄受阻，分分鐘有可能死火的，是匹可勝欠穩之馬。「和爲貴」轉廄後亦作認真打理，戰意單純，此馬不獨起步夠快，中程及末段衝刺更足，可能是演出較穩健一匹呢！「退齡」、「皇之寶」夠份量，不過亦屬似是而非份子，「飛行俠」太弱，亦可能因起步跟不出就此頭跑而囘。筆者認爲鄭棣池之「世外桃源」是理想半冷對象，此馬至今狀態已起，上次亦能遭至入直路始爲對手所過，今次值得一捧的。

第九場 第四班 一八〇〇公尺（場內及場外連贏位）

喜運佳合理首選 太平山威脅力大

①	喜運佳	一四〇	嘉華達	3
②	大喜事	一三五	霍利安	12
③	謀福金剛	一三四	林瀛利	4
④	喜華年	一三三	占莊臣	9
⑤	多爲利	一三二	甘光達	2
⑥	大快車	一三一	游定任	6
⑦	太平山	一三〇	趙錦培	11
⑧	歡迎	一二八	潘納	8
⑨	金鈴	一二六	鄭棣池	5
⑩	東升	一二六	何國英	1
⑪	鐵器時代	一二五	莫倫	7
⑫	好運康寧	一一九	勞亦思	10

蘇蘇吳米布賓張蘇張殿賓高

乘權馬：
眞好運 一三八
追風 一三〇
奔得 一二六

吳佐布

第九場：超班馬眞好運不出，形成「喜運佳」在今場有一枝獨秀感覺，此匹灰馬路入本季以來，一直在最佳戰鬥水準，不過在簡元智胯下未能盡發揮所長能了。但關上大場配嘉華達，雖在起步失先劣勢下，從容後上奪標，證明處此班實力超卓，今番再出，路程增長，更合脚法，只要嘉華達鑑定從事，可望輕勝了。配脚方面，可從太平山、喜華年及太快車中選擇，不過要擊退喜運佳恐難矣，除非嘉華達大失水準則作別論。

下週三夜馬配磅公佈

太陽神超重磅

下週三（八日）夜馬六場配磅，昨由馬會評定公佈，四場有後備馬的，均由後備馬掛頭牌，其中太陽神更要負一四一超重磅，茲將配磅表列下：

第六班 一〇三〇公尺 第一組
心寶 一三七
人之星 一三七
雲威鹿 一三三
愛馬 一三二
玉鈸香 一二八
比你勁 一二六
鴻得 一二二
露絲絲 一一六
（後備）
梨渦美人 一三六
萬衆歡騰 一三〇
獨覷龍 一四〇
滿利駒 一二二
娥眉 一二七

第六班 一〇三〇公尺 第二組
中發白 一三八
神龍 一三三
樂童 一三三
大會操 一三〇
拿多利 一二四

榮辰 一三三
欣心 一二〇
環遊世界 一一八
（後備）
再一星期 一三二
豪俠 一三四
超人 一四〇
的色 一三五
大家發 一二一

第六班 一五七五公尺 第一組
甜蜜 一四〇
麗毓 一三五
亞洲皇后 一三[illegible]
名望 一三[illegible]
跑得快 一三[illegible]
威勢高 一三一
領航燈 一二九
谷中文豪 一二五
先得利 一二〇
意有所圖 一一六

第六班 第二組
藏寶 一四〇
威勁 一三七
龍威 一三五
珊瑚海 一三五
新赤兎 一三五
賀相逢 一三四
銀子 一三〇
差利 一二七

聯合勝利 一三〇
東方之寶 一二八

第八班 一四〇〇公尺 第一組
風流劍俠 一三九
得捷 一三六
歡樂年年 一三五
富勝馬 一三五
慈恩 一三一
威標 一二八
認真夠速 一二五
美寶 一二三
新市場 一二一
瑞朵 一一六
（後備）
太陽神 一四一
純利 一二四
森林 一三四

第八班 一四〇〇公尺 第二組
雙成 一三八
妙手 一三五
星月 一三三
叢古王子 一三一
第三世界 一二六
皇冠之寶 一二五
保得利 一二四
東山少對 一二四
五星上將 一二三
莎蓮 一二三
（後備）
幸運女 一四〇
歡趣日 一二〇

大熱不穩要提防

今伯樂

第六場第四班馬四匹一八〇〇公尺路程，這一場鄭棣池之「安琪」必成首席大熱門，蓋此駒上次在一六五〇公尺曾跑入半準，這次料加強，狀態比前有更進一步的感覺，不過，此駒究竟是一匹力度不大強之馬，究對一六五〇公尺經應付有些困難，何況對一八〇〇公尺路程呢？同時今次要負一三三磅，比上次加重了三磅，這樣，力度必然更應付不來，蘇芬諾夫不致[illegible]是頭馬貨色，能否爭入三甲恐也有問題，不宜捧場！

第八場第五班跑九七五公尺路程，其中摩加利之「和爲貴」一匹，此場勢會被捧成熱門了，不過無疑顏佳的前速，[illegible]力向來並不很快，故對此程定必急促，[illegible]出色，見今次轉廄後，第一次上陣，[illegible]恐怕尚未能[illegible]摩亞此駒的[illegible]能，是我不會作全力搏殺的，因此，倘對此駒期望太高那是徒不聰明了，我以爲究其量將不出位置之耳。

第九場第四班最後一組跑一八〇〇公尺路程，「太平山」今回又有不少人搶做，然難免會被捧成大熱門，也會成[illegible]，但此駒連拼多次以來，[illegible]一六六〇公尺以內，馬[illegible]此班，有來再難佔一優勢，見今次負一三〇本[illegible]以絕無[illegible]，可得到便宜，就所算是實在對手不多的環境，其[illegible]可[illegible]吧了，不應視得過深。

百樂戲院
今天午夜場
加開
倫神鳳龍
明天星期特別早場
孟加拉演唱會
上午十點卅分

每日股市

股票市牛皮帶穩 指數升一點八二

成交總值爲一千二百餘萬元

【本報訊】股市交投仍靜，成交總值一千二百六十五萬元，行情微告上升。香港恒生指數上午報一六八·七一升一·六〇，下午報一六八·九三較上午升〇·二二，全日升一·八二；遠東指數報八二六·四一升九·八三；金銀綜合指數報一五·一三升〇·一〇；金指數報一七·一〇升〇·〇七。

昨市走勢，牛皮帶穩，一般上落不大，收市價普比前市振硬。計：置地收二·九二五元，大昌收〇·三八元，合和收〇·七〇元，新鴻基收一·二五元，怡和收一二·三元，和記收一·六二元，滙豐收九元，香港燈收二·二七五元，九燈收一〇·五元，中華煤氣收六·三元，電話收一〇·九元，九巴收二·四元，九龍倉收六·七五元，黃埔船塢五·二〇元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類八三三·六七升九·二六，公用類五七八·八六升一·九三，地產建築類一二〇九·四六升一四·七二，工商企業類八四三·七九升一七·〇八，倉塢類一〇七五·八六升一四·四〇，酒店類五五〇·六〇升一〇·六一，紡織類七一七·二一升〇·〇八，投資類一二三九·七六升七·六六，橡膠類九六五·六七。

在成交總值一千二百六十五萬元中，計香港交易所佔二百四十六萬元，遠東交易所佔六百七十五萬元，金銀交易所佔二百八十二萬元，九龍交易所佔六十二萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	九·〇〇	九·〇五	八·七五
東亞銀行	一二〇·〇〇	一二〇·〇〇	一二〇·〇〇
（公用類）			
香港電燈	二·二七五	二·三〇	二·二二五
九龍電燈	一〇·五〇	一〇·五〇	一〇·三〇
中華煤氣	六·三〇	六·四五	六·三〇
電話公司	一〇·九〇	一〇·九〇	一〇·八〇
九龍巴士	二·四〇	二·四〇	二·三五
（倉塢類）			
九龍倉	六·七五	六·七五	六·五五
黃埔船塢	五·二〇	五·二〇	五·二〇
（航業類）			
亞洲航業	二·六五	二·六五	二·六五
會德豐船務（B）	〇·一九	〇·一九	〇·一八
萬邦航業	二·七〇	二·七〇	二·七〇
維達航業	一·八〇	一·八〇	一·八〇
華光航業	一·七八	一·七八	一·七五
東方貨櫃	一·一七	一·一七	一·一六
（建築類）			
金門	六·一五	六·一五	六·一〇
保華	〇·八〇	〇·八〇	〇·七九
新昌	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇
安達臣集團	〇·二八	〇·二八	〇·二八
（投資類）			
聯合企業	一·九六	一·九六	一·九六
怡和証券	三·四二五	三·五〇	三·四五
太平洋証券	四·三〇	四·三五	四·三〇
德利投資	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
利獲家海外投資	一·七六	一·八〇	一·七六
（地產類）			
匯地公司	三·九二五	三·九二五	三·八二五
高富置地	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
模范置地	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
惠泰置業	〇·四一	〇·四一	〇·四一
啓德置業	〇·五五	〇·五七	〇·五五
大富企業	〇·三五	〇·三五	〇·三五
長江實業	一·八四	一·八四	一·八〇
鷹君地產	〇·四五	〇·四五	〇·四五
大昌地產	〇·三八	〇·三八	〇·三八
兆安地產	〇·四一	〇·四一	〇·四一
城都地產	一·五八	一·五八	一·五八
四海地產	〇·六二	〇·六二	〇·六二
大生地產	〇·七八	〇·七八	〇·七八
華光地產	〇·四〇	〇·四〇	〇·三七
合和地產	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
新鴻基地產	一·二五	一·二五	一·二五
恒隆地產	一·〇五	一·〇五	一·〇五
建煌新記	〇·三三	〇·三四	〇·三三
南太平洋	〇·五〇	〇·五一	〇·四六
統一機構	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
廖創興	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
泰盛發展	〇·四五	〇·四五	〇·四五
遠東發展	〇·三五	〇·三五	〇·三〇
海南發展	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
新世界發展	〇·九三	〇·九四	〇·八九
聯興盛發展	〇·五〇	〇·五〇	〇·四八
太古昌發展	〇·五二	〇·五四	〇·五一
（工商類）			
怡和公司	一二·三〇	一二·三〇	一一·九〇
和記企業	一·六二	一·六三	一·五四
太古洋行（A）	二·八〇	二·八五	二·七五
太古洋行（B）	〇·五〇	〇·五〇	〇·四九
會德豐（A）	一·五二	一·五四	一·四八
港機工程	一七·〇〇	一七·〇〇	一七·〇〇
環球電子	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
正德企業	〇·二三	〇·二三	〇·二三
邵氏公司	二·六〇	二·六〇	二·六〇
周生生	〇·三二	〇·三二	〇·三二
屈臣氏	一·六〇	一·六〇	一·六〇
立興	二·一〇	二·一〇	二·一〇
寶光	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
仁孚	〇·八八	〇·八八	〇·八八
（百貨類）			
永安公司	一·三八	一·三八	一·三八
先施公司	七·〇〇	七·〇〇	七·〇〇
連卡佛（A）	七·五〇	七·五〇	七·五〇
（紡織類）			
會德豐紗廠	四·七五	四·七五	四·七五
南豐紗廠	一·八一	一·八一	一·八一
美豐織造	一·二〇	一·二〇	一·二〇
南聯實業	〇·八五	〇·八七	〇·八五
長江製衣	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
（酒店類）			
大酒店	四·〇〇	四·〇〇	三·九〇
海港公司	五·一〇	五·一〇	五·〇五
富都酒店	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
凱聯酒店	〇·六三	〇·六三	〇·六三
山帝國酒店	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
美麗華酒店	六·〇〇	六·〇〇	六·〇〇

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據。）

去年銀行呆賬頗多 放欵業務更爲審愼

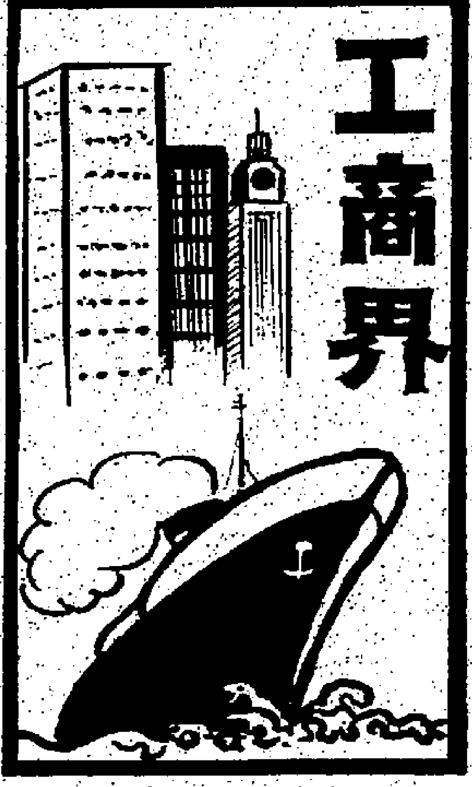
同業拆息降至新低水平

【本報訊】昨日銀行同業拆息續降，活期拆息再降至三厘半，廿四小時歸還則更低至二厘半，仍是借入甚少。

據銀行界人士指稱：現在銀行的資金不能流通，業務當然受到影響，由於定期存款及儲蓄存款要付出利息，但對於一般性貸欵仍然收縮，這是極不正常的。去年銀行年結，發覺呆帳很多，今年對於貸欵自然更加審愼，足見工商業情況欠佳，亦對銀行影響日益嚴重。

美滙價格略爲回降，這是受英鎊弱勢的影響。昨日銀行同業成交每美元兌四·八八八港元至四·八九二港元，賣單每美元兌四·九〇九五港元，買單每美元兌四·八六〇五港元。

歐洲及亞洲美元利率亦繼續降低，歐洲美元一個月期九厘二五，兩個月期九厘七五，三個月期一分〇一二五，六個月期一分〇一八七五。亞洲美元一個月期九厘一二五，兩個月期九厘六二五，三個月期一分〇一八七五，六個月期一分〇六二五。



看十年來指數上落 股市走勢變化萬千

一九七四年對本港股市來說，是異常黯淡的一年。

去年第一個交易天，股市收市恒生指數是四百三十三點六八，而最後一個交易天，恒生指數則爲一百七十一點一一，兩者比較，下跌幅度超逾百分之六十。如與恒生指數最高點一千七百七十四點九六相比，跌幅更高達百分之九十以上。

今年能否會成爲股市復甦的轉捩點，一般人都頗感疑惑，普遍認爲今年的股市將會是一個缺之生氣的牛皮市，是否爲此，則仍需拭目以待。

下面是歷年來股市恒生指數的一些紀錄，頗能反映出本港股市十年來的變化情形：

日期	恒生指數
一九六四年七月卅一日	一〇〇點〇〇
一九六七年最低點	五八點六一
一九七〇年十二月底	二一一點六四
一九七一年十二月底	三四一點三六
一九七二年十二月底	八四三點四〇
一九七三年一月底	九七一點八七
二月底	一六二五點六三
三月九日最高點	一七七四點九六
三月底	一三〇一點一三
四月底	七三四點八三
五月底	七六三點九一
六月底	六二三點一九
七月底	六九八點一五
八月底	六〇〇點一五
九月底	五三二點九〇
十月底	六三一點九九
十一月底	五一四點七一
十二月底	四三三點六八
一九七四年一月二日	四三三點六八
一月廿一日去年最高點	四八一點八六
一月底	四五二點九八
二月底	三八七點二〇
三月底	三三七點七八
四月底	三〇〇點〇〇
五月底	四〇一點一六
六月底	三九九點三六
七月底	三三八點一五
八月底	二五九點六六
九月底	二一二點五九
十月底	二二四點四二
十一月底	一七四點八五
十二月十日去年最低點	一五〇點一一
十二月底	一七一點一一
一九七五年一月二日	一六七點一一

南韓紗布大量運來 低價在港展開競銷

本港棉紡織業頗受威脅

【本報訊】南韓棉紗布匹陸續運來競銷，由於來途價格比韓幣貶值前低百分之五，今年南韓棉紗布匹在本港銷量將比去年增加。

昨據紗布商人指稱：南韓棉紗布匹來途價格比韓幣貶值前低百分之五，來港競銷繼續加強，由於價格比較本港產品低得多，本港布廠、針織廠當然盡量採用南韓棉紗，製衣廠亦變於採用南韓布匹頗有和算，紛紛透過入口商訂購南韓布匹應用，預料今年南韓棉紗布匹在本港銷量勢必大增。本港紗廠布廠若非將價格大幅調低而應付南韓棉紗布匹的競銷浪潮，估計有百分之二十的港產棉紗布匹本銷量被南韓棉紗布匹所取而代之。

現在本港市場的南韓棉紗布匹價格比較本港產品低得多，十支棉紗每包一、一〇〇元，廿支棉紗每包一、一三〇元，卅二支棉紗每包一、四八〇元至一、五五〇元，四十支棉紗每包一、六三〇元至一、七五〇元，一一〇×七六T/C布每碼一元五毛，七二×六九拍布每碼四十仙，四二×四四毛布胚每碼一元二毛，卡仔布每碼二元三毛。

國際行情回順 糖市走勢轉弱

【本報訊】本港糖市氣勢轉弱，雖然本地貨主極力扳持，但由於國際行情全面回落，對當前糖市人意頗有影響，因此，昨市行上吸扯疲靜，糖價亦普下降。

進口糖商表示：本港糖市雖然比外圍行情較低，但基本之無實銷的支持，再加上國際行情回後，港市現貨就無能力站穩，從近期國際食糖投機比較，內縮不定看來，本港糖市依靠外圍支持力實際有限。

食糖批發商說：新年關過後，販商照理是安排對農曆年宵貨補充，但最近這類生意落行不多，如果進入下週尚無表現，看情況今年糖市成交高潮，難以來臨，淡勢將成定局。

昨市糖行仍安排提收南韓幼砂，轉手貨每担由二百六十五元成回二百六十三元，碼頭成過三百元，日本幼砂每担由二百七十元成回二百六十五元，非律賓幼砂亦有貨到，碼頭每担二百二十七元跌回二百二十元，共成二百包，泰國中粗，每噸三千四百六十元，大陸中粗每噸由四千九百元跌至四千八百五十元。

國際行情，倫敦原糖現貨每噸，四百七十鎊，跌十鎊，明年三月期貨，四百六十鎊，跌廿三鎊，紐約現貨每磅四五點五〇美仙，跌二點美仙，明年三月份，四五點二〇美仙，跌一點〇五美仙。

英美滙價掛低 美告羅士上揚

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、西德馬克及法國法郎均見改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨已回升。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一·六四〇港元，改爲一一·五七〇港元，買入價由一一·四九五港元，改爲一一·四二五港元，即每英鎊均較前少兌〇·〇七〇港元。

美元電滙賣出價由四九六·〇〇港元，改爲四九五·二五港元，買入價由四九〇·〇〇港元，改爲四八九·二五港元，即每百美元均較前少兌〇·七五港元。

加拿大元電滙賣出價由五〇六·一〇港元，改爲五〇四·五五港元，即每百加元較前少兌一·五五港元，買入價由四九四·九〇港元，改爲四九三·四〇港元，即每百加元較前少兌一·五〇港元。

西德馬克電滙賣出價由二〇八·四〇港元，改爲二〇八·三五港元，即每百馬克較前少兌〇·〇五港元，買入價由二〇二·五五港元改爲

紐約今晨股市 下跌三點零五

【今日凌晨電】紐約股市星期五日開市時，杜瓊斯工業指數平均跌三點零五，成六二八點九九，下降股佔多。

大陸米新價續降低 與泰米在港爭銷場

【本報訊】昨日米糧行市，成交不若前日的暢旺，由於大陸米訂價又告巨幅降低，每担降低十五元至十七元，於是泰國米亦降價與大陸米競爭，批發商認爲米價仍有繼續下跌之勢，購入供銷亦告減少。

據米行人士指稱：大陸米訂價繼續降低，例如天字絲苗每担新價由一百六十五元減爲一百四十八元，入口商照現在價格沽出，毛利達十七元，而泰國米來途價格亦低，每担分百大米船邊交貨，每担只爲一百一十八元，照現在價格沽出，每担毛利達卅二元至卅四元之多，由於現在沽出的泰國米價格仍偏高，昨日雖然每担降了二元，批發商購入仍少，因此暫時未急於購入供銷。

昨日開盤沽出食米只得二千包，新粘每担一百五十五元，新銀竹粘每担一百五十元，天字新絲苗每担一百六十五元，新桂花粘每担一百四十九元，廢字新絲苗每担一百五十七元，洪字新絲苗每担一百六十元，金南蛙新香米每担一百五十八元，極大米每担一百五十二元，黃太米每担一百二十元，南粘每担一百五十六元，志字糯米每担一百六十五元。

本港金鈔外幣行情表

一月三日（星期五）

（九九K金）	
開市	1001.0
收市	1028.5
最高	1030.0
最低	1001.0
（美鈔）	
大鈔	4.835
普鈔	4.830
（美電）	
最高	4.920
最低	4.880
（通天單）	
最高	4.900
最低	4.850
（日元）	
大紙（萬計）	160.0
細紙（萬計）	159.0

（雜幣）	
正鎊	11.40
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.39
加單	4.92
加元（大）	4.92
加元（小）	4.91
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.64
大坡紙	2.06
細坡紙	2.05
新勞幣（百計）	53.50
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	200.00
法國新法郎（百計）	106.50
瑞士新法郎（百計）	192.00
泰幣（百計）	23.50
台幣（千計）	128.00
新金邊（千計）	6.00
仰光（百計）	32.00
西貢紙（千計）	7.00

美股市轉好 昇十五點多

【紐約二日美聯社電】星期四紐約股市作大幅度揚升，據分析家認爲，美國人民自由買賣黃金合法化後，反應仍異常冷淡。

杜鍾斯卅種工業平均指數於收市前半小時升十五點，紐約證券交易所的上升股數與下跌股數是十二比一。

從多種現象顯示，投資者對黃金買賣缺乏信心，據分析，美國於週三開始准許人民自由買賣黃金起，就有這個跡象。值得擔心的，購買黃金，可能使若干基金或股票市場的資金抽調去了。

一般對經濟前景來悲觀現象漸減，由於金價交投稀疏，影響金業股下跌。

杜鍾斯卅種工業平均指數升十五點八〇；收市爲六三二·〇四，比週二的一二點九九七升了。

紐約證券交易所的一千八百零三種股票中，上升股佔一千四百五十九種，下跌股佔一百四十四種，成交總額爲一千八百八十萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數升〇點九六，收卅七點〇六。

最活躍股票：德士古，二二·二五，高富，一·六二五；美國航空，四·六二五，巴西，一·〇一二五，威告丁，五·一五，土丹勞公司，九·一二五，南方公司，一一·三七五，美力製造業，四·四四，國際電話，一八·七五。

美電美鈔急降 金價跌廿元多

金尾盤成一〇二八·五

【本報訊】週四外匯行情，金價方面：倫敦報一七五·〇美元（跌十一元五角），瑞士休息無市，巴黎報一八八·九〇美元（跌四元三角六仙），加拿大期貨報一七三·一〇美元（跌八元九角），美國黃金期貨市場報一七三·五〇美元（跌八元半）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·三三三〇美元（縮一分四錢），美國告老士報二·三三五〇美元（縮一錢三厘）。

本港金市，昨日上午開市報一〇〇一·〇，最高報一〇一四·〇，最低報一〇〇一·〇，收市價一〇一三·八，息價訂去息一元八角，上牌現貨交收，一萬三千三百兩，公價定一〇一二·五。

下午開市報一〇一三·五，最高報一〇三〇·〇，最低報一〇一三·〇，收市價一〇二八·五；整日波幅爲廿九元；前市尾盤爲一〇四九·五，與昨收市價比較跌幅爲廿一元。昨日歐洲金價跌幅雖大，但港市則見尋早盤低，開後買家承接力強，最後僅跌廿元餘。由於美國自由市場開放人心反應冷落，資家乘勢拋出，跌十餘美元。

金舖飾金價昨日跌五十元，前市每両掛牌爲一千零八十元，昨日每安士改掛一千零三十元，白金牌價則無變，每両掛牌爲一千二百五十元。

美鈔急跌，大鈔報四·八三五，普鈔報四·八三〇；美電最高報四·九二〇，最低報四·八八〇；通天單最高報四·九〇〇，最低報四·八五〇。日元報順，大紙報一六〇·〇，細紙報一五九·〇；台幣報一二八·〇；西德馬克報二〇〇·〇〇；法國法郎報一〇六·五〇；瑞士法郎報一九二·〇〇；加拿大紙報（大）四·九二，（小）四·九一。

倫敦金價跌一美元

【最後消息】倫敦金價頭盤報一七七·零零美元。（比前市尾盤跌一·零零美元。）

又：瑞士金價頭盤（入）一七三·零零美元，（出）一七五·零零美元。

去年紙價變動大 紙行經營傷腦筋

工業用紙跌幅比較大

【本報訊】由於本港工商業情況欠佳，工業生產萎縮所影響，去年洋紙業生意明顯的退減，在存貨積壓難銷的情形下，根據洋紙業在過去一年中，受到相當大的挫折。

洋紙商指出：本港洋紙銷情在過去一年中，無論在工業紙、印刷、包莊紙銷售都大大的減少，轉口生意在東南亞經濟不景氣蔓延之下，不但無機會去銷，且還有若干倒流貨出現，本地生意基於工商業欠佳，一般對洋紙需求縮減，特別是工業用紙方面減縮得最厲利，估計比七三年銷減百分之六十。

洋紙商又指出：本港洋紙滯銷價跌，除受上述因素影響之外，日本貨因早期投機囤積失敗，國內銀根奇緊，去年下半年日本貨來價不斷低跌，亦使本港紙價跌勢加劇。

在過去一年，工業用紙如日本紛面灰底咭由年初時一元二角，年底爲每磅七角，跌幅達百分之四十五，日本書紙年初每磅售二元一角，年底售一元三角，歐洲紙皮紙年初每令八十三元，年底七十五元，跌近百分之十五。

洋紙商表示：經過去年大波動，今年紙價從高峯回落之後，今年紙價不會有過大波動，但由於世界市場需求減緩，紙價尚無機會回升。

工業國家生產減縮 非鐵金屬全面挫落

銅鋅錫用家需求普減

【本報訊】由於世界工業國需求積減，國際非鐵金屬行情於新年假期過後，繼續向下斂走，倫敦金屬交易所較多非鐵金屬價，在供求非均衡的情況下，普遍低跌。

本港金屬進口商到收倫敦金屬交易所報來訊：銅價，由每長噸五百卅六鎊跌至五百廿二鎊；純鋅由每長噸三百〇七鎊至三百〇二鎊，錫條由每長噸三千一百一十鎊跌爲三千〇三十鎊。

金屬進口商指出：國際非鐵金屬跌價，並無特殊的利淡因素，主要仍是由於世界經濟衰退，工業生產萎縮，需求積減這些原因而促成跌價的，因此，非鐵金屬價跌勢係緩慢中發展。

本港非鐵金屬市價受上述情況影響，就目前來說却非嚴重，原因是港市售價早已偏低，尤其是因日本貨的低拋，使本港現價更難經營。目前，本港拆銷日本貨銅板片每担四百四十元，港貨四百三十元，日本及其他地區青銅枝，每担三百五十元，港貨三百三十元，進口絕洋每担拆二百七十元，洋合金，二百八十元，錫條二千二百元。

金屬拆銷商說：去年第四季本港金屬製品產銷量約及正常四、五成，同時，金屬售價易降難升，因此，整個金屬交投出現多年來少見的淡靜。

寶聲 金門
後天 特別選映
登峯造極性愛挑情文藝巨片！
砂丘之女
全球報章給予最高評價
WOMAN IN THE DUNEN

統一 域多利 國華
差利尋金熱
昂然晉第三週

笑料豐富 人情味濃
差利卓別靈主演
Goldrush

猛虎狂龍
新片介紹
今晚午夜場
★今天開始訂座★
明天早場
十時四十五分

嚴禁用化學品煉製海洛英
港府頒行新法例 最高判罰欵百萬

【本報訊】一條嚴格管制濫用化學品以煉製海洛英的法案，將於短期內呈堂立法局審議，該法案規定違例者將會受到嚴厲的懲罰。

該名爲一九七五年乙酰化物（管制）法案的詳細內容，已刊登在昨日出版之政府憲報，以廣週知。

受到管制的化學品，包括無水醋酸、氯化乙醯（ACETYL CHLORIDE）及溴化乙醯（ACETYL BROMIDE）此等乙酰化物品，是在煉製海洛英過程中必需要的化學品。

目前，未領有牌照而輸入無水醋酸是違例的，但一經入口後，藏有製造或使用此等物品是不算觸犯法例，其他兩種乙酰化學物品入口且並無限制的規定。

新法例一旦通過執行，如未獲得工商署長發給牌照或許可証者，凡輸入或輸出、經營、製造、貯藏，或轉運該等乙酰化物，俱屬違法，但直接轉口則除外。

觸犯法例而被判有罪，最高可被罰欵一百萬元及入獄十五年，而根據簡易刑事案程序的處罰，罰欵亦可達五十萬元及入獄三年。

新法案實施後，領有牌照或許可証的人士，除要將乙酰化物存貨登記錄外，更須將此等物品存放在安全和認可地方。

政府發言人在評論及該法案時，指出該三種乙酰化物，乃用作煉製海洛英最主要的化學品，在本港工業用途上是絕不需要者，同時亦非在本港普通工業製造過程中製造出來者。該等化學品大部是從海外偷運進入本港或存在本港等待轉口的貨物中轉而流入本港作非法用途。

無水醋酸爲製造海洛英過程中必需採用一定數量的化學物，它的揮發性較低和比較容易處理，但在製造海洛英發生爆炸的危險性仍然甚高。

發言人深信新法例會給予本港非法海洛英製造者以極大的打擊，並能協助本港警方及緝私處對付販。

簡悅强主持新產品比賽頒獎禮
强調改良產品質素 爭取競爭上價銷路

【本報訊】中華廠商聯合會，昨日下午四時在該會聯誼廳，舉行一九七四年香港新產品比賽頒獎禮，由香港貿易發展局主席簡悅强爵士主持頒獎。

該會會長洪祥佩表示：參加比賽之產品，在功能、品質、製造技術、原料選擇及產品設計各方面均有進步，足見本港廠商已重視產品的研究和發展。現在世界市場競爭劇烈，本港工業必須不斷創新，提高品質，發展多樣化高級產品，方能保持現有市場，進而拓展新銷路。

他說：近年當局接納該會建議，提供土地作特殊工業發展用途，並計劃設立工業邨，這些都是吸引新興工業的明智措施，在香港訓練局努力下，提高工業技術水平，吸引更多投資，建立新興工業，發展新產品，協助本港工業得以繼續增長。希望政府其他措施，如稅收政策等能配合鼓勵工業投資，且更需要安定的社會環境，以利廠商擴展業務，有關當局應重視現實問題，予以積極有效的扶助。

香港貿易發展局主席簡悅强爵士致辭說：在這個日新月異的時代演進中，香港貨品在世界各市場，不能再單靠產品的價格與其他國家競爭。必須更加注意產品的質素和精美的設計及其本身具有更高的價值，然後可以爭取有利地位。我們正要與歐美工業國家競爭，尋求出路，因爲他們素來以高級品質的產品著名得到上價銷路。

詞畢，由簡爵士主持頒發獎品與各得獎產品之製造公司代表，計有：榮獲廠商會新產品獎者：家庭用品類──美亞製造廠有限公司出品之七件頭多種用途廚具，由鄭建德領獎。工商業出品類──國際計算機有限公司出品之袖珍「行政人員5型」計算機，由希孟斯夫人領獎。雜項類──香港玻璃製造廠有限公司出品之玻璃纖維組合屋，由該公司林炯熾領獎。獲優異獎者計有行達塑膠實業有限公司出品之迷你巴士，由洪清江領獎。立基電子有限公司出品之圓周保護系統，由沙活領獎。亞洲無綫電工廠有限公司出品之兩賦原子粒收音機，由黃志强領獎。實士模型有限公司出品之模型飛機，由李明通領獎。

參加頒獎禮嘉賓有工商署長左敦、評判員潘達、陳樹安、潘宏强、陳連德博士、勞工處長彭禮士、行政立法局議員胡頓爵士、工商業諮詢委員會委員李文照、滙豐銀行總經理梅大衛、渣打銀行董事沈弼、生產力促進中心部長陳少感、出口信託保險局總監鄧立士、印度商會主席及該會首長會董等百餘人。

廠商聯會舉行一九七四年香港新產品比賽頒獎禮，圖爲香港貿易發展局主席簡悅强爵士（右）主持頒發獎品與獲獎之香港玻璃製造廠，由林炯熾（左）代表領獎。（本報記者梁三平攝）

兩老翁藏毒輕判入獄
上訴請求減刑 結果因減得加

【本報訊】兩名花甲老翁因藏毒罪分別被輕判入獄九個月及一年，兩人上訴高院請求減刑，由於兩人俱案底纍纍，結果求減得加，不獨不獲減刑，且分別加刑六個月及九個月，即各入獄年半，案由高院委任審判專員楊鐵樑聆訊，法官指出，他認爲原審法官所判比一般爲輕，故爲着對目前有關此種罪所之懲罰「看齊」，應將刑期再加方合。

兩宗上訴案，第一宗被告老翁吳隨順，六十歲，於去年十一月卅日因被控藏有一點九公分嗎啡可供作販賣用途，在北九龍裁判署審訊結果，被判入獄一年，被告乃向高院上訴，請求減刑，被告向庭這樣說：「我本來是做苦力，因爲需要精神氣力，所以我就吸毒提神，目前我的叔父前往大陸，留下貨倉與我看管，每月給予我工金千元，我的妻子抱恙入了醫院，有三子女要我來照顧。」

被告有廿六次案底，其中十七次犯同樣罪行。

第二宗被告老翁陳雲，六十歲，於去年十一月廿八日因藏有十點一公分嗎啡可供作販賣用途，被告有四十二次案底，同樣罪行估廿二次，在北九龍裁判署審訊結果，判入獄九月，被告向高院上訴，亦請求減刑，他這樣說：「我有三子女，最大十四歲，妻因病入院，無人照顧兒女。」

綠色恐怖釀成誤殺
小巴司機判監三年

【本報訊】一名小巴司機，因發現其妻被其老友擁腰擁抱，在綠色恐怖下，揍前向之毆擊，兩人於是一路糾纏至廚房，順手取菜刀將其老友斬至重傷，送院不治斃命。事後警方將之拘控以謀殺罪，此案解由高院審訊結果，陪審員一致裁定所控被告謀殺罪名不成立，但誤殺有罪，結果卒輕判被告入獄三年。

法官押候於昨晨判處。

法官判處時指出，由於陪審員認爲被告無意殺害死者或使死者身體遭受嚴重損害，同時根據感化官調查報告，與代表被告辯護大律師求情及有關案情前因後果，所以應比一般較爲輕判一點，不過這是本席自審案以來，未見過有如此殘忍可怖，因此最輕亦要判處如上述。

被告男子鄭漢標，卅七歲，小巴司機，被控於去年四月廿七日在本港荷李活道箕灣教堂里謀殺男子張漢清（四十歲），被告由雅森美大律師代辯，否認控罪。檢察官史達主控，案由高院委任審判專員楊鐵樑聆訊，陪審員六男一女。

晨運之友「松鶴亭」開幕

香港仔「晨運之友」松鶴亭開幕。港島西南區清年康樂活動促進會主席鄭文華、香港仔晨運之友會長黃志强、香港仔街坊福利會理事長方樹泉、香港仔警署署長鄧天敬、香港仔民政處主任陳偉良剪綵。右上角：大會主席吳波致開會詞。

簡氏宗親選出新職員

香港簡氏宗親會，昨日在該會舉行選舉正副主席及各部職員。結果簡德勳膺選主席，副主席簡志雄、簡仕龍，監事長簡樹基，副監事長簡福祥、簡浩明，總務簡游平，財務簡國華，福利簡超伍等。

該會爲聯絡宗誼，推進會務起見，定本月十一日下午六時，由該會永遠名譽會長簡孝克主席、簡德勳等，假座灣仔吉慶大酒樓二樓，歡宴本報副社長簡文獻，及爲香港泳聯會主席簡羅瑞運，應泰國泳聯總會邀請，率領本港華泳隊赴泰訪問，請永遠榮譽會長簡文、簡熾南、簡孝寬、簡漢華、簡達、暨十五六兩屆新舊董事，名譽會長顧問等百餘人作陪。並籌商十六屆新員就職，廿二屆會員春節聯歡大會日期。柬請星馬、台灣、加拿大各地僑宗來港參加慶典，以敦宗誼。

荃灣一製衣廠 被兩賊洗劫
搬去四十三部衣車 損失總值四萬餘元

【本報訊】荃灣鏞業製衣廠，昨日凌晨遭四名劫匪掠走價值四萬餘元之三十四部衣車，並將別廠貨車偷去，作爲運走賍物之用。

該製衣廠位於荃灣和宜合道一零九至一一五號長榮工業大廈五樓，每晚工人下班後，由兩名看更留守。

在昨日凌晨二時許，四名年約二十至二十五歲之劫匪，由後巷沿水渠爬上該廠寫字樓，從窗口潛進廠房，分別亮刀指嚇該兩名看更人，並用布條綑綁。四匪繼而大肆搜掠，搬毀寫字樓抽屜，劫去現欵二千八百元。他們復將廠內衣車逐部撒出廠外，然後用貨車運走。事後該兩名看更人掙脫綑綁，撥電報警。總計該廠損失三十四部衣車，價值四萬二千八百元。

後來警方發現該工業大廈八樓九龍拉鍊廠的貨車在案發時被人偷去，相信貨車是遭四匪偷來將衣車運走。

警方現時仍在調查中，追捕該四名劫匪歸案。

藝術節餐舞會
趙從行捐助 清白玉花籃

【本報訊】「香港藝術節餐舞會」將於本月十七日晚舉行，船業鉅子華光集團董事長趙從行（邵氏女星何莉莉之家翁）爲該餐舞會贊助人之一，亦爲當晚之「競買委員會」主席。

趙氏乃本港知名古董收藏及鑑賞權威，爲響應此次「香港藝術節餐舞會」之盛舉，特以心愛貨物，清朝名貴白玉花籃一件，捐贈大會義賣，使「香港藝術節餐舞會」更爲生色。

該白玉花籃四週襯以名貴木架，呈六角形，飾有細巧玉墜，花籃兩端之連環玉扣和木架相連，籃中花朵雕工精緻，玉色鮮明。白玉花籃價值港幣六萬元，由本月一日起至八日在太子行雷達鐘中心，一月八日至一月十七日在香港連卡佛公司陳列。

42名消防員 獲頒獎章

【本報訊】四十二位現役及退役之消防事務處職員，於昨日分別獲得消防事務處長胡達連，頒授殖民地消防長期服務獎章及勳扣，該項頒授獎章儀式在尖沙咀消防局舉行。

其中十七名各在消防事務處已服務十八年的消防員，分別獲得頒授長期服務獎章，另有廿五名服務廿五年的消防員，則分別獲得頒授第一勳扣，以示褒勉。

獲得獎章及勳扣者包括一位消防總長，兩位助理區長、一位隊長、七位總隊目、二十二位高級隊目、兩位高級救護隊目、六位消防員及一位救護員。

此外另有四十七名獲得長期服務獎章及勳扣的消防事務處職員，將於本月十日在中區消防局舉行儀式時頒授。

再映午夜場 賊公計今晚

譚道良、貝蒂、譚道泰、孫越、姿念慈等主演，別開生面的動作片「賊公計」，今晚假皇后、豪華、皇都、麗聲、文華、金門、寶聲、聯邦、國貨、油蔴地、大光明十一間大戲院，再度午夜場。

「賊公計」上週放映週末午場，票房紀錄甚佳，譚道良新創的飛虎功，精采絕倫，觀衆有目不暇給的感覺。

徐氏書畫班師生聯展

【本報訊】香港徐氏宗親會書畫班師生作品聯展，定今日在大會堂高座八樓舉行，連展三天。四日正午十二時卅分由徐季良主持揭幕，吳俊升博士、羅香林教授主持剪綵。展出作品有：徐淡文、徐安定、徐達之及張俊平、區潤明、徐玉仙等二十五位學員作品，共計一百四十件。

涉嫌揮刀襲警
男子被控三項罪名 案待調查押候審訊

【本報訊】紅磡警署警探隊人員，新年元旦清晨五時許，在轄管區內之資其利街一帶作例行巡邏時，於佐庶街口處盤查數名形迹可疑之男子時，突遭其中一人拔刀反擊，一名探員立即拔出佩槍制止不果，鳴槍一響，惟未命中企圖襲警警探之男子，該持刀男子隨即逃走，探隊人員迅速聯尾追捕，從明安街追至部架街一零五號門外時，該探員再鳴槍一響，雖未命中，但結果將該名企圖襲警之可疑男子制服。同時，其他探員亦在另一街口拘獲第二名可疑男子，稍後時間探員復在差館里拘獲第三名可疑男子，一併帶署查訊。結果其中一人涉嫌有關，被以五項罪名檢控，昨解上新浦崗裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，押候一月六日審訊。

被告黃錦超，廿六歲，裝修工人，被控三罪：（一）一月一日，在九龍地區，於一名姓何探員合法拘留下抗拒逃走；（二）同時同地，非法毆打姓何探員；（三）同時同地，自認十四K黑社會會員。

佳藝電視
聘請節目部經理及其他高級職員

本電視台擬聘請下列職員有意應徵者可親筆繕寫中英文申請書詳述學歷、履歷、性別及年齡，通訊地址，電話連同有關証件副本逕寄香港郵箱叁仟號佳藝電視總經理親啓申請截止日期爲一九七五年一月十七日來件恕不退還但絕對守秘。

（一）節目部經理（就任日期面議）
資格：一對電視節目或電影之管理、編排、製作及行政有五年經驗或其電視學歷及實際工作共有七年經驗而在工作期間担任重要職位者
二年齡不超過四十五歲
三曾受高等教育並能操流利粵語及英語
四對中西文化、藝術及香港社會須有湛深之認識

（二）製作部經理－直隸節目部經理其職責在監督製作部之工作以至節目之製成爲止（就任日期面議）
資格：一年齡不超過四十歲
二有領導才能
三對電視製作有徹底之認識及經驗或有三年電視導播經驗
四能操流利粵語及英語並曾受高等教育

（三）監製人（製作人）
資格：一在電視電影或廣播行業有三年以上之實際工作經驗
二對中國文學、歷史或音樂歌唱有湛深之認識
三與文化界及藝術界人士有廣泛之接觸及良好之關係
四有編劇經驗及審評劇本或有安排綜合性節目之經驗及能力
五對電視及電影製作之預算有控制經驗及能力
六須於一九七五年五月一日到任

一九七五年一月三日
佳藝電視啓

救心藥廠重要啓事

敝廠精方煉製之「救心」（正式名稱爲「救心丹」），向蒙 各用家愛顧信賴，有口皆碑。近有無恥之徒，影射敝廠製品，更有完全冒充「救心」包裝之假藥，在本港市面出現，企圖魚目混珠，牟利害人；敝廠除報請有關當局嚴加究外，並請 諸君於購用時，認明盒上印有之敝廠香港總代理「民興藥房有限公司」字樣，庶不致悞。

日本救心製藥株式會社 取締役社長 堀 泰助
東京都杉並區和田一丁目二十一番七號

香港總代理 民興藥房有限公司
香港大道中二七七號 電話四三九七一二

丁超祖傳 口臭丸 口臭斷根藥

本港廿餘年，貨方正藥，凡因消化系統或呼吸系統所引起之口臭，均能徹底根治，永除煩惱，一服見效，再服呵氣如蘭，常服養顏益壽。分銷處：（香港）先施公司、永樂街瑞昌、春秧街59宜安、莊士敦道88李財、173采國英、洛克道272梁國英、大道中105榮公安、123正和、275中大、367大事、機利文街57忠興、大道西83新永安、波斯富街68光明、英皇道339聯昌、筲箕灣道380汕頭、33强華、成安街成安。（九龍）佐敦道永興、26恒……

香港 天一藥廠 電話：H七七〇九五五 K三七四八七五

△優待工貴．針灸五元▽
神經衰弱 男性衰退
麥氏針灸學院院長麥堅爵主診

症狀表現：心跳失眠多夢，頭暈腦脹胸翳，四肢無力，元氣虛弱，腸胃失調，記憶退化，耳鳴目眩，腰酸骨痛，心煩不安。

縱慾過度，有心無力，作事無神，全失樂趣，本醫師廿年臨症經驗，消除病源，根治準確，久患未癒，切勿灰心，請速來診，保證當日見功

門診時間：上午十時至晚八時，禮拜下午休息．院址：旺角新填地街333號二樓（近豉油街口）

小便閉塞

太極牌 註冊 商標
尿立通 獨有秘方 一服見效
京都太極堂藥廠

專藥能補人生缺憾！

係京都太極堂最新出品，獨有秘方，漢藥製劑，一服見效
聰耳靈 又名「聽力靈」「耳聾丸」「耳鳴丸」

訃聞

先夫賀公集健（字）慶元府君於民國六十三年十二月卅一日下午八時二十分在九龍聖母醫院蒙主寵召積閏享壽六十有八歲寄柩九龍殯儀館治喪謹定於國曆六十四年一月四日（星期六）上午十一時大殮及安息禮拜隨即出殯移柩哥連臣角火葬場舉行火化禮哀此訃

未亡人賀馮煥 率男 延華 延愷 女 延玉 延玲 延廷 泣告

治喪處：九龍殯儀館 電話：九三一八二三一六

皮膚病？

皮膚病在檢驗血液中證實無濕存在，更不是傳染性病，皮膚病起源：由五臟之胃過肝風，腎經結而沈，故證實由內臟發出，直伸展於外，與血脈無關，內臟未清，醫天氣影響復發損傷無果。本院治療皮膚病有特效斷根之方，直透內臟清理經破壞之組織，主治頑疾而退致病狀翻症。

皮膚專科國際診所 彌敦道五五六號二樓 旺角碧街口 K301748 K887639

惠刊本報廣告請電話二八零七零八

天星小輪有限公司通告

本公司爲進行碼頭保養工作起見，由一九七五年一月五日上午六時起，正常班次之小輪，將暫行使用愛丁堡廣場及九龍尖沙咀兩碼頭之東邊上落搭客。

同時在晨早及黃昏時較繁忙時間之輔助班次，將暫行使用該兩碼頭之西邊上落搭客。

申請歸化英籍啓事

黎有仁（LAI YAU YAN）又名黎有仁（LAI YAU YAN MICHAEL）又名黎漢武（LAI HON MAO）與（MICHAEL LAI）住香港九龍忠孝街八十六號八樓先施大廈七百一十一號現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

香港第一商科外文學校

商科證書班：F5程度 一月四日上課
選修班：中英部記，會計，信札，C‧I‧F速記，審計，珠算，打字，英文會話，文法，拼音，日、法、德文，國語，中文打字。
特設：美容，裁剪，廣告畫班。
校址：灣仔軒尼詩道274號三樓 電話：七四七四七九 七四〇六八六

工務司署佈告
香港法例第一二七章海灘及海床條例 擬發給海灘及海床官契事

現擬按照下列條件，發給官契，有關土地在以下一表內有所摘錄，是以根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

凡有反對發給該官契，或認爲發給官契乃對其產業之出海通道有所妨礙，並因此而要求賠償者，須自本佈告發出之日起兩個月內，用書面向工務司提出。

摘錄

地段說明及號數	沙田海有關地段號數將於稍後公佈
地點	新界沙田
面積	約一百一十五點三畝，其範圍經在P‧六二四一號圖則內以紅邊表明。
附註	香港花園道美利大廈六樓海港工程部及新界沙田理民府均備有圖則，可供查閱。

擬發官契之批期與條件

該地段得按照和訂合約出售，俟開工程完竣後，發展商得將六十五畝土地交還政府。

官契期限乃由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年數，減去最後三天。該地段限作非工業用途。

一九七四年十二月二十七日 工務司 麥德霖

工務司署佈告
香港法例第一二七章海灘及海床條例 擬發給海灘及海床官契事

現擬按照下列條件，發給官契，有關土地在以下一表內有所摘錄，是以根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

凡有反對發給該官契，或認爲發給官契乃對其產業之出海通道有所妨礙，並因此而要求賠償者，須自本佈告發出之日起兩個月內，用書面向工務司提出。

摘錄

地段說明及號數	第一區：二白，第二區：二白，第三區：二白，第四區：大白，第五區：大白，第六區：大白，第七區：大白。地段號數尚未確定
地點	大嶼山大白灣
面積	下列地區之海灘及海床範圍，經在P‧六二三二號圖則內以紅色表明。第一區佔地約二十六點一八畝，第二區佔地約九點四四畝，第三區佔地約一點五四畝，第四區佔地約五點八八畝，第五區佔地約九點四四畝，第六區佔地約四十八點一五畝，第七區佔地約四點七八畝。
附註	香港花園道美利大廈六樓海港工程部及香港中區一百四十一號國際大廈五樓新界離島理民府均備有圖則，可供查閱。

擬發官契之批期與條件

茲擬批出上述海灘及海床作爲進行下列工程之用：
第一區：填海，興建船塢一座，污水處理廠一座及海底出口數座。
第二區：填海。
第三區：興建碼頭一座。
第四區：興建碼頭兩座。
第五區：興建碼頭一座。
第六區：興建公衆小輪船塢或防波堤，遊艇會，行人橋及兩座碼頭。
第七區：海水吸口一座。

官契期限：由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年限減去最後三天。

其範圍經在圖則內用紅色繪明，以撥作大嶼山遊樂及渡假中心之用。

一九七四年十二月二十日 工務司 麥德霖

涉嫌販毒去年赴台避風 江森泉林振奎 在台提起公訴

【本報訊】在去年赴台「避風頭」的嫌疑毒販「江仔」及林振奎，在台落網後，經於去月卅一日在台北地檢處偵查終結，檢察官迪銀山認爲兩人罪嫌重大，遂依戡亂時期肅淸煙毒條例，將兩人提起公訴，將移送法院審訊。

起訴書指出：兩被告㈠江森泉，男，四十六歲，廣東人，㈡林振奎，男，卅六歲，廣東人，在檢、警雙方偵訊時供認在二、三年前，於香港西區一帶，合作從事販毒及製毒，每天營業額約數萬港元。

此外，在香港落網的另一涉嫌毒販吳錫豪，以在台北被傳訊時，亦曾向台北警方指証江、林兩人共同販毒，故相信兩被告等在香港從事販毒，値得深信。

江、林兩人因吳錫豪在港落網，於十一月到台「避風頭」，惟被台北刑警在中央飯店拘捕。

檢察官在起訴書中又指出：兩被告之販毒活動雖一直在香港，到台後並未從事販毒行爲，但依戡亂時期肅淸煙毒條例，販毒罪不分地域、國籍，故將兩人依法提起公訴。

上海街半小時內 兩金舖被劫 損失共約十二萬元

【本報訊】九龍上海街三三九號多福金舖與四五七號紹昌金舖，昨晨在相差大約半小時內，先後遭匪行劫。多福金舖乃遭三名持刀槍匪徒闖進，鳴「槍」一響，但事後警方在現場找不到彈頭及彈片，掠去兩盤約八十兩金飾；紹昌金舖則爲一名持菜刀獨行賊以閃電手法，掠取一盤約四十兩金飾後駕車逃逸。兩金舖損失總値約十二萬元。除獨行賊駕車逃走時撞傷一名少女，不顧而去外，兩店職員，均未有受傷。

爲獨行賊所駕用作逃逸工具的私家車，稍後已在砵蘭街八十八號附近發現，車上據報尚遺有少數金飾。該車懷疑爲匪徒偸取用作行劫。至於該名獨行賊，據目擊者稱，則在棄車後截乘一部的士逃逸。

正當大隊警探分別展開偵查追緝工作時，有兩名警探在上海街五七一號啓祥押店發現兩名可疑靑年，且行動閃縮，警探于是將二人拘捕，懷疑與劫案有關。兩名靑年現正接受調查中。

旺角上海街紹昌金舖東主向警方人員講述獨行賊行劫時情形。（內圖箭嘴所指處爲被擊破飾櫃）

據悉：該名獨行賊在行劫紹昌金舖，急駛離去時撞倒一名女子後，約於上午十時四十五分左右，在上海街與鼓油街交界處登上一輛的士，車牌似爲六三××號，但證人不能肯定。劫匪在乘坐該部的士時，身穿灰色外衣及黃色恤衫。他年約三十五歲，五呎九吋高，身材健碩，濶面。警方籲請曾接載一名類似該劫匪的乘客之的士司機致電三一八〇〇三三一內綫三七五五與旺角警署聯絡，或向任何警署報告。

第一宗劫案現場爲上海街三三九號地下多福老金舖，事發於昨晨十時左右，當時店內有四名職員，甫開舖未幾，突有三名匪徒闖進，其中一名持類似手槍物體，兩人則持刀，持類似手槍物體匪徒，進入店內後曾鳴「槍」一響，嚇窒店內職員，然後由其餘兩名匪徒在入門左便舖櫃內，將兩盤重約八十兩，價値八萬元左右金飾掠得，然後徒步分頭逃去。

店內職員曾躡尾直追，但終爲匪徒逃去，警方事後調查，並未發現有子彈頭，懷疑匪徒所持者係假槍，正展開調查中。

正當警方人員在上海街三三九號調查上述金舖被劫案之際，在十時卅分左右，與上述金舖距離並不太遠的上海街四五七號紹昌金舖，却爲一名年約卅五歲獨行賊，闖進店內，指嚇兩男一女共三名職員，以閃電手法，擊破該金行入門左便第三個飾櫃，掠去一盤約四十兩、價値約四萬元的金飾，然後衝出門外，跳上一架事先停在附近編號AS五二〇×的私家車逃逸。

該名獨行賊，在上車後卽駕車由上海街左轉入碧街，但在該處，適有一名少女路過，爲匪徒所駕車輛撞倒，但匪徒仍繼續駕車再轉入砵蘭街，在該處八十八號附近棄車徒步由咸美頓街出彌敦道，截乘一架編號六三××的士逃去。匪徒所駕車輛，稍後已被發現。據報：仍留下少許金飾，可能爲匪徒匆忙間遺下的，警方已展開調查，並追緝匪徒下落。被匪徒所駕車輛撞傷少女，事後已被送院救治。

上：遭三匪持類似手鎗及利刀械劫之油麻地上海街多福老金舖；下：被劫旺角上海街紹昌金舖疑匪在砵蘭街遺棄的私家車。（本報記者姚湊錦攝）

觀塘鴻圖道元旦凌晨大火 膠廠東主負傷被拘 疑與起火原因有關

【本報訊】在元旦日凌晨觀塘鴻圖道兆雲工廠大廈三級火警中受傷的一名男子，已被警方扣留於伊利沙伯醫院羈留病房中。同時，消防處亦已成立特別小組，對此宗火警的起因作進一步調查。

據悉：被扣留的男子名吳培宗，四十一歲，是當日起火地點兆雲工廠大廈寶隆塑膠廠的東主，他在火警發生後不久卽被人發覺由火場奔出，身受重傷，其後他在企圖扶傷離開現場時被警方人員截囘。

警方發言人昨日稱：該男子目前仍身受重傷，一俟他的傷勢好轉，便會進行調查，如有足夠証據顯示他與當日起火有關，將會被落案。

消防事務處方面亦証實已委出一個特別小組去調查上述事件，但發言人補充指出，消防處暫仍未將此案分類，不過，會盡快將調查所得通知警方。

當日火警發生在兆雲工廠大廈八樓及九樓，首先由一位大廈管理員於零晨四時四十五分左右聽聞有爆炸聲，繼而火燄沖天，影响所及，該幢工廠大廈有八間廠房被燒毁，另有廿八間廠房受到不同程度的波及，大火焚燒達九小時，損失甚爲慘重。

偽美鈔案兩疑犯 還押警方定期審 疑與去年五月同案有關

【本報訊】警方於新年元旦破獲一個龐大嫌製偽美鈔機關，大舉搜查港九新界各處，結果搜出大批疑係偽製之各種面額美鈔，警方相信與去年五月卅日在本港破獲之偽製美鈔案有關，被拘兩男子，一爲四十二歲，一爲卅五歲，其中一名爲泰國華僑，已被落案，昨解上中央裁判署提堂，控以藏有偽鈔罪名，法官以案尙待偵查，徇控方請求，除將案押候一月九日審訊，被告二人均暫無需答辯，還押由警方看管。

主控當庭透露，刻下警方正在廣行追查有關偽美鈔來源中。

被告二人：㈠彭成良，四十二歲，農夫，㈡傅能，卅五歲，商人，分別被控兩罪：㈠單控首被告，一月一日，在本港地區藏有一百元面額之假美鈔一百九十九張。㈡單控次被告，同時同地藏有假美鈔一百元面額者六張，十元面額者一張。

天氣預測

吹和緩東風，除初時密雲外，天色大致晴朗，下午天氣微暖。

今日最高氣溫可升至攝氏廿一度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十五度，濕度爲百分之七十一。

謹訂於公曆一九七五年一月四日（星期六）上午十時 [illegible] 光臨指導 [illegible] 葵涌分行 [illegible] 酒會時間：上午十時至正午十二時

讀者意見

藍田居民投訴 邨民晨運園地 被人佔作耕地

編輯先生：

弟是貴報長期的讀者，我是住在藍田新邨，每日愛作晨運，在本邨第四座附近有個公園，在公園對上之石級左便有一幅平坦光滑可愛的山坡，每天淸早聚集了許多男女老少作晨運來鍛鍊身心，及在夏天或溫暖的晚上，爲居民乘凉休憩之所，可是近有一些自私自利之人，罔顧大衆利益，霸佔作爲種菜的自耕地，頓使居民喪失了這塊平坦可愛的地方，實是一個大損失。

故特煩勞先生把這封信迅速刊在讀者版上，使房屋署設法從速制止，以恢復居民享受之權利，不致再被那些自私自利的人所剝奪，則本邨居民亦永誌不忘了。

專此敬候

撰安

藍田居民上 一九七四年十二月卅一日

市局舉辦比武 向垃圾蟲挑戰

【本報訊】垃圾蟲將於後天（星期一）在大會堂劇院舉行之「功夫」比武中與神秘挑戰者交戰，相信是在新春期內一項別開生面賽事。

他的對手的身份及姓名是保存秘密的，但消息來源昨日透露他的實力足以對垃圾蟲的競爭構成極大的威脅。

市政局一九七五年淸潔運動的發言人認爲，舉辦該場比武，將會有四百名嘉賓在大會堂劇院參觀，但他對於那神秘挑戰者之來頭則保持緘默，他承認對比賽的結果很有信心。

他表示：「我們毫無疑問，誰是那位勝利者，我們曾經見過那位挑戰者的表現，垃圾蟲是沒有機會可言。」

問及是否給予垃圾蟲有改過自新的機會和准予逗留在本港時，發言人回答：「廢話，垃圾蟲在一敗塗地之前，往往是不擇手段的，他們還位新挑戰者就是要重重教訓他一頓。」

他又說：「無論怎樣，我們相信垃圾蟲不會輕易投降。它已經表示，無論在台上比武的結果怎樣，過後他便準備再來比武一次。」

他又說：「我們還回要和它比武一次，因爲我們要見到它在大庭廣衆中受到恥辱。所以，我們再於同日（下星期一）下午五時在中區愛丁堡廣場舉行一場比武，希望有更多的人士目睹它被人教訓一頓，比武是歡迎各界人士參觀的。」

赴銀行提欵萬三千元 商店東主被劫呼援 疑匪被捕起回失欵

【本報訊】一名商店東主，前日凌晨在油麻地彌敦道一間銀行提欵後，於返店途中，突然被兩名年靑劫匪搶去一萬三千元現欵後逃去，及後事主呼叫，驚動兩名探員，結果捕獲一名疑匪，並起回大部份失欵，被捕者已落案控訴，並將於今日在南九龍裁判署提堂。

事發於九龍油麻地彌敦道近永星里附近，於前日早上十一時卅分左右，一名年約廿二歲，爲彌敦道四四〇號商店的男東主，於前往彌敦道廖創興銀行兌換一張一萬三千元的支票後，個人獨自步返商店，豈料事主錢財曾在銀眼前露出，爲劫匪尾隨跟踪，於行至彌敦道永星里之際，突然有兩名年靑劫匪，其中一人先向事主猛撲，另一人則以快捷行動掠去事主身上的現欵共一萬三千元，得手後逃去。

事主被搶錢全部欵，及至匪徒離去後，事主立即大聲呼喊打劫，並沿着劫匪逃去方向追逐，適遇當時有兩名探員巡經附近，聞聲後立即追捕可疑人物，結果捕獲一名年約廿二歲的涉嫌靑年，並起回一萬一千五百元現欵，該名靑年於後已被落案控以行劫罪名，並將於今日在南九龍裁判署提堂。至於另一名劫匪，警方刻下已展開追捕。

偸龍轉鳳鑽石巨騙疑案 中區一洋行被騙 一批鑽石值百萬

【本報訊】警方現正展開調查一宗導致中區一間洋行損失超過一百萬元之鑽石巨騙案，該案是於昨晨被揭發，由該行經理報警查辦。

據悉：涉騙之洋行是中區太子行一一二一室合家洋行珠寶部，前日下午，兩名男子前往該洋行表示要購買一批鑽石，由公司職員取出一盒鑽石，讓他們看貨。

該兩名男子，在選擇一番後，卽以貨色不合其意爲詞，將鑽石交回該行負責人，然後離去。

不料至昨晨十時許，該行負責人檢視該盒鑽石時，竟發現盒內鑽石全部都是贗品，懷疑遭人以偸龍轉鳳手法盜去該批鑽石，於是向警方報案。

中電職員 受賄疑案 判無罪省釋

【本報訊】中華電力公司一調查員，涉嫌貪污爲廉政專員公署人員檢控一案，昨在九龍地方法院審訊終結，法官認爲控方証供有疑點，利益應歸於被告，判被告無罪，當庭省釋。

被告延聘曾權威律師轉聘山度鈉大律師出庭爲代表辯護。

被告許建勳，廿五歲，被控兩罪：㈠去年二月廿二日，在元朗地區，向中華電力公司職員李漢，貪污性索取二千元，作爲對李與同事打架事件之報告，作出一份有利報酬；㈡去年二月廿三日，在元朗地區，貪污性收受李漢二千元。

寄往直布羅陀 平郵包裹停收

【本報訊】郵政司昨日宣佈：由於直布羅陀發生工業行動，郵政服務受到中斷，本港暫停接受寄往該處之平郵包裹，但空郵、航空包裹，其他各類平郵郵件，則照常寄出，但阻延將難以避免。市民請自行抑制寄往直布羅陀之各類郵件，至另行通告爲止。

鯉魚門三家村命案 被告誤殺罪 判入獄兩年

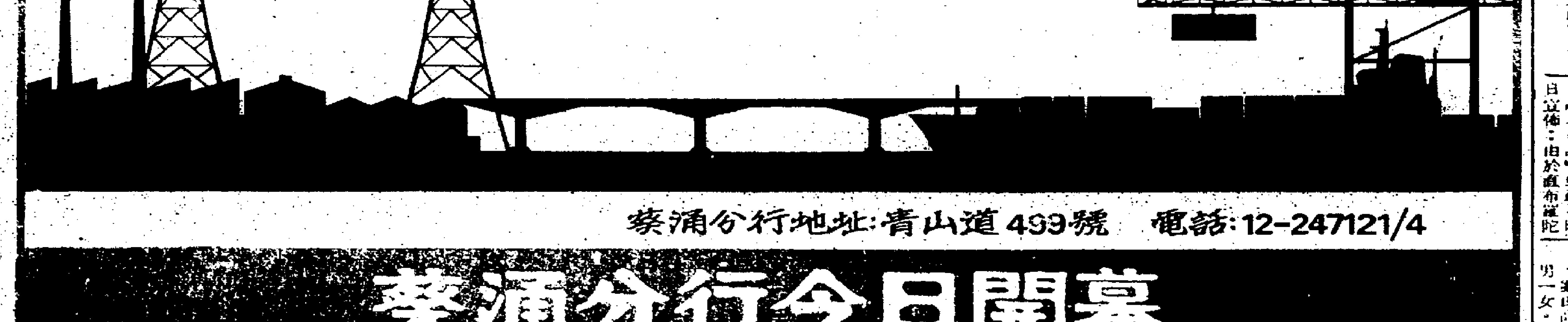
【本報訊】鯉魚門三家村，兩村民因運力問題引起爭執，結果發生毆鬥，電機管理人被毆斃命，事後警方拘捕一地工，控以謀殺罪，此案由於控方證人不多，故昨已審訊終結，陪審員經過退庭商議一小時後，一致裁定所控被告謀殺罪名不成立，但誤殺有罪，法官乃判被告入獄兩年。

法官判處時指出，雖然這次打鬥，是由於死者引起「火頭」，被告在一時衝動下，致有犯此，不過事關人命，已有判處入獄如上述。

被告男子鄭[illegible]炳，四十二歲，潮州人，操業地工，被控於去年五月一日在鯉魚門本屋區謀殺男子陳起文（四十歲）。被告由欽哲士大律師代辯，否認控罪，檢察官韓德主控，案由高院謝按察司丁簡廉聆訊，陪審員六男一女。

葵涌工業 發展迅速
廣安銀行 並駕齊驅

葵涌是目前本港發展最迅速的工商業地區且是
貨櫃碼頭的中樞工廠倉庫的理想所在地現時在
興建及計劃中的工業大厦與巨型建築為數甚衆
葵涌的日趨繁榮指日可期
廣安銀行自與日本富士銀行携手合作以來信用
更昭着資本更雄厚且積極擴展國際性銀行業務
現繼去年八月間增設觀塘分行後又為配合葵涌
工商業的需要在該區開設分行廣安銀行以一貫
的優良傳統精神為葵涌工商界竭誠服務



葵涌分行地址:青山道499號 電話:12-247121/4

葵涌分行今日開幕

廣安銀行
Kwong On Bank Ltd.

葛柏解港日期及交通工具 將絕對保持秘密

仍由本港法官主持審訊 倫敦今晨卻說葛柏週一返港

【本報訊】據警通消息來源透露：基於安全理由，前總警司葛柏，何時自英國解返本港，同時，乘民航、抑或軍用飛機？或者不乘飛機而乘船，甚至解返本港後，將羈押於何處，有關方面，將不會透露。

消息來源並稱：在審訊過程中，祇能控訴原有的收賄與串謀收賄兩項罪名，如要加控的話，則該加控的控罪，必須為英國逃犯法案中有所包含的相同控罪，並且當要呈報英國內政部，由內政部大臣占金斯批准，方可提出加控，否則，加控之罪名將不能成立，但若內政大臣批准，則可予加控並繼續在港審訊。

至於起訴方面，葛柏被解返本港初，本港將根據有的防止貪污條例予以起訴，根據消息來源指出，此舉是因為葛柏被懷疑收賄與串謀收賄事件發生時，所引用為舊有之防止貪污條例。

主審葛柏案者，將為本港裁判司，而且當會為中央裁判署高等法官，而並非如外傳般由外地聘請法官來港審訊。

涉嫌收受賄賂與及串謀收受賄賂的前本港總警司葛柏，自英國內政部大臣占金斯簽字，將其在一個月內解返本港後，葛柏被解返本港接受有關指控其貪污的審訊，已成定局。

【今晨二時十五分倫敦急電】前總警司葛柏將於下星期一日由倫敦乘民航機返港。同行的除由香港前往辦理引渡手續的四名廉政署人員外，還有葛柏的辯護律師史基雲拿。

葛柏辯護律師說：他星期二日在彭頓維爾監獄見過葛氏，葛的精神與健康俱甚佳。律師又說：葛氏深信可在來日的審訊中清洗罪名。

中區交通管理計劃 首期辦法明起實施

一段道路禁止停車上落客貨

【本報訊】中區交通新管理計劃的第一期辦法將自明日（星期日）起正式開始實施，以改善德輔道中一段在最繁忙時間內的交通狀況。

中區交通管理計劃的第二期辦法，係擬禁止私家車駛入該段德輔道中者，原本是打算於二月中開始推行，但現在為觀察第一期辦法實施後的成績如何，然後加以決定。

從星期日下午四時起，禁止停車之辦法便開始生效，屆時，車輛不得在介乎皇后道與租庇利街之間一段德輔道中之西行道上及介乎必打街及租庇利街間的東行道上停車。

除擁有專利權的巴士及電車外，在每日上午七時至十時及下午四時至七時之間，任何車輛將禁止在上述之路段中停車，上落客或上落貨物。

一位政府發言人昨日指出，此等辦法再輔以變更交通路綫及旋轉方向等辦法之後，應有助於疏導此繁忙區域之交通擠迫情況。

該發言人謂，此項交通管理計劃，乃繼減少中區交通擠塞辦法之一，且使駕駛人士於興建集體運輸鐵路之工程一旦開始時，知道如何改道行駛。

他又表示，由於行政立法兩局非官守議員們及中區居民協會的請求，有關政府部門同意將觀察首期辦法實施後德輔道中的情況，然後實施禁止私家車駛入該段的辦法。

他透露，在第二期未實施之前，當局將再諮商行政立法兩局非官守議員，然後決定實施第二期辦法的日期。

由本星期日開始，介乎大道中及德輔道中之間的一段雪廠街，將改為北行之單程路，因此，使用雪廠街及畢打街之車輛有一條交替路綫可以行駛。

在大道中行駛的車輛，將不准許轉右駛入雪廠街。

除星期日及公衆假期當遮打道的行人區開放時之外，雪廠街的所有北行車輛將禁止轉左或轉右駛入德輔道中。

屆時，有關地點將有適當的交通標誌指導駕車人士。

機場飛機停泊費 將增加百分七十

乘客服務稅將暫不改變

【本報訊】啟德機場的飛機停泊費，將於本年開始提高，同時，民航署目前亦對機場的其他收費，包括商店租金及汽車停泊等各項加以檢討。

但據一項警通消息透露：當局暫時將不會考慮增加飛機乘客的機場服務稅，該項服務稅在七三年中已由十元增加至十五元。

民航署發言人昨日對本報記者証實飛機停泊費增加的消息時，並透露，在調整收費的同時，亦將會把收費的計算法由平方英呎改為平方公尺。

新訂飛機停泊費，將由目前的每一千平方呎十元增加至每一百平方公尺十七元，增幅約百分之七十。

發言人解釋說，飛機停泊是以飛機所佔的面積來計算的，即以飛機長度乘以機翼兩端的長度。目前的計算方法是每二十四小時一架飛機的頭三千平方呎，每千平方呎十元，其餘每千平方呎六元，但停泊最初的六小時是免費的。

經過調整後，收費將改為每二十四小時，每千平方公呎十七元，頭六小時仍然免費，在超過六小時後而未到廿四小時者仍要依照廿四小時計算。

此外，如飛機停泊要使用行人或貨物走廊者，費用將由目前的五十元增加至一百廿五元。

據有關人士估計，此次加價，每年可能帶來民航署額外收入三千萬元，而去年政府當局機場方面的盈利達五千二百萬元。

另一方面，由於飛機停泊費的增加，將直接影響各航空的經營，各航空公司代表已準備要求民航署重新考慮加費的決定。

嘉華銀行劫案被槍殺 謝淵章警長遺孀

獲賠償二萬餘元

【本報訊】社會福利署昨日代表政府，將一張面額二萬二千六百五十元的支票，送給一九七三年三月因公殉職的警長謝淵章之遺孀。

該筆欵項乃根據釋義及一般規則條例第九十五欵（一）之規定，於去年十一月在立法局以決議案方式通過付給謝氏遺孀謝沈瑞椒作為賠償費用。

謝淵章警長乃於一九七三年三月廿七日當值時前往調查嘉華銀行九龍城分行被持械匪徒行劫時槍殺身亡。

昨晚由軍部直升機運返本港之四名受傷韓國輪船員，其中一名受傷輕微之船員（上圖）及另名傷勢嚴重（下圖）。（本報記者唐德明攝）

在港南海面火警造成一死四傷

巴拿馬貨輪已放棄 直升機救回四傷者

【本報訊】巴拿馬貨輪「亞洲湖」一號於前日在南中國海發生大火，造成一死四傷慘劇後，已於昨晨宣佈棄船，死傷者於昨晚由本港軍部直升機運回本港，而遇事貨輪上之另十八名韓國籍船員，在出事海面由另一艘貨輪救出。

該四名受傷之韓國籍船員於昨晚七時許運抵本港，其後被送往伊利沙伯醫院接受治療。

負責運載四名傷者任務的「海上霸王」型軍部直升機，較原定的六時卅分遲了個多鐘頭，才抵達京士柏道陸軍醫院足球場，在四部救護車支援下，四名傷者事後昇上救護車，首兩名離開直升機船員，其傷勢頗為嚴重，救護人員動用担架牀將傷者運上救護車，餘下的兩名受傷船員，則自動步出直升機，行上救護車。

其中兩人情況頗惡劣，㊀鄭眞理，廿九歲，㊁姓滿，四十歲。另兩名傷者：㊂宮容施，卅八歲；㊃紀滿錫，四十三歲，兩人情況令人滿意。

其餘被救起的船員現正由該艘救援船隻「蒙特華」號載送來本港，預料將於今日清晨抵達。

遇險貨輪「亞洲湖」號是於前日下午從曼谷駛來本港途中，在本港西南約二百哩之南中國海發生大火的，據報大火是因機件故障所引起。海事處接獲該船之求救訊號後，立刻知會出事海域附近之船隻前往援救。直至昨日凌晨，該艘「蒙特華」貨輪冒着惡劣天氣趕抵該處海域，並用訊號燈與遇險輪取得聯絡。

「亞洲湖」號重三千五百噸，由本港東安輪船代理，通常運載衣着，食品，來往本港與曼谷。

嘉道理爵士榮獲 法英勇榮譽勳章

【巴黎二日法新社電】七十四歲的香港富商嘉道理爵士，獲頒英勇榮譽勳章。

自一九三九年已獲武士銜的嘉道理此次獲得更高榮譽，已在最近一期的政府公佈發表。一年前，英女皇伊利沙伯二世封嘉道理為爵士。

嘉道理爵士相信是第一位非法國籍的香港居民而獲此榮譽者，他目前是香港法國文化協會會長。

曾任香港行政及立法兩局議員的嘉道理爵士，是中華電力公司及其他超過二十餘間公司的主席，生意涉及的範圍甚為廣泛。

抗議港府迫遣難民

世盟加分會秘書長威爾許 憤然將勛章退回英政府

【台北三日中央社電】世盟加拿大分會秘書長威爾許，為了抗議英國香港政府強迫遣返大陸難民的不人道措施，特將英國政府頒贈給他的「英國保衛勛章」退還給英國政府，以示憤慨。

威爾許最近致函世盟榮譽主席谷正綱說，大陸難民冒九死一生逃往香港，投奔自由，顯然是他們不能忍受毛共政權的殘酷壓迫，而為求逃避其悲慘命運所採取的堅毅行動。香港政府竟將他們強迫遣返大陸，顯然是要置他們于死地，此種不人道的措施，令人深為憤慨。

威爾許的母親生于英國，在第二次世界大戰期間，他曾參加保衛英國之役而獲頒「英國保衛勛章」。

這位加拿大自由中國之友協會主席又說，該會為了抗議香港政府背棄尋求自由人民的可恥行為，已將一份抗議書送給英國駐渥太華高級官員。

世盟榮譽主席谷正綱，曾于六十三年十二月初致函世盟各會員單位，促請共同採取步驟，阻止香港政府強迫遣返大陸難民的不人道措施，已獲得各會員單位的熱烈响應。

鯉魚門海邊 三名小童險遭沒頂

【本報訊】鯉魚門海口燈塔下，昨日發生一個動人的故事，兩名不諳水性的小童，奮不顧身跳入海中，搶救失足墮海的同伴，三人險遭沒頂，幸漁夫發覺及時，將三人救起送入醫院救治。

三名男童㊀鍾國基，十三歲，㊁陳振義，十三歲，㊂吳登輝，十四歲。昨日他們三人結伴往鯉魚門海口近燈塔處釣魚，至下午三時許，其中一人不愼失足墮海，另兩人見同伴發生意外，冒着寒冷的海水，奮不顧身投入海中，企圖搶救同伴，渾然忘卻了本身根本不諳水性，及至與石礁地始發覺，于是極力掙扎呼救。此時，適有漁夫駕艇經過，聞呼救聲，即駕艇趨近現場，將三名墮海的小童救起，然後發電報警，召救護車將三小童送入醫院救治。

登記護士考試揭曉 各院考生80名合格

【本報訊】香港護士管理局之登記護士考試，經於昨日公佈，共有八十名考生合格。茲將合格名單錄後：

九龍醫院：區少薇、區惠意、區玉瓊、陳月蘭、周如錦、鄭玉瓊、鄭玉元、張楚蓮、張巧娟、張及弟、張麗娟、趙麗容、張利萬、張惠蓮、趙淑賢、鍾秀英、方連、方連桂、香月嬋、何秀珍、許綺文、孔倩如、葉潤英、番美英、江燕芬、古美施、黎美寧、賴少霞、林英瓊、劉美月、李麗娟、梁秀貞、廖思玲、莫桂棠、鈕翠蘭、舒黎霞、蘇慧嫻、譚鑑珍、唐寶瓊、徐結英、徐雲娟、黃秀英、黃雪梅、黃旋哺、容潔好、趙淑德、蔡素娟、蔡健江、葉鏡全、林豪國、李健康、潘振雄。

養和醫院：張婉玲、方淑儀、梁慧民、林群娣、李麗華、駱惠玲、魏淑珍。

那打素醫院：顧卿珠。

葛量洪醫院：張芝浩、鄭少娟、洪利珠、甘桂娟、江潔貞、顧伍、劉燕兒、李妙荷、李慧芬、梁淑芳、李月英、文懿梅、莫麗娟、吳娟珠、石秋蓉、石靚娣、譚翠屏、唐志華、雲玉梅、黃惠蘭。

安樂園餐廳 遣散費解決

【本報訊】有關安樂園有限公司五十五名餐廳職員遣散費的談判，昨日已告結束。

資方三位代表及勞方八位代表，昨日在勞工處調停人員杜守康面前，簽署一份協議。

該協議內容涉及年老僱員的恩恤金，特別恩恤金、年底花紅、遣散費，及一個月額外薪金等。乃是勞資雙方代表在勞工處勞資關係組辦公室經過歷時四句鐘會談後而達成者。

資方將於兩個星期內發給欵項予各工友。

鴨脷洲發電廠 進行蒸氣試驗

【本報訊】香港電燈公司將於今日開始在鴨脷洲發電廠進行蒸氣試驗，該項試驗乃新發電機啟用程序之一項基本工作，所有試驗皆在日間進行，預期在下星期四完成。

在試驗期間，鴨脷洲發電廠東部將會傳出巨大響聲及噴出大量蒸氣，每次維時約三分鐘。

香港電燈公司為減低響聲，已採用減音器設備。同時，該公司對該項試驗可能引致鴨脷洲、香港仔、黃竹坑及華富等地區居民不便之處，深表歉意。

憲報公佈修正租例

戰前樓宇如增加差餉 增加額可由住客負擔

【本報訊】根據政府憲報昨日發表的「一九七五年業主與住客（綜合）（修訂）（第二號）」「法案」，受業主與住客（綜合）條例第一部所管制的戰前樓宇之業主及二房東，可因其所負担之差餉增加或因須負担新徵差餉而將租金提高。

在戰後樓宇方面，凡受原有條例第二部所管制之戰後樓宇，早在一九七三年十二月中開始，該等樓宇業主，有權將其所負担之任何差餉增加額，交由其住客負担。

政府發言人評論稱：戰前樓宇之業主與二房東在一九七五年四月一日之後，如其差餉增加，則可根據租金管制法例之規定，按照所增之差餉數額而增加住客之租金，以資彌補。

發言人說：戰前樓宇及戰後樓宇之住客，其對繳納差餉之責任，使會因此而趨於一致。基本而言，差餉係應由樓宇佔用人繳納。

他指出，業主或二房東，如以上述理由加租者，必須將通知書送達住客或三房客，並將加租額及加租日期詳列於通知書上。該等表格，將由差餉物業估價署署長免費供應業主及二房東。

發言人又說：如樓宇並非係分層估價，則差餉物業估價署署長將會協助處理，分攤差餉事項及其他可能發生之困難。

昨日公佈之法案內容如下：

㊀本法案之主要目的，在准許受業主與住客（綜合）條例第一部所管制之戰前樓宇之業主及二房東，可因其所負担之差餉增加或因須負担新徵差餉而將租金提高。

㊁為達加租目的，業主須將加租通知書送達住客，列明加租金額，及是項加租之生效日期。該日期將為業主須繳交增加之差餉或新徵差餉之日期，或送達加租通知書日期之前三個月，或一九七五年四月一日，三者以較後之日期為準。

㊂新訂第一〇乙條規定：對某一租約或分租租約所指之樓宇，若其係不相當於某一項個別估價之產業時，則差餉物業估價署署長有權就該樓宇釐定應分攤之差餉或所合計之差餉。業主於分攤差餉或合計差餉釐定後，可將租約所規定之租金提高，惟須將加租通知書送達住客。

㊃新訂第一〇丙條係處理因差餉之增加或差餉之徵收而提高分租租約所規定之租金情事。

㊄法案第五條將原有條例第一二條修訂，以使規定：附屬住宅樓宇之合法租金，得包括因差餉關係而增加之租金在內。

㊅法案第八條將原有條例第四四條修訂，以使規定：原有條例第一〇甲、一〇乙及一〇丙條所規定之通知書及申請書，可用掛號函件送達。

㊆法案第九條將原有條例第五六條撤銷及取代。該原有條例第五六條規定：凡受原有條例第二部所管制之戰後樓宇，其業主有權將其所須負担之任何差餉增加額交由其住客負担。新訂第五六條係仿照建議中之第一〇甲條（本法案第四條所增加者）而制訂，規定新徵差餉之樓宇，若其業主須負担其差餉者，則可向住客提出加租。

㊇法案第一〇條在第二部加入新訂第五六甲條。查該新訂條文係仿照建議中之第一〇乙條而制訂，處理因分攤差餉而引致之加租情事。

㊈法案第一一條以仿照建議中之一〇丙條而制訂之新條文取代原有條例第六三條。查該第六三條乃係處理因增加差餉而致將分租租約所規定之租金提高之情事者。

㊉法案第一二條將原有條例第六七條修訂，以使規定根據原有條例第五六甲條或六三條所增加之租金之零碎數目，仍須予以保留。

⑪法案第一三條在原有條例第六八條制訂一項輕微之相應引起之修訂。

九龍樂善堂學辦 小學教學研討會

【本報訊】九龍樂善堂於昨日上午九時在樂善堂余近卿中學舉行小學教師研討會，由副教育司何雅明主禮，助理教育司林達彝、教育司署小學課程設計總主任劉高傑卿、葛量洪師範學院院長周刁玉珍等作專題演講。研討會主任委員該堂副主席兼小學校監朱麥榮致詞表示：將來升中試廢除之後，相信對小學生升入中學就讀可能會產生若干問題，今後對教學技術上與中學課程如何配合，實有從新檢討之必要，近年教育當局推行新的活動教學方法，就能使學生發生濃厚興趣，從而增進教學效能，希望各位校長和各位老師加以承祝，以適應當前需要，俾能更有效地教育下一代及造福社會。

教育司何雅明稱：教師的工作就是盡力協助兒童在讀、寫和算三方面學習，大部分的兒童都富於求知慾，而且他們的興趣可以培養出來，和加以保持。但是兒童所需要學的事物是不單只是限於讀、寫、算三方面，為着要使他們正常地生長，他們便要懂得鍛鍊身體方面的技能；為着要使他們能夠自然地發展，他們便要懂得創作方面的技能；為着愉快地生活於社會環境中，他們便要懂得群育的技能。

詞畢，由樂善堂主席劉世仁、雷福康、鄧春樵、副主席霍樹等分別致送紀念品與主禮及各主講人。未由副主任委員古茂建致詞，禮成隨即開始專題演講，由助理教育司林達彝主講「本港教育工作者應怎樣去面對急劇變化中的社會的挑戰」。教育司署小學課程設計總主任劉高傑卿主講「活動教學」，葛量洪教育學院院長周刁玉珍主講「如何訓練師資以推行活動教學」，並分別就各講題加以討論。

36間私校將獲批准 分期轉為津貼中學

【本報訊】立法局財務委員會經已在原則上批准三十六間私立受助中學，分期轉為全部津貼中學。此計劃乃根據新資助中學則例而執行者。

教育司署一發言人昨日評論及兩份中英文報章載謂：「政府已批准三十六間受助中學轉為津貼中學」消息時，財務委員會係於一九七四年十二月十八日批准該項原則，但政府尚未撥出有關欵項以實施該計劃。

發言人又謂：教育司署一位職員曾於去月會見該三十六間學校之校長，向彼等解釋該項計劃並在原則上已獲批准，但仍須等候欵項始能付諸實施。

發言人指出，根據該計劃的第一期將於本年一月一日實施，及教育司署初期將支付該批學校的教師薪金百分五十之兩項報導，均屬不確。

該發言人說，教育司署和布政司署職員現仍在討論，有關該三十六間私立受助中學轉變為津貼學校之實施事宜。

三院中小學 舉行開放日

【本報訊】東華三院為加強當局發展教育事業及配合社會要求，院屬中小學將於本月七日分別在香港大道東李陞小學及油麻地碧街蘊裕小學，及十四日在香港天后廟道李潤田紀念中學及九龍牛津道黃務南中學聯合舉行開放日，開放日由上午十一時至下午五時，使社會人士及學生家長能進一步了解三院教育政策及一般情況，希藉此使三院教育工作，更向前邁進。本月七日上午十一時在九龍碧街蘊裕小學主持，請副教育司何雅明聯合開放日開幕剪綵儀式。

三院興辦平民教育，迄今已歷九十四載，初設義學，以救貧為宗，後來發展，先後興辦規模完善之小學六間及職業訓練夜校一所，繼又陸續興建中學四間，以協助政府解決中學學位之缺如，且繼續興建第五、第六、第七及第八間工業中學，擴大教育服務，以應目前社會急需。

基督教工業會聯合百餘社團 反對電話加價 將採杯葛行動

【本報訊】香港基督教工業委員會將與本港近百餘個社會團體，就電話公司加價之事，將採取杯葛行動，將採行㈠商號拒登黃頁分類廣告；㈡減少安裝電話分機；㈢擬就法律途徑以阻止電話加價。同時，將於下週開始，召開分區會議，研討阻止電話加價之事。

據香港基督教工業委員會一位劉姓發言人昨午致電本報稱：該會於昨日上午十一時開始在該會尖沙咀北京道之辦事處，與本港數十個社團，包括街坊首長、教會人士及消費者等廿餘名代表，對盛傳電話公司即將加價之消息舉行會議，約於下午二時結束，議決結果實行採取上述三項杯葛電話公司加價之行動，且將在下週舉行之分區會議上，發動本港更多社團加入是次杯葛行動中。

當諮詢及電話公司加價百分率並非如所傳之加價百分六十，而是加價百分五十以下的時候，該發言人透露：假如胡百全議員一意孤行的要將電話收費加價，反對之行動勢在必行的，因此，姑勿論電話加價若干，若堅持反對到底，目的在阻止電話公司在目前經濟情況下增加市民之開支負擔。

破獲觀塘黑幫組織 拘獲四名疑犯

【本報訊】警方目前在觀塘區破獲一個勒收保護費之黑社會組織，並拘控四名涉嫌男子。

連日來警方獲得市民協助調查，揭發他們涉嫌與一九七二年十二月至一九七四年十二月兩年間在該區發生之若干罪行有關。

該四名男子是於一九七四年十二月廿九日被警方拘捕，兩日後解上中央裁判署提堂，控以「身為三合會會員」罪，法庭以案情尚待偵查，遂還押警方拘留。

觀塘警署於前日及昨日，曾舉行一連串認人程序，邀請觀塘一百零六名居民包括小販和小商店店主等協助有關該案之調查。

該四名男子將於今晨十時再在中央裁判署提訊；屆時警方將加控他們「勒索」、「行劫」及「毆打傷人」罪。預料警方在稍後時間更作深入調查後，將會加控其他罪名。

風趣 周刊
逢星期六隨工商晚報附送
每份仍售二毫
本期要目
宗華徐楓食「詐胡」
香港畫家瑞典皇宮作客
王羽林翠婚變消息來龍去脈
甄珍謝賢冲涼房練歌
去年娛樂圈十大新聞
新潮紙內褲
一週電視節目

東商廣告火柴
人人發大財
東商企業公司全人鞠躬

翡翠園別墅
純粹租房
汽車直達花園內

如蒙惠刊
本報廣告
請電二八
〇七〇八

羅維不打嘉禾的工 苗可秀動向堪注視

△苗可秀與羅維私交甚篤，平日均以契爺與契女稱呼。如今羅維脫離嘉禾公司，不再打嘉禾的工，自組羅維公司拍片，而苗可秀仍是嘉禾旗下基本演員，苗可秀處於這種尷尬環境，她的動向如何？頗令人注意。

據苗可秀透露：她與嘉禾的合約，尚有半年，在此期間，世事分分秒秒在變，極難預測，但見一步行一步便算，言之，她不願意因羅維脫離嘉禾而得失任何一方面。

不過苗可秀說了一句頗為世故的說話：「現在電影圈相當現實，我的動向亦要看那兒所給的片酬高，便決定去那處。」她一向說話都喜歡說笑話，這番話會不會作笑話也講不定。

柯俊雄與苗可秀的感情頗為親暱，昔日，他們的相處，總會有點兒避忌，可是近日他們的作風，學足外國人，在公開場合，態度均表現得親熱。

△王羽與林翠傳出婚變，頓成為本年度娛樂圈大新聞。但各報章所登出的消息均是從圈中人口中傳出，至於該事件的男女主角，由始至終尚未有公開露面發表任何消息，究竟事態分離的始末，則有待他們二位說明。

據可靠消息，王羽將於今午由台灣返港，相信他與林翠感情破裂，會作正面的答覆。

△德黑蘭影展的風波，似告平息，而事實該事仍為一般人士討論的話題。

無綫電視台近日曾找得康威，邀請康威夫婦接受歡樂今宵的訪問。

現得康威証實，已決定拒絕邀請，他認為電視台欲是有誠意的，就不應風波將平時，臨急就章，找他打圓場，他更不想再作無謂的宣傳，不欲再使之擴大。康威此舉，實為明智之舉，一切都讓時間和事實解釋一切。

柯俊雄今次來香港的時間，除為「彩雲片片」作宣傳之外，準備當丁善璽的「大千世界」演出，預算會在月中返台灣為自己的公司拍片。

林建明與盧愛蓮私交甚篤，情同姊妹。（俐）

一九七四年國語片回顧（上）

24格 琴傑

回顧一九七四年的國語片並沒有甚麼可以回味，大都是投機之作，成績還是很低，有新意的地方亦很少，但若作概略的回顧，一些總可以提一提。

若以導演來談，李翰祥去年有三部片子放映，計有：「金瓶雙艷」、「醜聞」、「聲色犬馬」，還有「港澳傳奇」留待今年推出，從四部片子看，是李翰祥正在走下坡，論色情奇情，近作都不及舊作「北地胭脂」、「一樂也」，尤以「港澳傳奇」更劣，其中有部分更令人懷疑不是李翰祥所親手執導，但往年下半年，李翰祥忙於他的鉅作「傾國傾城」、「瀛台泣血」，相信這部片是李氏正視影壇之作，是對李氏近年的功力下斷語最合適的時候。

張徹今年拍有多部片子，有「方世玉與洪熙官」、「五虎將」、「朋友」、「少林子弟」、「洪拳與詠春」、「哪吒」、「少林五祖」，從七部片子看都是純粹的武打功夫片，是正經地拍攝一些南拳及一些南方拳家的傳奇故事，成績亦差不多，以「洪拳與詠春」為最佳，「朋友」是流於張徹對青年問題的不成熟，在人性刻劃方面沒有了「馬永貞」中的陳觀泰、「報仇」中的姜大衛、「刺馬」中的狄龍及「憤怒青年」中的王鐘，「哪吒」的神怪打鬥片作問題片處理是失敗之最。

李行的片子今年較少，祇有「婚姻大事」、「海鷗飛處」及「大三元」中的一段，簡單地看來，李行往年並不動，「婚姻大事」是李行式的故事，兩代的不和，年青人的賭氣，「海鷗飛處」祇加上瓊瑤式的神秘色彩，其實並不足論。

桂治洪是邵氏一名多產導演，往年拍有「蛇殺手」、「女集中營」、「成記茶樓」、「洋妓」、「鬼眼」、「捉鼠記」，賣座極不平均，有收一百五十萬的「成記茶樓」、有三天落畫的「捉鼠記」，老粗糙中有新意的一位，但片子多極端的形象，個人比較喜歡「鬼眼」，其他片子還是缺點與優點都極之突出，水準極之不穩定。

楚原有「舞衣」、「朱門怨」、「香港七十三」、「舞衣」祇有衣服的美麗，沒有片肉，「香港七十三」是大型明星擁在一起，導演祇是安排出場序，「朱門怨」是較佳的一部，祇可惜兩名「八婆」把全片弄壞，最有印像是淩雲在山上會井莉的一場。

「龍鳳神偷」查理哥羅丁與甘蒂絲褒瑪，一副夜行人打扮。

大衛艾沙斯演唱掀起少女的瘋狂：大衛艾沙斯領導的迷途貓樂隊，在任何演唱都掀起迷姐的瘋狂，此為他在最新音樂文藝片「歌星燦爛在人間」的一個演唱場面。

「鬼琵琶」成績平庸 欠說服力不夠恐怖

幕前閒話

＊＊在「包青天」片集播映得如火如荼聲中，鄧忠訓執導的「鬼琵琶」及時推出上映。

「鬼琵琶」是包青天奇案中之一，由刁馬旦嘉凌主演。

嘉凌在鳳鳴公司一連主演了幾部武打片，如「仇」、「忍」、「古靈精怪女煞星」等，身手敏捷，拳腳功夫狠勁，稱譽一時，想不到在「鬼琵琶」中，一反常態，演一個受盡壓迫的弱質女子，而意外的，嘉凌的苦情戲亦算演得不錯。

單在演技方面來說，「鬼琵琶」大部份演員算是合作得不錯，但該片劇情犯駁地方不少，有些地方簡直欠缺情理，因此，令人邊看邊發出疑問，舉一個實例，如片中嘉凌已遭田豐害死，屍體已在磚窰裡燒成塵灰，但田豐等人，並沒有將嘉凌帶去的琵琶，拋進磚窰去，可是鏡頭一轉，却描寫一個工人打掃磚窰時，掃出一個燒焦了的琵琶，而包青天夜審嘉凌時，嘉凌竟抱了另外一個新的琵琶，此時，全院觀衆發出「噓」聲，表示編導失策。

該片是恐怖片的化身，但拍得氣氛未够恐怖，對白、情節都顯得婆婆媽媽。

石峯是台灣新進小生，自從一部「好女十八變」之後，立即紮紅，成為台灣搶手小生之一，但在「鬼琵琶」中，表現平平而已。全片欠說服力，氣氛未够緊張恐怖，而特技方面亦僅屬過得去而已，算是一部中下水平之作品。（魯風）

今日電影

利舞台	烏龍博士大笨狗	（西）	＊＊＊
海運	龍鳳神偷	（西）	（未評）
新華	紅葉淚	（西）	（未評）
明珠	鬼馬雙雄	（西）	＊＊＊
寶李活	少林五祖	（國）	＊＊＊
捷抗	差利尋金熱	（西）	（重映）
國都	鬼琵琶	（國）	＊＊
華盛頓	性生活	（西）	＊＊
麗聲	心魔	（國）	（未評）
京華	鐵膽老差骨	（西）	＊＊＊
紐約	津津有味	（西）	（未評）
凱聲	大亨小傳	（西）	＊＊
豪華	皇家郵船爆炸記	（西）	＊＊＊＊

苗可秀與柯俊雄雙雙出現公開場合，態度自然。

流行樂手傳記片 歐美加俱獲好評

以文藝為主音樂為輔的轟動歐美樂壇的巨片「歌聲燦爛在人間」，在歐洲及美國與加拿大放映時，獲得極高評價，是一九七四年十月在英國其中一部最叫座的影片，以下是倫敦的一部分影評。

倫敦晚報說「歌聲燦爛在人間」表現了導演米高艾普特、擔任音樂指導的大衛普曼與第夫艾曼斯的才華，而男星大衛艾沙斯與阿丹費斯，對這部片的貢獻甚大，是不可錯過的一部音樂文藝片。

「太陽報」說，此片的導演頗集中於發揮細緻的地方，并沒有把一般人對流行歌星的印象與觀感軟化了，「歌星燦爛在人間」，是一部必看的影片，應該給予三星的評價，片內有許多演技凸出的地方。

「新電影」報說，此部片的角色是優秀的，大衛艾沙斯與阿丹費斯在若干良好的劇情發展的幫助下，發揮了超水準的演技，是與衆不同的流行音樂片。

「每日郵報」影評家瑪嘉烈軒絲斐說：這是我看過的一部最好的流行音樂片，此片可能是使英國重振雄風，恢復以前的聲譽。明星的演技是卓越及配合的，尤其是大衛艾沙斯的扮

娛樂

李湘極力求寧靜 話不投機裝啞吧

記綫

李湘是一個很特別的女人，她碰上不喜歡的人便變成啞吧，碰上不喜歡的事會不聲不響，談不來的朋友，李湘會遠遠躲避。因此，電影圈內的朋友都認為李湘是個怪人，但這個怪人却有不少喜歡她的人。

李湘的戲好，凡是認眞搞電影的人，都喜邀李湘合作，祇要她接受了片約，她一定會認認眞眞去演。凡是自己不滿意的鏡頭，自動要求再拍，李湘是一個演員，似並不喜歡自己祇是一個明星。

李湘似是一個很憂鬱的女人，很多時，都見李湘心事重重，她手不離烟，鼻孔不離霧，很多朋友奇怪李湘何以如此不快樂？其實，李湘並不是不快樂，她祇是一個敏感的女人，對任何事都比別人敏感，接受不愉快的事反應也快。因而，她的憂傷也多。為求自己能寧靜，在沒有拍戲的時候李湘總愛躲在家中，電影圈是非多，她怕是是非非話到自己身上，留在家裡便可以享受安寧。在家中，李湘歡約幾個朋友打小牌，麻將打上一天一夜輸贏祇是幾百或一千元台幣，可算是最省錢的消遣。去年李湘拍的片不多，其中一部便以半義助性質演出的「彩雲片片」，這部片是柯俊雄紀念歐威而拍，收入撥為歐威遺孤的生活教育費。

李湘是歐威的朋友，當柯俊雄要拍彩雲片片時，邀李湘演五個女主角中的一個，由於片中有五個女主角，李湘的戲祇為五分之一，他怕李湘不演，不料他剛向李湘提出，李湘便對他說「如果這部片你不給我演一份，我可就不高興，能為好朋友盡點心是一件有意義的事」。李湘在「彩雲片片」中演一個患上自殺狂的女人，精彩十分，看過工作試片的人，都說李湘戲好，這個角色是別的女星無法演得如此出色者。（楊翠）

阿倫狄龍前任妻子 妮泰莉狄龍跟潮流

妮泰莉狄龍是阿倫狄龍的前妻，雖然兩人早已分手，但他倆仍有來往。因為他倆有一個兒子安東尼，狄龍對此子甚疼愛。

與狄龍分手後，妮泰莉拍了很多電影，去年，在本港公映的「色情艷痴子」，就是妮泰莉的作品。她最大膽的一部影片是「津津有味」。

在「津津有味」中，妮泰莉是扮演一位成熟婦人，風情萬種，偶然與她的女友之男朋友相遇，把對方迷住了。結果，與對方發生不尋常關係。此事為她的女友知道，却不慎怒，且感謝她！

為什麼？「津津有味」裡面有詳細解答。妮泰莉為了劇情需要，在「津」片中犧牲色相，作空前大暴露。

當「津津有味」在法國上映時，有些報紙記者訪問妮泰莉，問她何故犧牲色相？她說：「祇是為了劇情需要。其實，在影片中，比我更大膽的演員，還有很多，她們都年輕貌美。」

「津津有味」是法國與德國合作的影片。所以，影片有法國浪漫情調，也有法國人的大膽，粗作演風。由於「津」片主題強調性愛自由，故此，在法國上映，曾引起觀衆爭論，鬧出不小風波，但電檢處不會把它禁映。

天才童星 眞情流露

許久沒有看到饒有特情意，又充滿人情味的影片了，那天看了由一雙小童星，因為雙親情愛生變，受不到適當的照顧，也享不到溫暖的親情，幼弱的小心風雨之夜，懷了悒然心情離家出走的一部倫理文藝片，很感到有悠然的韻味。

現代的電影，都是以強烈的劇情去刺激觀衆感受的。像這部以文藝氣息去使人感動的「紅葉淚」，實在不大容易看到，因此，也覺得它的格調是雅緻而能動人，看後也有無窮的迴味。

由一雙很會演戲的小童星，配合了著名性格巨星尊李綺湖，和端麗的新星史卡丽蓮，合演了「紅葉淚」的感人故事，大約是在新年期中，唯一的一部可以供全家老少一起欣賞的佳作。

「每日鏡報」說，此片以劇本執筆人雷康納利的才智，寫出一個動人的故事，使全戲的過程更為生色，這一部音樂文藝片應該是中寶的。

演占麥克連，及阿丹費，要感到徬徨無依，竟於

家燕錄賀年特輯

薛家燕將會在近期內為「麗的」演一個特輯，此一特輯是安排在農曆年推出作為賀歲表演，故此，節目內容均以與新年有關的歌舞為主，目前，雲影唯正忙着籌備這個特輯的錄映，因家燕要演完特輯後赴菲律賓演實歲歌舞，所以「麗的」為這個特輯正展開緊張的配合工作。

薛家燕的特輯是去年定下的，去年家燕無空在港演出，便改在今年補還。三月底，家燕還要個團到歐洲演歌舞。至於農曆年，很可能會在泰國度過，泰國某戲院商來港和她接洽農曆年登台事。

近日來，薛家燕已頻頻和雲影唯接觸特輯事，例如選配演人材，選曲及趕製表演服裝，拍一個電視特輯要做的事項原來眞不少。（屏屏）

彩雲片片 午夜場
鴻達公司紀念歐威先生傾力鉅拍
麗華 國都 民樂 寶石 北河 英華 觀塘 恆星 福星 太平 太安 龍華 新華 新都
澳門麗都
新華明 映早場 午夜場 實石明 午夜場
今晚十一點半映 寫盡 男人 情慾 矛盾
五個女人如五味架 滋味各異 回味無窮
苦是下鄉的姑娘！ 辣是婚失的少婦！ 鹹是場歡的小姐！ 酸是衣白的天使！ 甜是門名的淑媛！
導演 柯俊雄
苗可秀 丁珮 柯俊雄 李湘 陳慧美 張錦文 演衛主演
王萊 儀銘 吳桓 綜合主演

週末午夜場 今晚十一時半 雙輯聯映
少壯派大事顯顏色！
賊公計
譚道良 貝蒂 屠忠訓
想睇新招 本片最好 保証他片睇唔到
THE CONSPIRACY OF THIEVES

今天五場
烏龍博士大笨狗
DIGBY THE BIGGEST DOG IN THE WORLD
利舞台 Tel: 5-762436
洲立影片公司榮譽發行
英京 Tel: 3-924567
佳片當前 請早訂座
老少咸宜：金智大喜劇，送給你親愛家人最有意義的禮物，莫如睇本片。
場面令人感動，惹笑鏡頭，令你爆肚大笑！

刊登本報廣告：請撥電話：二八零七零八接洽

京都 凱聲
今晚午夜場！十一點半
再度介紹！
全部動作 成副打格
請早定座
兒童不宜
DETROIT 9000

紐約 大華 金冠
火速定座
本片大胆暴露'最合觀衆口味'
監製大色魔主角：妮妲 梨 狄龍
青春美艷大肉彈 梅露 嘉
犧牲色相主演 德拉
兒童不宜
津津有味
昨天場場爆滿
歐洲公司香艷色情風趣性教育巨片
兄弟同追求一少女 調情各有千秋 手法 …
投入性藝學院 求教經驗老師 裸體出浴 鏡頭美妙 戲中有戲 格調新鮮 同類電影 唯我獨尊 滿園春色 眼福無邊
LET'S DO IT

雷雨

武俠小說　高皋著　丹青圖

祝巧巧冷哼一聲道：「姑奶奶說的都是事實，江湖道上誰不知道蘇老賊有一個亢宗之女，替他們蘇家廣結善緣，不知製了多少綠頭巾，也不知生張熟魏抬了多少未過門的女婿。」

祝巧巧口若懸河，大揭蘇成輔的瘡疤，自然，她是有用意的。

第一，她知道蘇成輔替秦三畏做媒的對象是誰，她接過話去，是避免鐵含煙的難堪。

其次，她希望造成混亂的局面，才可以免去秦禎的威脅，而且他們既已會合，藉混亂脫身並非難事。

但，蘇成輔的怒火被常少莊主所勸阻，使祝巧巧的計劃全部告吹，因爲蘇成輔能夠領導羣雄，自然也不是一個簡單的人物。

他恨極了祝巧巧，但不敢不爲大局着想，一旦弄僵了他怎能向秦三畏交代？

於是，他哈哈一笑道：「祝巧巧，妳不必枉費心機了，除了聽老夫的，你們祇有死路一條。」

祝巧巧道：「適才含煙姐姐說過，咱們祇要不計生死，你姓蘇的必然做咱們墊背的，你信是不信？」

本莊的少莊主常懷安，年歲雖然不大，心機卻十分之深，他此時微微一笑道：「不要妄想，祝姑娘，人是血肉之軀，決難與聯珠強弩抗衡，我替你們不會如願，也決無逃走的可能，依在下良言相勸，咱們倒不如好好的談談。」

鐵含煙道：「咱們沒有甚麼好談的，有甚麼手段你們使出來好了。」

常懷安道：「鐵姑娘這就是妳的不對了，妳不能爲了妳自己，將妳的同伴全體帶向死亡！」

鐵含煙道：「此話怎講？」

常懷安道：「秦三公子並無迫害你們之意，祇要鐵姑娘答允婚事，妳的同伴可以安全的離開，如果妳堅決不允，那就祇好玉石俱焚了，那麼他們的死亡，妳是不是應該負絕對的責任？」

鐵含煙聞言一呆，她實在沒有想到會有如此嚴重的後果，一雙悲憤中帶着困惑的目光，不由轉向小莞瞧去。

小莞，這位出身婢女的少婦，自始至終是一片穆肅。她的面色瞧不出半絲變化，語氣又不讓得令人莫測高深。

鐵含煙的目光，轉向小莞去。

「閣下是誰？」

「在下是本莊的少莊主常懷安，夫人想必就是小莞了。」

「不錯，我丈夫呢？」

「尊夫麼？很抱歉，他一心想生擒家父，嘿嘿……」

「是令尊將拙夫誘往死海？」

「尊夫武功過高，家父別無選擇。」

「死海當眞是一潭弱水？」（一〇六）

半寂靜地帶

日曆撕完最後一張，又看到新的一疊擺在案頭。

看到最後一張，感想當是「日子過得很快」；看到厚厚的一疊，感想當是「日子並不容易過」了。

× × ×

總警司在電視上估計今年罪案將會比去年多，警方可能比去年更繁忙。

祇說「警方更繁忙」，亦知「民命危在旦夕」否？

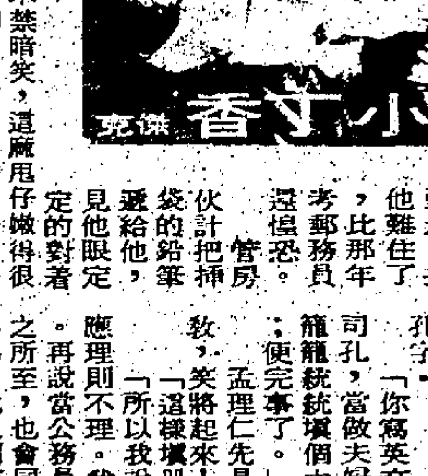
× × ×

本港地下鐵路工程，日方報紙報導日本承建集團，以工程費超過預算，有放棄意。

這是今年第一宗最壞消息了。

·丹尼·

此之謂方便別人，即是方便自己！



孟理仁怎能不發怔？

他帶着女孩子在洋酒店開房間，這是一個見不得人的大秘密！

別的都可公開，唯獨姓名不能公開，跟着那些籍貫、住址、職業等項當然也不能公開了。

那個難題，把他難住了，比那年考郵務員還慘恐。

管房伙計把揷袋的鉛筆遞給他，見他眼定定的對着註冊簿抹額汗，不禁暗笑，這麻甩佬嫩得很，分明初出茅廬，卻也有膽帶女仔開房？一面好笑，一面可憐。

孟理仁自言自語：

「怎麼填呢？好麻煩！」

管房伙計明知不是問他，爲了可憐這新仔，乘機搭口，替他解答難題，微笑說：

「馬馬虎虎便得了。」

「怎麼馬虎，你教我。」

「比方第一項姓名，你填姓張姓李，隨你的便。」

「使得嗎？」

「使得，警方那有閒工夫查究？」

「那就填姓孔罷，」孟理仁把孟姓暗切孔字。

「你寫英文更好，填個密司脫孔和密昔司孔，當做夫婦關係更沒嫌疑。至於籍貫，籠籠統統填個中國人；住址本港；職業商人；便完事了。」

孟理仁先是又急又驚，聽了管房伙計教，笑將起來！

「這樣填冊，不是填了如同沒填嗎？」

「所以我說這個政府好，應理則理，不應理則不理。我們多些收入，旅客多個方便。再說當公務員的還不跟你我一樣，有時興之所至，也會同樣要幹些不願意外人知道的事嗎？此之謂方便別人，卽是方便自己？」

管房伙計說罷，笑着扮個鬼臉兒便走，孟理仁卻把他擋住問：

「這裡沒有浴室嗎？」他想起了此來目的是爲洗腳。（〇〇〇）

留人洞與獨秀峰

山川人物

留人石與留人洞，在廣西南寧南百餘里，獨秀峯在廣西省城中王城內。上刻「天南一柱」四個大字。

·五鳳樓·

廣西有留人石，見於昔人題詠者甚多。然其所在何處，多有未詳也。客有自梧州挂帆西上南寧，舟過砧板塘（距南寧府一百三十餘里），遙見塘之南岸，有奇石數峯，森然聳峙。問於舟人，答曰：此留人石也。

客至鄰首望之，而舟適經其側。見石之高者六七尺，低者三四尺，悉肖婦人形，身皆東向。立者坐者，蹲者俯者，翹首而望遠者，揚袂以招人者，其狀不一。相傳外地人到南寧營生者，類皆贅居不返，婦恐之，躋咨於此石之似留人也。因以得名。

又石前二丈許，有澗一條橫其前，自南遞北。而澗口臨江處，則一亘石蔽之，高與岸等，蓋留人石餘氣所及也。中通一綫，酷似女人之私，澗水自綫中出而入於江。其上小壁數間，俯臨澗口。舟人曰：此名留人洞。離此上南里許，爲相思村，澗水所自出也。人或塞其洞口，則全村婦女，皆腹强而不能渡。故設此巡視之所，村民輪流守望，相沿爲矣。或以爲此蓋因其形似，故與留人石連類而附會之。然村民設屋巡防，又若實有其事者，不可解也。

夫天地之大，何所不有！聞有道出江西，至安仁以上，見一山高峙雲端，若道士之端笏而磬折者。將至貴溪，則其形漸低。蓋此爲龍虎山之左峯，北爲上清宮，張眞人之居所在。又聞獄之黃山，左右亦有二峯，形同獅象，其內卽文殊道場。何以氣類所聚，山川所聚，一至於此。留人石洞，得無亦類是乎？

獨秀峯，在廣西省城中王城之內。昔明太祖封其姪文正之子爲靖江王，建國桂林。後至清季，城垣尚未毀除，王府則改爲貢院矣。宮後卽獨秀峯，塊石天成，下削上廣，亭亭直上，高可二百仞。周約半里餘，東南山半鐫「天南一柱」四字，大徑三尺，歎書以剝滅不可辨。

山之南麓，石刻前明靖藩演易道人所寫張道陵像，石亭覆之。西面山底岩穴中，宋顏廷之讀書岩在焉。石磴自北隅盤旋而上，澗僅二尺許，輔以白石欄，里餘方至山頂。昔靖藩置家廟於此，小殿前後各五間，門閭皆具。後雖改祠北帝，而綠瓦朱楹，尚仍其舊。堦除闌楯，俱白石所成，鐫刻極細。兩旁有亭樹，有假山，雖朋頹者多，然規模尚在。古木數株，猶葱鬱也。

四望，則數百里內山川，宛如聚米。城垣宮室，悉在目中。嘉慶三年戊午，阮芸臺元與二三友人同遊。拾級而登，揮汗如雨。題名殿壁，各係以詩。下山則滿目茫茫，俯臨不測，足浮而不能行。從者以身蔽之，始得閉目捫崖而下。嗣後每談色變云云。

堤邊柳

突然，陳麗靜想起了姊姊。她早上穿了她的衣服鞋襪悄悄出來，史強生一定十分生氣，他生氣，姊姊就要倒霉，不知姊姊有事沒有。

「我要打一個電話給我姊姊，你一個人坐一會。」她向蔣志豪說明了便離座，還笑着說：「希望回來就能吃得下甜品！」

到她回來時，別說甜品沒有增進，連笑容也沒有了。

「蔣先生，眞對不起，我姊姊要我立即回去，說有急事。」她一臉的惶恐不安。

「哦？」蔣志豪也收斂了笑容：「那等我埋了單送妳走。」

「不用你送，我先走一步了。」陳麗靜一分鐘都不想多停留。

蔣志豪和她握別，要她有需要時，隨時打電話找他。

一輛的士，把陳麗靜載回姊姊家，上樓時，她緊張得心直跳，因爲，在電話裏，姊姊不肯告訴她究竟發生了甚麼事，祇是要她快快回去。

她希望開門的是姊姊，她如了願。

對姊姊渾身上下一望，見她臉上臂上沒有傷痕，站也站得好好的，她立刻放下了心。

「妳沒事，祇要妳沒事便好了！」她喘息着望着姊姊，心頭輕鬆很多。

「姊夫呢？」她輕聲問。

「他問我拿了一百塊錢，走出去了，」陳美賢關上大門，臉上還是很緊張的：「妳租到了房間沒有？」

「租到了，」陳麗靜望着姊姊問：「甚麼事這麼急要我趕回來？」

「妳看！」陳美賢用手一指，陳麗靜跟着她所指的方向望去，祇見小廳一角，放滿了東西，這些東西，她一望就知道統統是自己小房間裡的東西。

「他把妳的房門鎖掉，把鑰匙帶走了，」陳美賢很悲痛地：「他要妳立刻搬出去……」

「哼，」陳麗靜一個冷笑：「他難不倒我！」

「他今天發火發得好厲害，我怕他打我，祇有一直抱着畀仔不放手，」陳美賢拉妹妹和她一起坐下：「妳租到房間便好了，可以立刻搬過去住嗎？」

「可以的，就差還沒有買傢俬，」陳麗靜說：「不過，沒有關係，我可以睡地板，傢俬明天再買。」

「那你就早些搬過去，省得這冤家等會回來，又要和妳吵，」陳美賢一臉着急地：「東西我已經統統替你包好紮好了，等我帶了個孩子送你搬過去！」

「不用，我可以找別人幫手，」陳麗靜站起身打電話，照着蔣志豪名片上的電話號碼，蔣志豪沒有在寫字樓，在家裏，她找到了他。

「好，我立刻來，」蔣志豪回答得很熱心。

「姊姊，他一來，我就走了，妳要好好的當心自己，以後，我不能再時時在妳身邊了，有事，妳隨時打電話給我，」陳麗靜寫下了個電話號碼，包括蔣家和吳家的。（八〇）

梁天來告御狀

梁天來告御狀一事，發生於雍正六、七年間，廣州府番禺人氏梁朝大與凌宗客郎舅二人，在南雄開一綢緞舖，後凌宗客天賜橫財，可惜回鄉後不久，卽一命嗚呼，家財由其子凌貴興承繼；凌宗客死後年餘，梁朝天亦在南雄一病身亡，梁有子二人，長名天來，次君來，因生意清淡，與凌貴興商議後，決定結束生意。後凌、梁兩家，因風水問題，受小人挑撥，以致淡成水火，梁家爲人忠厚，對凌家之侵擾，一再忍讓；而凌則得寸進尺，處處進迫，一夜，竟率盜縱火燒死梁家八口，梁天來忍無可忍，只得向知縣、知府、按察告狀，乞丐張鳳仗義作證，惟官府早受凌家賄賂，反誣張鳳挾嫌，將之活活打死，演成九命冤案；後梁天來以此仇不共戴天，實行上京告御狀，終於由雍正派兩欽差前往查辦，始得沉冤得雪，定了凌貴興凌遲處死，區爵興等十三人斬決，蔡順等十五人絞決，以二十九命填九命奇冤。

此公案告一段落後，有署名安和先生者，將此事演爲「梁天來警富新書」四十四回，於嘉慶年間由翰選樓刊行，是書之主旨乃勸人安分守己，功名富貴，聽命於天，若急於功名，必會觸怒天顏，安和之作，文筆拙劣，清末著名小說家吳趼人有見及此，乃另起爐灶，將梁天來事寫成九命奇冤一書。九命奇冤共三十六回，胡適在五十年來中國之文學一文中，對九命奇冤一書，有極高之評價：「九命奇冤可算是中國近代的一部全德的小說。他用百餘年前廣東一件大命案做佈局，始終寫此一案，很有結構，又云：「九命奇冤用中國諷刺小說的技術，來寫強盜與強盜的東小說，但他又用西洋偵探小說的佈局來做一個總結構，繁文一概刪盡，枝葉一齊掃光，祇剩這一個大命案的起落因果，做一個中心題目，故九命奇冤在技術一方面，要算最完備的一部小說了！」

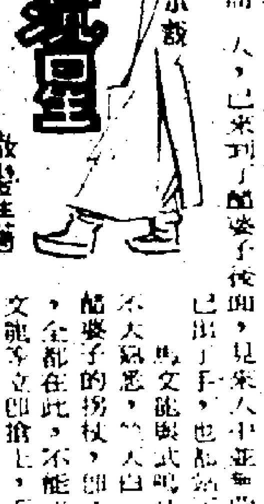
吳沃堯字小允，又名繭人，後改趼人，廣東南海人；世居佛山鎮，因號我佛山人，生於一八六七年，死於一九一零年。光緒間，湘鄉條陶侍郎，薦其經濟才，辟爲特科，不就，在上海以撰寫小品文爲生，迫梁任公印行新小說於日本，沃堯乃試爲長篇，名乃大噪，所作以「二十年目睹之怪現狀」最負盛名，光緒三十三年任月月小說主筆；宣統初，又成「近十年之怪現狀」二十回，卒於宣統二年，年才四十四，所作除上述各書外，尚有劫餘灰、恨海、痛史、瞎騙奇聞、電術奇談、糊塗世界、發財秘訣、新石頭記、雲南野乘等，死後由友儕爲集其所作爲趼廛筆記、趼人十三種、我佛山人筆記、我佛山人滑稽談等行世。（季川）

（啓者：「私奔」稿件未到，暫停一天）

發酬通告

本報十二月份上半月稿酬，請各文友於每日下午二時至五時（星期日在內）到本報經理部支取爲荷。

第十回　議論紛紛　未決猜嫌先決戰　干戈擾亂　已分形勢更分身



方伯奇道：「這狗官的事小，萬拜與游龍伸手進來，問題可大了，要不要找他們一說？」石不波道：「有何可說？要就做到底，要就向此罷休。」醜學究道：「半途而廢，余弗能已矣！」醋婆子道：「死老鬼的一條命，豈不能就此白送掉了，就照粉蓮利所說，賈水也是衝着我們而來，直兒不是這狗官，必是賈水，四高人難道就作起點人來了？」說不定就是賈永見財起心。」

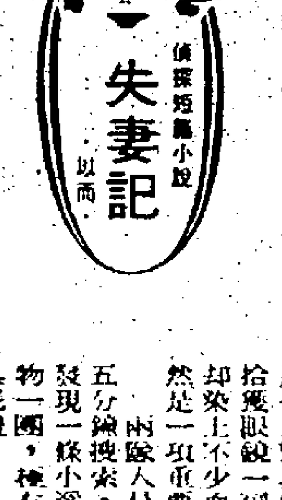
醜學究一眼望住萬知府、揚伯先與朱鬍道：「敝人有錯於前，不可一錯再錯。饒你人命，速速！速退！」朱鬍聽得是醜學究將萬知府釋放，口稱多謝，已將萬知府拉到肩上，方伯奇道：「留此狗官，對賈永等也可有所要脅。」醋婆子也道：「這狗官暫時放不得！」醜學究道：「非也！留此狗官，貽人口實，使賈永之徒，名正言順，非智者所爲。」

室內議論未定，室外傳來了一片驚呼聲，這是醋婆子的安樂窩，她懂得是弟子們的告急聲，手拄拐杖，急步搶出，剛到堂室，室外已撲來十多條人影，幾名守護山莊的弟子在後，驚呼大叫。醋婆子一根拐杖，封住了中堂大門，卻見門外站在最前面的，正是武林高手陰陽手竺大白，後面還有追魂使者侯鵬翔、神風萬里武鳴玟、迷蹤劍馬文龍等。竺大白先笑道：「好地方！」醋婆子道：「你們來此何爲？」竺大白道：「奉命捉拿大盜高伯奇及其同黨李長嶠、趙小山、石不波、高仲奇等一干人犯。」

醋婆子罵道：「瞎了眼的鷹爪孫，……」一揚手，已向竺大白遞出一掌。高伯奇等一干人，已來到了醋婆子後面，見衆人中並無賈永，而醋婆子已出了手，也就跟了出來。

馬文龍與武鳴玟，對江湖人物不大熟悉，竺大白一指，問過了醋婆子的拐杖，卽道：「一干人犯，全都在此，不能走漏一個。」高伯奇接住了武鳴玟，高仲奇接住了侯鵬翔，高伯奇接住了另一車門府的總鏢頭史金，醜學究站在一旁，並未出手，而另幾名衙門府的旗牌官，都是武功甚高，久經戰陣之輩，卽將醜學究團團圍住。醜學究對這幾名旗牌官，全不放在眼下，儘管他們手上都是大刀、鐵鐧、鋼鞭之類，醜學究就用那件破舊褪色的長袖，輕輕的拂來拂去，眼睛，卻是盯住在與醋婆子交上手的竺大白身上。（八七）

失妻記



十三：溪邊女屍，拖到岸上

朱楊兩探員，向麥牧師道謝後，便按址去找羅理庭。

羅理庭是一位榮義，也承認星期日的晚上，約在十一時後，有一個男子拍門，他願意出重價，請求用腳踏車載他到大田邨。

「你有答應他了嗎？」

「我當然置之不理。在這樣深夜，拍門請求我用腳踏車載他去大田邨，卽使是一個很相熟的親友，我也不會做，何況那僅是見過一兩次面的人。」

「那麼，你記得他的名字嗎？」

「怎麼不記得，他就是劉道生。」

朱楊兩探員，這時已證實劉道生，在星期日深夜，曾趕路到大田邨去，此行目的何在，是十分耐人尋味的。於是，立卽借用電話，向周探長報告。

周探長卽分別通知各探員嚴密偵查劉道生的行動，不要讓他逃脫。同時，借同探員到羅理庭住處，和朱探員等會合，他們相見之後，由周探長及朱探員，率領人員，分頭沿着羅理庭寓所兩旁小路，深入踏勘。

因探長認爲劉道生深夜在郊區到處借車，行動詭秘，則他太太方面，可能就在郊區遇到事，但絕不會是他們兩人乘車遭遇意外，否則，他必對牧師及羅理庭說出來。

經過半小時的搜索，幸由亮可夫探員在深達一尺野草的土坡上，拾獲眼鏡一副，而眼鏡卻染上不少血污。這自然是一項重要的線索。兩隊人員，再經過五分鐘搜索，亮探員又發現一條小溪流中有黑物一團，極有可能是一具屍體。

這時，周探長率領的一隊，正在溪流的對面，聽到兩探員說溪邊有可疑物品，立卽在後水處踏着小石塊從那邊走過去。各人合力把黑物一拖，已證明確是一具女屍。於是，使把那具可怕的女屍，拖上岸邊去。

感懷

·牛孝鄉·

日月催遷廿五秋，此身猶是滯炎州，
雲飛欲破千重浪，遙望時穿百尺樓，
落落江山思去日，悠悠天地溯從頭，
紛紜無限人間事，撩起興衰幾許愁。

月下漫步

隨意徘徊彳亍行，銀河淡淡晚涼生，
樓台懸落深宵靜，燈火輝煌耀眼明，
夜來沉沉花散亂，秋風颯颯月淒清，
時聞唧唧蟲聲泣，蕭瑟寂寥不勝情。

皇家人事

其餘的賓客，偕眷同來的，祇有武延基和武崇訓，他們兩人的妻子，都是邵王李重潤的妹妹，崇訓的妻子安樂郡主，爲當今太子在房州時，韋妃所生最後的一個女兒，也是太子和太子妃最寵愛的女兒。

她最年輕，也近於放縱，講話和行動都很隨便，她的姊姊永泰郡主則穩重得多。

小郡主和宗楚客很熟——這使邵王殿下也感到意外，他想不出小妹和宗楚客會有接近的機會。但他不便詢問，稍後，永泰郡主去問了妹妹。

原來，宗楚客被召重入政府時，去拜謁太子時，也見了太子妃，那時，小郡主正陪侍母親，宗楚客盛讚小郡主的美麗，又送了小郡主名貴的禮物。

宗楚客有好口才，吸引了小郡主，接着，小郡主隨同丈夫去拜訪宗楚客，以親戚中晚輩之禮而去，而宗楚客又以朝廷助位之禮回訪，如此，他們便熟了。

在邵王府邸的宴會中，安樂郡主週旋於主賓之間，反客爲主，擔負起聯繫交歡的責任。而且，她做得非常自然，連薛崇暉和宗楚客，也很快地親近了。

宗楚客的年紀比所有的人都大了不少，但他很能適應年輕人，人們對他，毫無年齡的距離。

宴會中有歌舞表演，在都城，一般都認爲太平公主府邸的聲樂爲第一，超過了梁王武三思府邸。宗楚客和太平公主曾有過不歡，但此時的他，似乎寄無恨心，笑着向薛崇暉說：

「崇暉，能不能因你的關係，一登門庭？」

這是含有深意的話，而宗楚客在重入朝廷時，曾到太平公主府邸拜謁，希望能釋前嫌。但這祇是禮貌上的拜訪，如果有一次宴會，相信，必可改善關係。

薛崇暉爲母親所寵愛，他雖然知道母親和宗楚客不洽，但他又明白玩政治之道，立刻答應了下來。

此時，小郡主卻插嘴了：

「聽說，兄長府中有一位玉兒，舞技出類拔萃，我一直沒有見過，今天怎樣？」

李重潤有得意感，但也有一些不安，他以爲玉兒的事，除了永泰郡主和她的丈夫外，沒有人知，不料，和自己接觸不太多的小妹也知道了，他對原先的安排有了猶豫，隨後說：

「此女已不隸樂班，她通文書，現佐內務……」

「那也不妨事呀，今天的場合，應該讓她出來表演一下？」安樂郡主說。（一〇五）

小瑜隨手翻開聖經

醫生也皺眉：「這情形不樂觀。」

精神病醫生說病人把記憶中的世界和現實世界混淆了，除了失憶以外，她心裡有個死結，這死結一天不解開，病情一天不會好轉。

「把一切有關的告訴我，要盡量詳細，包括她的童年生活，她的婚姻，她的事業等等，這樣能幫助我作診斷。」醫生說。

唐琼祇能說他知道汽車失事那一段情形，其他的他要隱瞞。

小瑜說：「我很矛盾，我害怕！讓她知道好呢？還是不讓她知道好呢？」

「知道了我們三個人也是同時完結，」唐琼說。

「我們早就完結了，」她惘然地。

他去扶她的肩：「小瑜，妳這樣子，我知道我有多心痛！」

她甩開一條蛇那樣地躲開他：「不要碰我，不要再碰我！」她呻吟。

他坐下去，托住頭。

「我們到底爭甚麼？在逃避甚麼？幾時才是個了局！叫妳走，妳不肯，我們三個人遲早死在一塊！」

走開？她怎能走開？講道義，講良心，講親情，她都不能一走了之。

何況一走並不能了。

上帝，我們應該怎麼辦？

慈婷的書桌上有本聖經，中學時，她們唸的都是教會學校。

小瑜隨手翻翻，有一頁用書簽夾住，她打開一看，一行字跳進她的眼睛，跳進她的心房：「罪的工價乃是死」。

這行字有人用紅筆打了圈圈，很觸眼，像一個個圈圈都鮮血淋漓！

罪的工價乃是死！

書拿不住，卜地掉到地上。

她想俯身去檢，慈婷張開眼，受了很大的驚嚇似的：

「甚麼聲音？」

「沒甚麼，我碰跌了一本書，姊姊！」小瑜定定神，勉強在唇邊擠個笑。

慈婷噓出一口氣，抱緊手裏的枕子：

「我就怕他受驚！」

「誰？」

「孩子。妳沒看見？他睡得多甜！」

小瑜心驀地一沉：她竟把圓枕當作孩子，寶貝那樣地抱在懷裏。

「乖乖，不要怕，阿姨疼妳！」抬起眼，看着小瑜，笑得又與又癡：「小瑜，小瑜可愛嗎？我就盼望他像妳，他眞的像妳！」（九〇）

小瑜隨手翻開聖經。

播音電視節目

香港電台

粵語新聞／時代曲／轉播倫敦新聞／香江之錶／天氣報告／粵語新聞／每日公衆活動報告及特別報告／新聞之窗／新聞報告／兒童節目／太平山下漫步／賽馬消息／每週報章文摘／漁民一週／米高馬的故事／粵語新聞／本地及外來生牛及生豬批發價格報導／點唱節目／粵曲／體壇漫步／粵語新聞及時事實錄／時代曲／實地報導今日賽馬各場賽事情況／糧食批發市價及鮮魚批發市價報導／時事實錄／中詞西曲／短篇趣劇「如此賊世界」／新聞報告及特別報告／粵語流行曲／康復者園地／新聞報告／青年世界／趣劇「藍領白領」／轉播倫敦粵語新聞／粵語譯文／環境面面觀座談會／粵語新聞／粵語流行曲／轉播夜總會歌唱節目／粵語新聞及天氣報告／綜藝歌曲／男歡女愛／「狼與狽」上集／天氣報告／粵語新聞／時代曲／廣播完畢

商業第一台

新聞簡報／天氣報告／英語初階／日日新／清晨樂趣／天氣預測／新聞報告／賽馬貼士報導及重播四重彩貼士／新聞簡報／生活的旋律／廣播劇「瘋女」／新聞簡報／今日賽馬最後貼士報導／男人世界／婦女職業輔導／係咁嘅喇／新聞專輯／奇情小說「慶相逢」／新聞報告／天氣報告／時代曲／實地報導各場賽馬情況／報導今日各場賽馬結果／新聞專輯／時代曲／粵語新聞／致歌寄意粵曲／點唱節目／轉播各場賽狗結果／廣播完畢

商業第二台

新聞簡報／良辰美景／天氣預測／新聞報告／天氣報告／賽馬貼士報導／續播良辰美景／新聞報告／二人行／升中會考指導「數學科」／教你他點唱／新聞報告／引人入勝／新聞簡報／天氣報告／音樂的約會／新聞專輯／新聞外的新聞／年青人時間／新聞報告／續播年青人時間／中間路上／新聞簡報／趣談心理／升中會考指導「數學科」／新聞報告／粵曲／新聞報告／續播粵曲／新聞報告／音樂小聚／新聞報告／天氣報告／子夜曲／新聞報告／天氣報告／廣播完畢

麗的電視中文台

新聞、天氣及節目介紹／潮語長片「碧玉簪」台瑞鳳、陳楚惠主演／新聞及天氣報告／「八面威風」片集／跳操三日學以致用／香港籃球大賽／新聞及節目簡報／流星劍「姊妹情深」／萬獸之王「雞王李奧」／獅子與我／今時今日新聞及天氣報告／少年警訊／力爭上游／「鐵膽英雄」片集／每週最佳歌曲選／一綫兩伙／日本乒乓球表演賽／最後新聞報告／天羅地網「惡貫滿盈」／全日播映完畢

麗的電視英文台

下午電影「綁架案」／大自然博物館／異想天開／英國足球賽／新聞及天氣報告／執法如山／理髮師趣事／妙手仁心／新聞報導及天氣報告／胭粉雙雄／週末電影「敢死隊」／英語片「時大妙賊」／全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七彩「太空虎將」片集／七彩「卡通片」／「西遊記」片集／午間新聞／七彩「超人歷險記」片集／七彩「雌雄雙俠」片集／七彩「現場報導賽馬實況」／七彩「卡通大全」／七彩「香港足球大賽」／七彩「卡通片」／七彩「萬能勇士」片集／七彩「神偷謀影」片集／清少年特輯／七彩「溫故知新」／新聞及天氣報導／七彩「賽馬結果」／七彩「青春樂」／七彩「獅子山下」／七彩「民間傳奇」／七彩「紫頭巾」片集／最後新聞報導／七彩首映名片「足球猛將」由李察克連拿主演／午夜電影「人海萬花筒」由尤伯連納主演／全日播映完畢

無綫電視明珠台

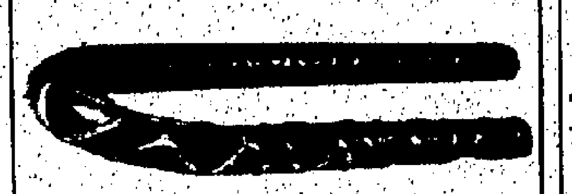
七彩「家」片集／英語長片「無法無天」由李利方連主演／七彩「太空迷途記」片集／七彩「卡通片」／七彩「音樂小樂園」／七彩「齊齊玩」／七彩「我的天地」片集／七彩「逍遙肖象」片集／新聞及天氣報導／七彩「快活谷賽馬實況」／七彩「彩色世界」片集／今日新聞／七彩「萬能神探」片集／週末特選西片「脂粉諜下君子迷」由愛娜森瑪主演／最後新聞報導／週末午夜場「郵寄新娘」由基度里亞主演／全日播映完畢

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。
每天日晚報合共收費三十五元
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫藥除外。

榮鑫旅遊貿易公司
九龍彌敦道232號地下H座 華英昌大廈電話K680207 K693680
台灣五天新年團 $1,250
台灣十天豪華團 $1,650
專辦 台灣快證及機票
最快最平最妥善
代訂：港澳各大客輪及水翼船來回船票·澳門各大酒店客房·

信豐兒童習藝所
(一)感謝各界賢達在二十年來（一九五五｜一九七四）認購敝所出產工藝品，同人等謹致萬分感謝。
(二)本所送貨員均持有綠色職員證，敝所工藝品均有註冊商標，
(三)敬希各界提防漁目混珠。如有推銷員，送貨員，無證件者，即是僞冒，請即電話：K六七○二五五查詢是盼。

名貴 高麗人參茶
每包祇售八毫錢
現實社會工作負荷繁重，要務世界必須精神醒目，名貴高麗人參茶，清理肝火，有益身心。
早晚一杯，精神百倍；香過咖啡，勝過紅茶；絕無刺激，提神醒腦；零沽批發，一律歡迎。
總經銷：頌隆貿易公司 中環萬宜大廈二樓一弍四室 電話：H二二一九八○

紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二二五五三九一 H二二四三六一

誠徵貨倉
租售均可樓下二樓三樓最合面積約二萬餘呎·有意請電話五一二三九六七九洽

陳淦旋主辦
健康旅運有限公司
台灣全身健康檢查
港幣：$2200.
台灣豪華九天團
$1650.
逢星期六出發·新年團二月八日
九龍柯士甸道110—112號一樓
電話：K690177—0四線

台灣快證
保證兩星期有取
九龍胡社生行1512室
分社重慶商場72號地下
K959000 K669834 K682077

工商日報
分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。
洽刊處
(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二四五九五·二弍三八
(二)灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：七三九七·二八○七○八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈壹零零式室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油麻地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七○七號）
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

新樓廉售 九龍城大井街歡樂村頭樓31房一廳二萬餘元李明科835486或830221
平樓急售 新蒲崗大有街一座15號三樓面積720呎吉樓 詢問電370617
旺角街市旺舖吉售 花園街近旺角街市地下連閣樓，有自來水電梯，可分期付款，電話K033319或K033377陳小姐洽
出國廉售 兩房一廳連傢俬冷氣電器，另送高級傢俬，電K033319 K033377陳小姐洽
千七呎樓 亞皆老街近加多利山千七呎，有電話，陳意洽
旺舖吉售 上海街近六八街新樓地下，如合意價可面議③七一○九
新界吉地 六千呎吉地，每日下午K九○七五五

唐樓廉售 十六街基隆街五百呎出國急售，有意請電
閣樓租售 福華街由地下至閣樓出租或售 電話
美孚小型 第弍期五百呎套房全新裝修 K720024
土瓜灣區工廠吉售 旺角盛地近街市，四千呎，有意電話K033319陳小姐洽
荃灣唐樓 荃灣三樓一廳，近佰呎，前座吉售 電話
新樓萬餘元 九龍城老人街14號16樓 夜電363348吳
跑馬地王對正跑馬場 私人樓宇售，地下及一樓，有意請電
旺角旺地售 西洋菜街188號二樓800呎2至4上址

招租
工商日報分類廣告 下列信箱有信請攜收據來取 W2 W6 W7 W13 W14 W17 B149 E1 AM9 AM10 AM11 AM15 AB20 AC24 AZ20 62 464
旺角旺樓 台吉街261號四樓文華戲院對面，每月租三千元
出國吉售 近大埔道五房兩廳交通便利 電796670或790324
平樓急售 捌萬伍仟可分期 電K212393
（香港）寫字樓租 五七仔道七百七十呎 電話
百德新街 七號大廈12樓B 電
（九龍）尖沙咀舖 麼地道旺舖出租 電K671819
旺舖招租 克街近恰東 電
旺舖招租 瑞和街41號地舖招租
平租舖位 澳門合群街九龍工場位 電
旺舖招租 安大廈二樓 電話K844830
觀塘樓房 觀塘百餘呎 電K420046
工廠出租 官塘工業大廈 電
工廠出租 九龍大南街工廠地舖
出讓
單邊檔讓 水埗兩手欠讓 電
跑馬地區 東主在此營業 電739688
飯店急頂 灣仔 電

寫字樓讓 中環 電5437537
寫字樓讓 美道中心 750呎 電K932296 K939402
旺舖廉頂 佐敦道碼頭 電
飯店招頂 旺角 電話H七六二○
肉食檔 大水坑 電90213·762627
新火水爐 無煙火水爐 電
彩色電視讓 26吋全新 電
電視急讓 名廠世界12吋 電K783078
電視廉讓 上將牌20吋美國 電K637777
農場出讓
聘請
紙盒廠招請 請女工 電③938053
聘女秘書 25歲以上，英文理想 電
聘請男女 熟練12名 電K610487
誠聘教師 黃大仙區 電
請兼職 郵箱K1986
待聘
專門報稅做數 電話K三○二四
帳稅 C.O. 劉君

徵求
調換從置 青山道長沙灣 電
婚姻 大迎東企業公司 B11樓 電K813409
收買酸枝 高價收買酸枝古舊家俬
誠徵樓宇 九龍一座或半座 電
啟事
聯合鳴謝
天德聖教
正青道堂
商業
特快簽証 特平機票 往星馬或台北面談可以最平
特點：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀
往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦世界各國特快簽證升學手續銀行證明
航通旅行社 香港中環德輔道東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402
台灣泰國簽證 特價機票
香港—台北 480 香港—泰國 600 香港—西貢 815 香港—東京 1170 香港—星馬 1410
港台韓日1310 香港溫哥華1950
專人代辦·特快簽證 費用最平·快捷妥當
電話⑤693175
九龍彌敦道241號金峯商業大廈904室（捷威）
特價機票
加拿大1450 台北450 馬尼拉750 雪梨1890 東京620 曼谷320 星加坡850 倫敦1390 紐約2050
四季旅遊公司 H—254272 H—254276
水電樓房 九龍 電

好運旅遊公司 新年台灣特價$1650.
各國特別優惠機票 印尼星馬
歐美各地特快簽證安全妥當·九龍佐敦道文華樓14號二樓盟底九天特價優待$1600
歡迎查詢電話K884161—3
文興公司 九龍彌敦道241號金峯大廈1005室（加拿華樓上）旅遊
電話3 688877 3 692829 專辦出入台證160曼谷特快簽證120台灣四天貴賓團747（住宿中泰或希爾頓）台灣四天自由團655（住宿日星或太平洋）1250曼谷芭提雅五天團（逢週末出發）1390菲律賓五天觀光團（逢週五出發）廉價機票台北490台日1230西泰840星馬1420西貢800曼谷680
往台灣
可辦免稅納稅合法百貨用品價廉簡便倘退退貨十足還款 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字得其利公司
電話K851245K849562
台北$480 台證$155 美加$1550 英國1450 西貢$820
萬里達H262329-0 中環士丹利街10號1003室
台灣名產 金桔·蜜餞
晶晶乾洗 工作精良
冷氣雪櫃 承裝
彩色黑白機 HIFI 高價收購 K647881 K794206
財記織造
金輪車行 新車·到·各大·批發
樂園別墅 七彩套房 冷暖設備 純粹租房
為閣下經濟着想 筲箕灣道249號六樓（廣東省銀行樓上）電話5—606168 給顧客舒適享受

特價優待 大小批發
去燥解熱 沖飲容易
秋冬飲料 美味可口
台產 菊花
上午十時至下午九時半 營業時間：灣仔分店及北角分店：旺角分店
上午十時至下午七時 營業時間：九龍總店：台灣民生物產有限公司

專買酸枝 古玩字畫 九龍大埔道三六○
鷄眼夾圖
保利安服務大公司 政府註冊
◁專誠為市民服務▷
①負責一切商業調查·②安裝防盜工程·③代收欠賬空頭支票·④保衛工商界護送鈔款⑤懷疑受騙不論男女均可代查辦理·
接洽處九龍彌敦道新興大厦512室 電話K888704·K311539
修理電視 彩色黑白服務港九 K449354 光明行
25元修電視 安天綫 取價公道 K802816 基源行
20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行
20元修電視 連天綫 包修妥當 K890370 協和工程
搬運
立勝專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332
福來搬運公司 香港H-630725·632007 九龍K-331685·332081
中聯專業門屋 H627822 K628647

安全搬屋公司 九K-675872·K-672704
幸運搬屋公司 九707036·九458550·九704084 九708019·九458617·九705074
大新搬屋 30元 九龍3-935747 香港5-770610 新界12-235323
招生
HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 晶體管，電報及無綫電各科 一月六日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263·719796
德誠烹飪學院 名師教授適合出國保證速成學費最平 學燒點油打豆西餐西薄糖漿菜烤心器麵蛋餅飽餐餅果卷 旺角彌敦道554號十弍樓素章即寄 新型冷氣課室電話K849248
英國男女 英文會話 尖沙咀 K672272
速成烹飪 居家實用·出國謀生 文憑全科一月畢業 南北點心25欵180元 中華烹飪中心H716111 女學員免費學裁剪美容
實用烹飪學院
數專 精勤數學 逐題指導各級新舊

招日夜校各科及商科中學各班新生
香港書院
安德列博士·校監：伍王瑞平·校長：伍董生博士主理
各級英語會話·日文·劍橋大學
英文拼音班·法文·英文科文憑班
英文專修班·德文·GCE英文班
西班牙文·國語·TOEFL 班
技能科 裁剪全科 廣告畫裝飾設計
文商科 中英打字·電腦打孔·香港稅例 聽覺打字·中英簿記·出入口文員班 中英會計·數理專修·L.C.C文憑班 英文速記·珠算全科·PITMAN文憑班
商科中學部 F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業
基礎日語會話（附日人錄音帶） 全套S25
日本語商業會話（日人錄音帶） 全套S30
初級德文會話（附德人錄音帶） 全套S30
高級英語會話（附英人錄音帶） 全套S28
中級英語會話（附英人錄音帶） 全套S25
基礎英語會話（附英人錄音帶） 全套S25
語音學：即英文拼音附英人錄音帶 全套S25
珠算大全：精簡易學實用準確每冊S3元5角
保證成功

英人聲帶 英婦主理 日文 法語 會話 詳十五日報讀從速 免費試聽
YMCA 日文初中 黑白攝影 國畫書法 社交舞班 一月六日開課 中區安樂園大廈12樓 H222322
YMCA 實用針灸 晨早太玄功 結他初班 美容 一月初新班 中區安樂園大廈12樓 H222322
傳授內壯 強身術
傳授 續命功
香港華英文商科學校 教育司署立案 招一月份新生 一月六、七、八日開課 校址：北角英皇道425—431二、三樓全座電話：H611601
醫藥
江少卿 皮膚 痕癢癬 皮膚專科國醫
化石丸 朱氏祖傳 腰胆 九龍北河街 電話K八七五三三二

張天佑 痔漏
暗瘡 治面上暗瘡 上海街
鄭國材醫師 瘰核 H792358
陰疽頸泡
化石丸
王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快
藥的露
留日女醫 朱玉華 婦科
留日 簡麗春 婦科
朱約翰 外皮
惡疾 專理一切

老牌中醫 竹林氏 胃 病專家
鼻 新法中國針灸治鼻科門診 （非放針中毒不必常驗灸國醫）
中醫 謝金石 西班牙妙藥
專治男人虛弱 男人寶 中年老年患者即晚見證保功
祖傳四代中醫 岑國良 耳鼻喉 疾病
梁耀文 哮喘斷根
光頭人 專藥
湧仔丹
白蝕藥

前上海六合路太和大樓專醫治白蝕鵝掌瘋灰指甲纏癧
七十餘高齡 專科老中醫師
歐威廉
有國府合格中醫執照
白蝕雖然屬嚴重頑症，但不會影響健康，如置之不理，則蔓延全身，儀表上不甚雅觀，影響你的情緒，婚姻，且會遺傳給下一代，染此症者大都有自卑感，失去上進心，學校內遭人歧視，笑，同事間遭人歧視，親友亦忌與你接近，為家長者，如發覺兒女有此症時，應及早就醫，否則長大成人時，會怨恨父母之忍心與失責，致兩方面都遺憾終身。
歐威廉診所同人敬祝各界
男女老幼 新年快樂 四季平安
利便工友星期假日照常候診

白蝕 白癜瘋

覨膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，屢嘗白蝕，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，證明確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。
全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優秀藥譽卅七年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。
白蝕專藥用郵售方式供應全世界四十多個國家一千多個城市。
普及大衆
為受騙後存有戒心者設想
為清貧未能自立男女設想
貧者酌減
▲忠告白蝕患者▼
白蝕非普通之皮膚病，治不得法有損無益，投病家所忌不獨痊癒無望抑且更為惡化，急性者一月內蔓延全身，延及七竅即成不治之症，勿將自己身體供人作試驗品，虛耗金錢延誤時機。
歐威廉以根治白蝕白癜瘋而享譽國際卅七年
診所：香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院謝斐道口 電話：七七二○一五
早十時至六時候診

為土皇帝塑像以外

客窗小品　曾放

繪人像與塑人像，多數需要眞人作模特兒，民國以來最著名的雕塑家江小鶼，曾被龍雲由上海接到昆明，這位雲南土皇帝請他給塑銅像，他要龍雲每天携其名駒到他的工場中站兩小時。昆明並無賽馬這種賭博，龍雲並非香港式大馬主，但會騎馬，又欲表示其英勇。所以要此名駒伴同傳諸後世。土皇帝有時不到，江小鶼大發脾氣，終于稱病不幹，由另一雕塑家張辰伯完成。但江小鶼也塑過沒有眞人作模特兒的銅像，例如杭州西湖畔的革命烈士陳英士像，陳烈士還騎在馬上。徐悲鴻以繪馬馳譽，塑馬則江小鶼可能勝于西方一切名家。他自稱由於肖馬，對馬的動態乃特別注意。民國八年，他組織「天馬會」，係民國藝術史上的第二個美術團體，卻是陣容最強的中西繪畫，雕塑藝術的團體。後來他主持「八駿會」，八人俱肖馬，除他自己外，又有鄭午昌、楊清磐、吳湖帆、江寄厂、梅蘭芳、周信芳與朱宿齋。其中以畫家為多。梅蘭芳與周信芳係名伶，但梅亦知丹青，江小鶼生于幾將元旦，楊清磐則在除夕，故稱「馬頭」與「馬尾」。

現代有了照相後，繪人像與塑人像方便了，尤其是畫，五十年代初，來自上海一畫家為當時的港督葛量洪爵士繪油畫像，港督不可能像雲南土皇帝般每天到那藝人那邊去就兩小時的，他又非馳譽國際的大畫家。他即根據照片而繪。其實，這幅油畫是他繪，託人獻與港督，港督感到不俗，亦即收下，並致謝函，這是一種禮貌，此事見諸報端，自屬「鱔稿」，當然不免誇張，倒對該畫家則大有宣傳作用，所以他的「人像生意」也蒸蒸日上了。

亡友前上海「華東通訊社」社長沈秋雁兄，介紹該畫家為一「上海名女人」繪人像，他照例根據她的照片來細描，繪成送去，她不滿意；第二次送去亦然。他把畫與照片送到介紹人面前說：「沈先生：請你看看，有哪一點不像？我實在不能再改，在這幅畫上我所花的精神，超過送與港督的那一幅呢？」秋雁兄看後笑道：「她自嫌臉生得太圓，有人稱她「月圓商標」（「月園天宮」這建築頂上，不是有一個大月亮嗎？你畫得太像，把她的缺點顯出來了。」該畫家恍然大悟，回去把畫中人的臉拉長，明天送去，她馬上付以潤筆。事不足異，有些小姐對上照相館亦求其美得不如自己呢！

由獵野豬談起

・自耕農・

在領有狩獵牌照的人士來說，由去年十月一日起至今年一月卅一日止這四個月，是非常值得興奮的日子；因為在這一段時間之中，他們又可以到新界各地的山野去大顯身手了，射獵美味而罕有的巨型獵物——野豬。

野豬又稱山豬，本是家豬的原種。但家豬經過了長時期的馴養之後，型貌上已有了若干程度上的改變，使人看起來，頗有「不肖」的感覺。

野豬和家豬之間的最明顯分別是在於牙齒方面，前者犬齒特別發達，上、下顎的四隻獠牙均突出口外；這些牙作圓錐形，末端向後彎曲；後者則因犬齒經已退化，故沒有這種現象。

同時，家豬的體毛短而軟，顏色有黑有白或兩色相雜，尾長，僅尖端有長毛；又因其肌肉的脂肪層特厚之故，體態顯得臃腫癡肥（後半部尤甚），舉動遲鈍笨拙。野豬則全為黑色，毛長而粗硬（可以製刷），尾短小，長有叢毛，體型則較前者為苗條，瘦肉特多，前半部尤為發達，體力強，舉動矯捷，嗅覺和聽覺都非常靈敏。

野豬的食物以五穀雜糧為主（冬天沒有莊稼時，則蛇蟲鼠蟻蚯蚓雛鳥都可照食如儀），且食量大，常喜以嘴吧及獠牙將深藏地下的作物搗起，破壞力極強，往往於一夜之間，便把整畝耕地的農作物踐踏殆盡，故農家無不恨之刺骨。在一九六二年以前，本港當局亦把牠歸入害獸之列，獵人祇要發現了牠的蹤跡，便可以隨時隨地格殺勿論。

但由於濫殺的結果，以致野豬的數量越來越少，甚至瀕於絕種邊緣。因此，漁農署於一九六二年開始，便將之列於「保護野鳥及野生哺乳動物條例」之下加以保護，使其有機會再度繁殖。

自此之後，野豬的數量又日漸增加。追近年以來，其增加的速率更達到了驚人的程度（按：野豬每年可以生子六隻至十二隻）據估計，至去年底為止，新界各地野豬數量已達一千隻以上。故很多比較偏僻的地區，諸如大埔區的梅子林、荔枝窩、蛤塘、黎頭石、流水響、沙頭角區的鯉水窩、沙螺洞以及西貢區的北潭涌和鯽魚湖等地方的農作物，便經常遭受這些傢伙的蹂躪，使農民們為之叫苦連天。

據官方統計：前年漁農組接獲農民投訴被野豬摧毀作物的事件共計四十三宗，受損耕地超過二百畝；當年至九月底止，投訴事件已達三十五宗，有七十多畝耕地被損害。而且上述數字祇係據已接獲投訴者而言，實際損失數字可能還要多好幾倍。

因此之故，當局遂於去年七月擬定一項對抗野豬行動；每年除二月一日至九月卅日禁獵期之外，其他日子則准許在受損害地區獵殺野豬。

自從該項消息宣佈之後，很多受損害地區的鄉民遂紛紛請求當局准許他們購買強力之獵槍及槍彈，俾能把闖農作物的野豬迎頭痛擊。可是，他們的請求卻被警方所拒絕；為的是他們既沒有槍牌，又沒有狩獵牌。

原來在香港想要擁有獵槍：必須先向警方申領牌照；而申請的手續又非常費時和麻煩。首先，申請人要填寫一張表格，列明姓名，年齡（必須十八歲以上），住址、國籍、職業、居港時間、領槍照的理由及需要何種槍械，有否加入槍會等等。填妥交回住處附近警署，然後等候牌照部人員上門訪問調查及錄取口錄。這些人員把有關資料送齊之後，回去交與他們的上級再行審核過，認為理由充份的，才會考慮發給牌照；申請人拿到了槍照後，才可以到槍店買槍。但如此一來，便起碼花去了半年以上的時間。

而且買到獵槍之後，如果想放在自己家中的話，又必須準備一個符合警方規定格式——有兩三重門鎖，鑲有鋼片的入牆槍櫃，而槍櫃門鎖的鎖匙則保証由持牌人存管，始會獲得批准。否則就祇能存放於警署，槍店或槍會之內（按：把槍械寄放於槍會，必須是該會的會員才行，加入槍會做會員的條件是：交得起五千大元入會費及有兩名會員作介紹），用時再往領取。

至於狩獵牌則不但需要申請，更需參加漁農署安排的筆試和口試。筆試是解答有關「保護野鳥及野生哺乳動物條例」的各種問題；口試則要在極短促時間之內，辨別考牌官以幻燈打出來的鳥獸照片，正確地指出何者可以獵殺，何者要受保護。如果兩關都獲「派七」，始能領到牌照。

不過，在過去的兩年間，漁農署對於申請狩獵牌已不再受理。理由是：為了避免打獵者在獵區內濫殺日益稀少的野生動物，需要對一般性的狩獵實施進一步限制，故此由一九七二年十月一日起，當局便把發出的狩獵牌照數目（總共五百三十五張）加以凍結，換言之，現時在新界打獵（包括去年開放的獵殺野豬在內）的權利，已成為僅有牌照那五百三十五人所專有，其他人士根本就沒有染指的機會；即使曾備受野豬侵擾，損失重大的鄉民亦是如此！

「這件不好，那件不靚。」是小姐們購買衣物常見左挑右揀的現象。・紅露露・

雖非犯法亦要搭路

現代之香港包公廉政專員公署，果然有行動之表現，除咗釜到葛柏返來香港受審，雖然目前尚未押返本港，但此消息已大快人心矣。後來又一連拉咗幾個，家財超過收入之公務員，有的被判坐花廳，罰款，亦有的交保候審。雖然廉政專員公署，未必可以清查佢地全部財產收入，因為佢地非葛柏，姨媽姑爹契爺契媽甚多，分散開即不易捉得到佢地。

但地之家財，現因佢地被判入獄，可知其來歷不明矣。德公聽到人地講過，有的公務員，放工之後走白牌，亦有的放工之後要揸一更小巴或紅牌，更有的公職人員，老婆要去工廠接散工返家做。以前塑膠花好生意之時，佢地即接塑膠花，返屋企，全家總動員。佢地乃以勞力去博多的銀紙也，但係亦算違例者，因為公職人員，不得兼職也。

最近廉政專員公署行動組之人員更爆大鑊，當街拉兩個收片之差人。據報紙之報導，佢地向一檔賣香肉者收片，而且開價要五百蚊。在香港賣香肉乃屬於犯法之行為，怪不得個兩個警員可以藉機會而打單收片矣。幸而個賣香肉檔主，雖然明知自己犯法，亦挺身而出，去廉政專員公署行動組報案。於是就由行動組人員，面授機宜，一網成擒。

可見得若果香港人想香港變成「乾淨乾淨好乾淨」之東方之珠，則必定要有決心，一旦到打單時即挺身而出報案，而廉政公署亦要負責對於報案者予以適當之保護。

不過，未必犯法要用銀紙，有好多嘢，唔須要犯法，亦要用銀紙者。以求取便利。舉一個例來講，倘若某一建築公司建築之大廈完成，十幾二十層，每層亦十幾二十個單位，每一個月計吓條數，收租即可收七八十萬。雖然佢在建築之時循規蹈矩，完全冇偷工減料，攞入伙紙，亦要甚長之時間，若遲三幾個月方才攞到手，則祇租金一項，已蝕去二三百萬矣。此不過係假定之舉例，建築公司無話唔多方設法，以求快的領取入伙紙者，其他尚有好多嘢要便利者，比如開廠起好，而水喉未駁等，在在均須要設法。所以即從未犯法，亦好有可能被牽入賄賂及貪污之引誘而不能自拔，祇因以做生意之眼光來睇，除咗笨有精也。

吝嗇怪人

・杜朗・

街上，碰到一位兩年未見的朋友，低頭而行，暮氣沉沉。

奇怪，這位朋友一向是滿臉笑容，極有自信，何以現在如此意志消沉呢？

奇怪之餘，想拉他一起喝茶聊天敘舊，瞭解一下他的近況，想不到他立即搖手擰頭，頻說不必，一個轉身，揮手便走了。

我心裏禁不住發出一陣微笑：唉，仍然是死性不改！

這位朋友，一向給人的印象，極之「孤寒」，連喝一枝汽水，也要諸多考慮；至於要他請你喝茶或者其他，簡直是妄想。他會毫不客氣的加以拒絕。

我和他共事了幾年，有一次有意試試他，要他請我喝一支汽水和一件蛋治，那時，我甚至想出了一條「苦肉計」，告訴他我忘記帶錢外出，一定要他請我，可是，他始終不答應，推價還價之間，他祇答應請我喝一支汽水，其他食物，自己挖腰包。

此事說來似在講故事，其實是眞人眞事，這個人在文化界中所認識的朋友很多，而且，大家都知道他「孤寒」絕頂。

更不可思議的是，有一次，另一位朋友介紹一位小姐給他認識，目的是為他牽紅線，希望他早日結束王老五的生活，便為他安排機會，讓他和那位小姐單獨到外面喝茶。

那想到這位仁兄，竟然「孤寒」成性，當他和那位小姐喝完茶之後，他竟然將檯前的杯碟分得清清楚楚，然後對女方說，各自付賬，各不佔便宜。氣得那位小姐付了賬後一溜煙的跑回家，把介紹人痛罵了一頓，從此自願不再見那位「孤寒怪人」了。

一個人吝嗇到這個程度，實在也沒有什麼意思。

不過，那位朋友在日積月累的「孤寒」之下，也積蓄了不少錢，可是，他在年前卻把他辛苦儲下來的錢拿去買股票，開始的時候，也略有斬獲；可是，股市大瀉之後，他的積蓄已隨恒生指數直瀉，十多年來的心血，即時化為烏有。這是我在事後由朋友處打聽得來，怪不得在街上遇到他時，但見他垂頭喪氣了。

執筆至此，頗為他感到唏噓，假如當初不那樣「孤寒」，多吃點，多用點，也不會落得今天這種血本無歸的苦況了。

天下之最

△世界的海洋面積共一億三千七百六十七萬方哩，佔地球的總面積百分之七十點九二。把所有海洋的深度計算，平均深達一萬二千四百五十呎。

△海洋最深處是太平洋的馬連那斯溝（MARIANAS TRENCH）地帶。據一九五九年蘇聯測量船探測結果，該處深度達三萬六千一百九十八呎，能夠把世界最高山峯（二萬九千零二十八呎）淹蓋還有餘地。

△太平洋是最大的「洋」，共六千三百八十萬方哩，佔海洋總面積的百分之四十五點八。

△南極洋最南之海岸是距離南極三百零五哩。

△世界最大的「海」是南中國海，佔面積一百一十四萬八千五百方哩。最大的灣是墨西哥灣，佔面積五十八萬方哩。

△海洋水面的海水溫度平均是攝氏二十二度；最冷的水面溫度是在南極洋，約攝氏零下二度；最暖的是波斯灣夏天的水溫，約三十五度六，間中曾試過達五十六度。

△海洋裏最高的山峯是位於夏威夷與紐西蘭之間的太平洋中，高度達三萬八千五百呎，最高峯距離水面一千二百尺，是於一九五三年被發現的。

安琪和小毛

・白面書生・

春花已經三十歲了，自從她的丈夫去世後，從沒看見她穿過一件色澤較鮮明的衣衫，或是臉上薄施脂粉。她眉梢眼角那一抹淡淡地哀愁，有如早春遠山的烟霧，雖也有偶爾展開之時，但大部份時間，都籠罩在憂沉沉地氣氛裏。

日子在單調中過得極平靜，歲月流轉，春花寶貴的青春，也將隨着春花秋月而消逝。

春花的家公年老多病，祇有依賴春花的照顧。因此，他內心對她除了憐惜疼愛外，又何忍拖累春花虛度芳華。所以他內心在矛盾着，精神的負擔遠過於疾病的折磨。

所幸她已有了一個六歲的男孩子，名叫小毛，他長得白胖結實，是他（她）們二人唯一的精神支持者。

一天，春花送上了一碗百合蓮子羹給她的家公時，卻引起了往事的回憶，因為春花的丈夫也是很喜歡吃百合羹的。但他為了要打斷她的追思往事，就提高聲音問：「小毛兒呢？」

「在李先生家跟安琪玩呢！怕他吵您，就沒喊他回來，這孩子越來越頑皮了。」

「男孩兒讓他活潑點好，安琪幾歲了？」

「跟小毛同年，那女孩才乖呢！」

「嗯，可憐她媽媽死得太早了。」

「可不是嗎？孩子從小沒爸爸或媽媽總是可憐的。」春花的眼裏似乎已閃着淚水。

幸得小毛牽着安琪的手，一蹦一跳地進來了，看見公公在吃東西，小毛就喊着：「公公，我也要。」

安琪卻站在一邊，拉起裙子歪着頭，吐出小舌頭舐嘴唇。

「我去給你們拿來」，春花笑着出去了。

兩個小孩在津津有味地嚥着百合羹時，安琪的爸爸李君甫來了。

君甫坐下來，春花又端來一碗百合羹，放在他旁邊，低眉淺笑地說：「李先生，您嚐嚐百合羹。」

君甫欠身道謝，卻沒抬臉看她，安琪過來摸在懷裏喊爸爸：「爸爸，我還要。」

「跟我來。」春花牽起她的手，帶着小毛一同出去了。

君甫凝望着她的背影，眼中閃着奇異的光，那目光裏似乎帶着感激、喜悅和惶惑。

在君甫來說，他對她鍾情已久，而無緣一吐心曲，在她的家公來說，他是多麼盼望春花能埋葬了過去的悲哀，讓神聖的愛情重新滋潤起她的心田。在春花來說：雖不願說「心如止水」那一類的話，可是人要忘掉一個以全生命愛着的人是不容易也幾乎不可能的。

君甫之對春花有心，是鑒於安琪的媽媽去世以後，他的心一直是懸空無着落，為了怕安琪受委屈，一直不敢作再娶的打算。因為小毛同安琪就像親兄妹，而春花的家公也有意盼望她以後的幸福，有一個人能重溫暖起她的心。

但是春花呢，她是已經享受過幸福的人，幸福既已棄她而去，以後就不會再有了。同時她這顆心，已經無法再容得下第二個人了。況且她還有白胖結實的小毛的安慰，與要侍奉她年老多病的家公呢！

大人的心思，各有各的懷抱，各有各的看法……以有不同的懷抱，不同的看法，所以就有不同的結論。

君甫是個頗負盛名的文藝作家，不幸太太去世了，他把孤寂的情懷寄托在愛女身上，為了愛女安琪與春花的一枝獨秀的兒子小毛親同兄妹，加以春花的家公不忍她虛度芳華，盼望她以後的幸福，而又是她家公所賞識的人，所以就有意為兒女的關係，而向春花下手了。

但是春花呢？

她也有情，也有意，更加喜歡安琪，然而她為了家公長年多病，侍奉病榻，同時她和她的丈夫相愛至深，再不能容第二個人，要毅力的活下去。

至於她的家公，捨己為人，盼望兒媳有個以後的幸福，重新滋潤起她的心田，同時為了孫兒小毛與安琪的關係，希望君甫為她的第二歸宿。

但一切都成空！祇有安琪和小毛在他們跟前纏來纏去地搗蛋。小毛常常把安琪弄哭了，坐在一旁微笑靜聽的春花連忙溫柔地抱起安琪來哄着拍着，直到小毛飄到媽媽懷裏說：「我再不欺侮妹妹了。」時，安琪又爬下地去和他扭作一團了。

小心眼　熱、溫、冷

・蔣芸・

一位住在中環的女孩子寫信來，她說她不是廣東人，但是，她要請我喝茶——還是免不了廣東人的習慣吧，祇是，我頗受她那一筆帶着稚氣與秀氣的字跡，看來，是這樣年輕、純潔、一筆不苟的，倒叫我抱歉起來，回信的日子不知道是那一年、那一月？雖然地址，電話卻寫得好好的。

我常覺得自己欠了太多的人情，到香港來的這幾年裡，人情的債務又重新一點一滴的背負起來，從輕鬆的一個行囊到有如聖誕老人一年一度的包袱一般，沉沉重重的，祇怕再也派不出去了。

很多人都說人可以分好幾種，有些人冷酷無情、有些人熱情友善、還有些人允執厥中、不冷不熱，拿我自己來說，本來可以說是很熱情的，幾年來，漸漸由熱變冷，但某些時候，本性難改，偶然也有火花一閃的熱，還有留下來的一撮餘溫，卻也沒有完全變得冷如冰霜。

我相信很多有情的人，常以無情的面目出現，為的是害怕負荷，譬如說，寫專欄或者寫其他稿子的朋友，接到讀者的來信，一開始，一定興奮莫名，立即回信，甚至有相約一見者，但立即他會明白，一封信不像是一封信而已，一個會見也不像一個會見而已，到那時，反而會後悔，眞是相見不如不見，回信不如不回信的了。

回信與約見不是有情，不見面也並非無情，在這個世界上，的確有兩個星球，兩個世界的分隔，一切的習慣，趣味，對情感對待的方式完全顯示，沒有辦法將兩個世界團攏來變成一個。

很多時候，我的確有攤開信紙，以最快速的方法回寫一封信給一個陌生人，或者，我攤開來信，在紅筆打圈的地方，記上那個號碼，把電話撥出去，當做一個尋常的問候吧，但是，我終於沒有這樣做，因為，我對於這樣的友誼能維持多久，並沒有把握，我對於這樣的友誼，是否會變了質，一樣的沒有把握。

畫裡乾坤

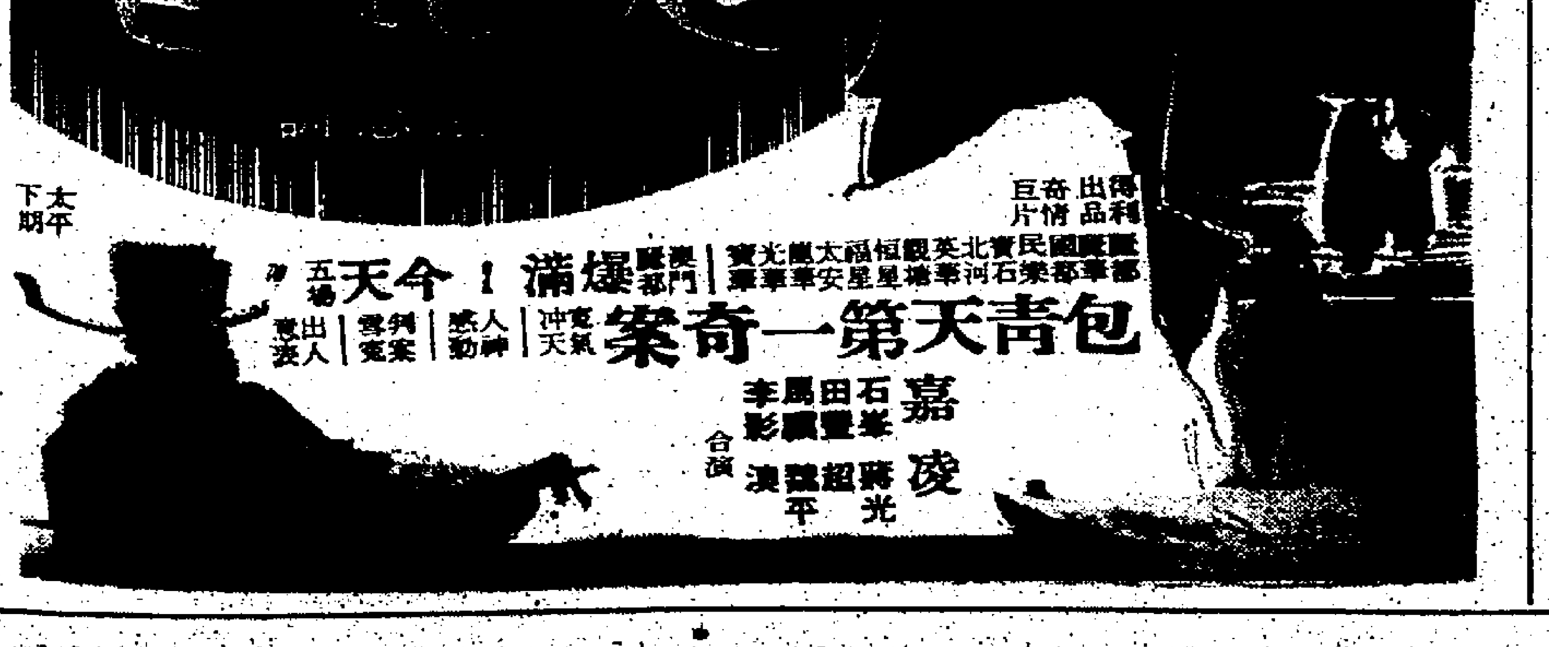
陳德華

富者：「錢貴何不兩戶合用一個？」

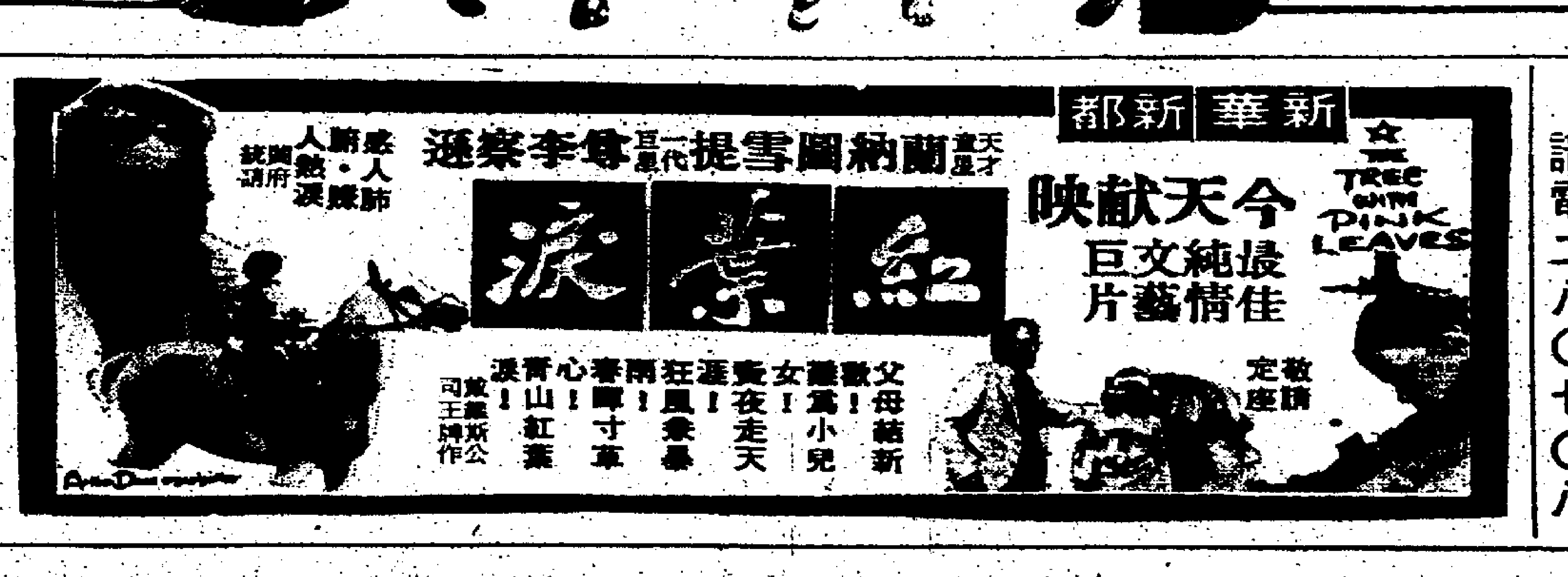
你就是救星
垂危的病人急須輸血
請即到紅十字會捐血

啟德遊樂場
恭祝新禧・新年快樂
經本場各路巴士如下
香港遊客可乘一〇一號隧道巴士到達本場
市內唯一最完備的遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團

翡翠 娛樂 荷李活 黃金 亞洲 好景 明月
週末請早
撲朔要快 週末向隅
少林絕招 全部出齊 拳脚並用 打得燦爛
・兒童不宜・



麗宮
今天仍映
鐵金剛擒智劫機黨
請週末早



如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八